Oslo kommune
Bydel Sagene

Saksframlegg

Dato: 25.08.2014

Saksmappe: 2013/688
Saksbehandler: Camilla Skjerve-Nielssen
Arkivkode: 516.2

Saksgang

Utvalg	Møtedato
Barne- og ungdomsrådet	13.10.2014
Barne- og ungekomiteen	14.10.2014
Kultur- og nærmiljøkomiteen	15.10.2014
Bydelsutvalget	23.10.2014

Barnetråkk – en sammenlikning av Bjølsen, Sagene og Lilleborg skole (VB10)

Sammendrag:
Bydelen har i 2013 og 2014 gjennomført barnetråkkregistreringer med elever fra Bjølsen, Sagene og Lilleborg skole. Denne saken legger fram resultatene og sammenlikner dem. Resultatene viser at barna på de forskjellige skolene har ulike bevegelsesmønstre og aktivitetsområder. De lokale friområdene er svært viktige for barna. Totalt sett er det registrert en del utrygghet grunnet trafikk, dårlig belysning og skumle mennesker. Bydelsdirektøren foreslår tiltak for å bedre situasjonen på de mest utsatte stedene, og legger også fram det arbeidet bydelen allerede gjør per i dag.

Bakgrunn for saken:
Barnetråkk er en metode som gir direkte kunnskap om hvordan barn og unge bruker nærmiljøet. Hensikten er å få vite mer om hvor barn beveger seg til daglig, hvor de trives, hvilke steder de unngår og hvorfor de har det bevegelsesmønsteret som de har. Ved å tegne i kart, forteller barn og unge om hvordan de bruker lokalmiljøet sitt, hvilke veier de bruker, hvilke steder de er glad i og hvilke de opplever som problematiske. De kan også beskrive hvilke fysiske forandringer de ønsker seg i nærområdene.

Bydelen bruker registreringene til å forstå hvordan barn bruker byen, slik at man enkeltere kan legge til rette for deres aktivitet og trygghet. Registreringene brukes også som grunnlag for barnas representant i plansaker, som uttaler seg på barnas vegne i reguleringssaker. Mer bakgrunnsinformasjon om metoden kan leses i de vedlagte rapportene.

Bydelsutvalget fattet i 2011 følgende verbalvedtak:

> VB6 Barn og unge skal være med å bestemme
> Det blir stadig flere barn og unge i vår bydel. Det er viktig at barn og unge opplever at de blir lyttet til og blir hørt. Bydelsutvalget ber derfor bydelsdirektøren sørge for at barn og unge gis mulighet til å levere forslag om hvordan vår bydel skal se ut og være fremover.
> Bydelsdirektøren bes også sørge for at forslagenes stilles ut.

Verbalvedtaket ble besvart av administrasjonen i BU-sak 11/74 av 2.11.11.
Administrasjonen la i saken fram en plan for hvordan bydelen skal arbeide med inkludering

av barn og unge i planlegging. En del av de langsiktige planene var å gjennomføre en barnetråkk registrering. Arbeidsplanen ble enstemmig vedtatt av BU.

Bydelen gjennomførte i 2013 en barnetråkk registrering på Bjølsen skole, som ble lagt fram for BU 26.9.2013. I sitt vedtak ba BU om at det blir gjennomført registreringer også på de andre skolene i bydelen. BU ba også om forslag til hvordan Bjølsenparken kan bli et tryggere sted, siden parken ble registrert som et problemområde av mange barn.

I budsjettet for 2014 fattet BU et nytt verbalvedtak om barnetråkk:

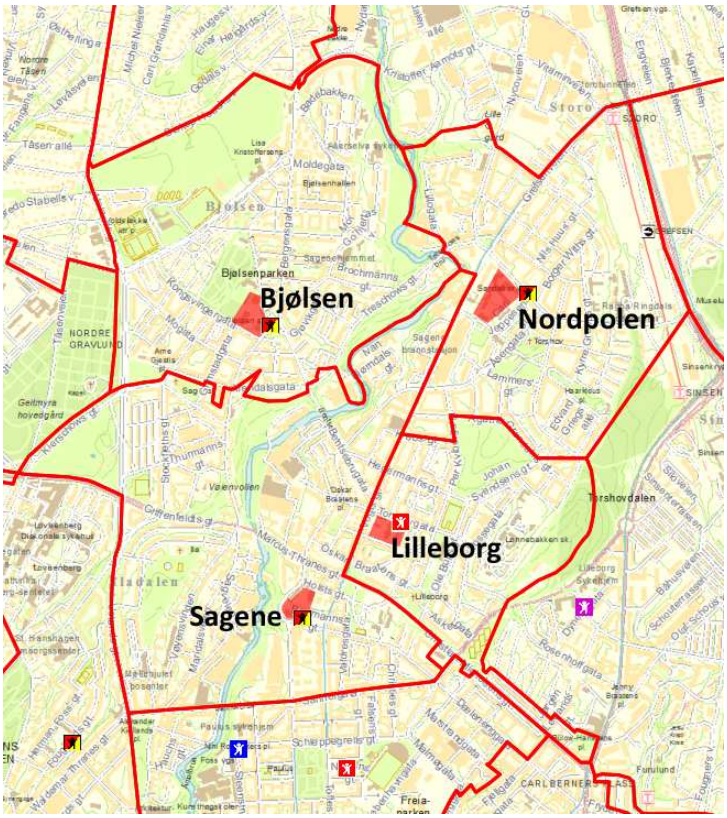
> VB 10 Barnetråkk
> Bydelsutvalget mener Barnetråkket som ble gjennomført ved Bjølsen skole høsten var et godt tiltak. Barna fikk der en god mulighet til å medvirke til utviklingen av eget nærmiljø. Bydelsutvalget ser fram til at alle skolene gjennomfører slike tiltak for elever i den rette aldersgruppen. Dette kan gi oss nyttig kunnskap om hvordan barn opplever nærmiljøet sitt. Bydelsutvalget ber administrasjonen komme tilbake med en sak der en sammenlikner resultatene fra skolene og legger fram en prioritert liste over tiltak for å øke trivselen og trygghetsfølelsen til barna. Saken bør også inneholde et kostnadsoverslag over tiltakene.

Saksframstilling:
Registreringene på Sagene og Lilleborg skole ble gjennomført våren 2014. Registreringen på Bjølsen skole var som nevnt i juni 2013. Registrering på Nordpolen skole vil bli gjennomført skoleåret 2015/16, som er første året Nordpolen har 6. klasse. De fullstendige rapportene ligger som vedlegg 1, 2 og 3. I denne saken presenteres og sammenliknes resultatene fra Bjølsen, Sagene og Lilleborg skole. Det legges fram forslag til hvordan trivselen og tryggheten til barna kan styrkes. For å få et fullstendig bilde av hver enkelt skole anbefales det å lese de vedlagte rapportene.

Norsk Design og Arkitektursenter (tidligere Norsk Form) har nylig laget en helt ny versjon av den nettbaserte registreringsmetoden, som vil gjøre det enklere for barn å registrere i kartet. Denne metoden skal publiseres i høst. Fremtidige registeringer vil bli gjennomført med den nye metoden.

På Bjølsen, Sagene og Lilleborg skole har elevene tegnet og skrevet sine registreringer i papirkart, som deretter har blitt samlet og fremstilt av bydelsadministrasjonen. Barna har registrert sine skoleveier og fritidsveier, og hvilke veier de synes er utrygge. Videre har de tegnet inn sine leke- og oppholdsområder, og beskrevet hvilke aktiviteter de gjør der. De har kartlagt sine favoritt- og problemområder, og forklart hvorfor de er det. Til slutt har de beskrevet steder som har behov for forbedring, og kommet med forslag til hvordan de kan bli bedre.

Sjette klasse på Bjølsen og Sagene skole hadde to parallellklasser, mens de på Lilleborg hadde tre paralleller. Det var henholdsvis 43 og 47 elever på Bjølsen og Sagene, mens det var 65 på Lilleborg. Dette betyr at Lilleborg har flere registreringer på hvert emne, som må tas med i betraktningen når skolene sammenliknes.



Figur 1: Inntaksområder for bydelens skoler, for skoleåret 2014/15

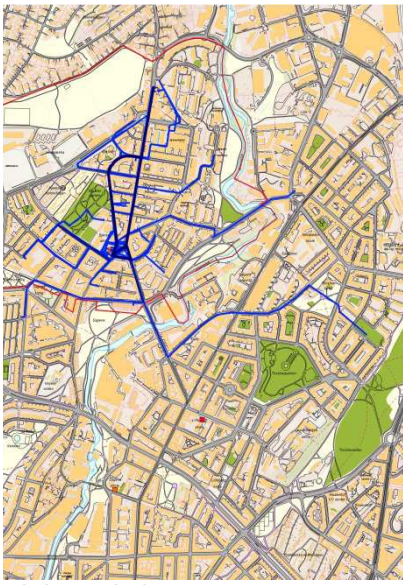
Nåværende inntaksområder til bydelens skoler vises i Figur 1 til venstre. Inntaksområdene følger ikke bydelsgrensene. Lilleborg skole er en barneskole, mens de tre andre skolene er barne- og ungdomsskoler. Da Nordpolen skole åpnet i 2012 ble Lilleborg skoles inntaksområde redusert. Siden barnetråkkregistreringen er gjort med elever fra 6. klasse, betyr det at inntaksområdet var annerledes når de begynte på skolen, enn det som vises i kartet. Det har ikke vært mulig for administrasjonen å finne nøyaktige inntaksområder for syv år tilbake.

Den videre teksten presenterer og sammenlikner resultatene fra kartleggingen.

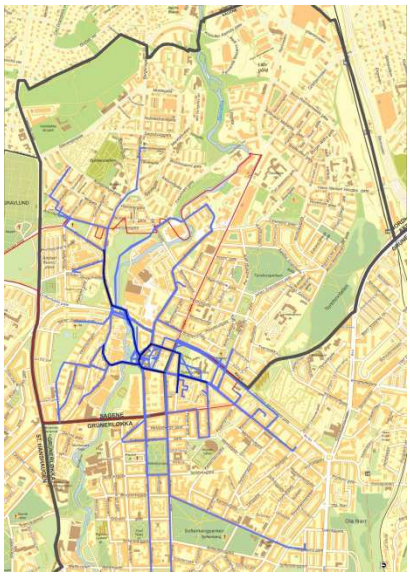
RESULTATER

Skoleveier

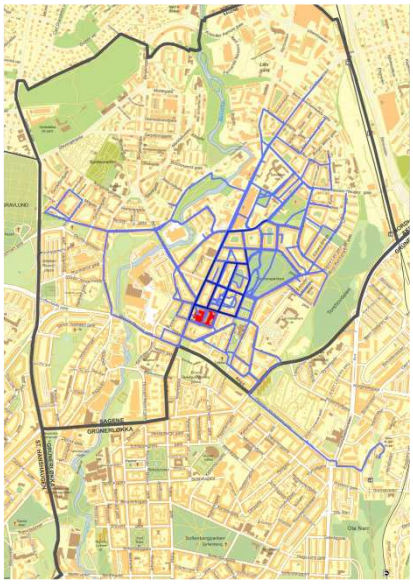
Figur 2 under viser kartleggingen av skolevei på de tre skolene. Veiene som har blitt registrert er merket i blått, og de mest brukte veiene i mørkeblått.



Bjølsen skole



Sagene skole



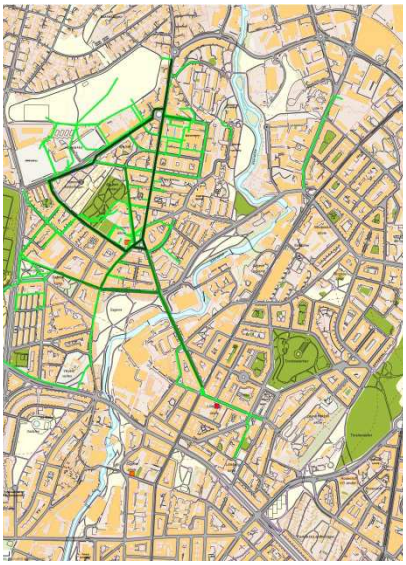
Lilleborg skole

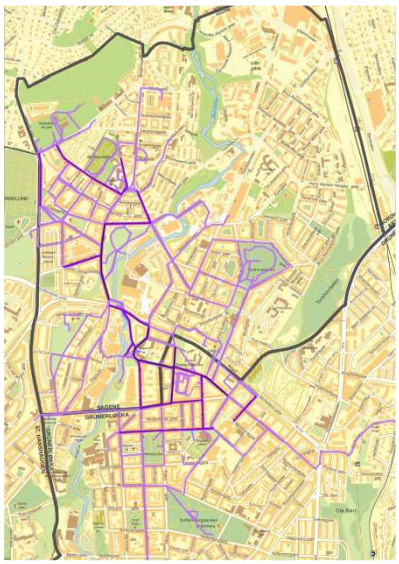
Figur 2: Kart over skoleveier

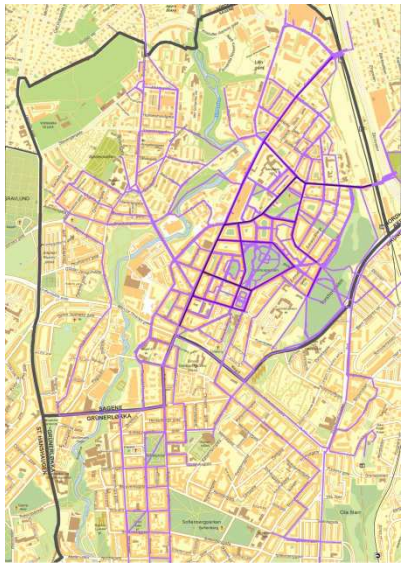
Ut i fra registreringene kan man anta at de aller fleste gater og veier i bydelen er skolevei for minst ett barn. Gatene rundt skolene er naturlig nok de som er brukt hyppigst. For Bjølsen skole gjelder dette Bergensgata, Bjølsengata og Advokat Dehlis plass. For elevene på Sagene skole er Sandakerveien, som skolen ligger i, mest brukt. Biermannsgate og Maridalsveien mellom Ring 2 og Dannevigsveien er også mye brukt. På Lilleborg er Torshovgata og Vogts gate de mest brukte skoleveiene, i tillegg til smågatene rundt og i kvartalene rett nord for skolen.

Skoleveiene til elevene på Bjølsen og Lilleborg skole er ganske konsentrert i ett område. Skoleveiene til Sagene skole er mer spredt og går fra Sagene, Ila, Dælenenga og Grünerløkka. Siden inntaksområdet til Lilleborg har endret seg etter at Nordpolen skole sto ferdig, er sannsynligvis skoleveiene nå enda mer konsentrert rundt Lilleborg skole for de yngre elevene.

Fritidsveier
Figur 3 under viser kartleggingen av fritidsveier. Veiene som har blitt registrert er merket i grønt på Bjølsen skole og lilla på de to andre skolene, og de mest brukte veiene i en mørkere fargetone.


Bjølsen skole


Sagene skole


Lilleborg skole

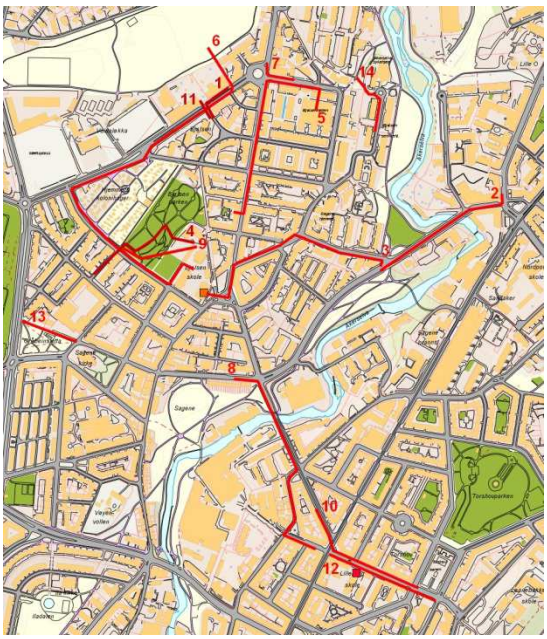
Figur 3: Kart over fritidsveier

Kartleggingen og sammenlikningen av barnas fritidsveier viser at barnas bosted og skolens beliggenhet har stor betydning for hvor barna beveger seg på fritiden. Bevegelsesradiusen er noe større for fritidsveiene enn skoleveiene. Barna på Bjølsen skole holder seg for det meste på Bjølsen på vestsiden av Akerselva, og elevene på Lilleborg holder seg hovedsakelig på Torshov på østsiden av elva. Sagene skole ligger i et bygningsmessig mer blandet område enn de to andre skolene, og inntaksområdet er både på øst- og vestsiden av elva. Dette gjør at barna på Sagene har en større bevegelsesradius, både enkeltvis og totalt sett. De er både i området rundt skolen, på nordre del av Grünerløkka og Dælenenga, på Ila, Bjølsen, Sagene og Torshov, men bruker ikke den nordøstre delen av bydelen. Fritidsveiområdet til Lilleborg ser større ut enn det til Bjølsen, men Lilleborg har en god del flere registreringer fordi flere barn var med i undersøkelsen. Da blir også flere veier registrert. Ser man kun på de mest brukte veiene er ikke området så mye større.

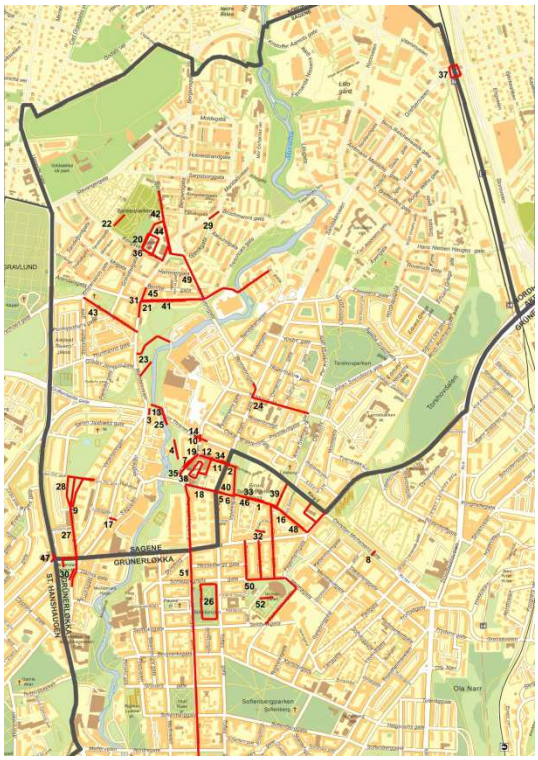
Alle fritidsveiene henger naturlig nok sammen med leke- og oppholdsområdene, som vises lenger ned i saken. På Bjølsen skole må mange barn krysse Stavangergata for å komme til Voldsløkka. Dette kan være greit for en tolvåring, men for yngre barn kan dette være problematisk. På Sagene skole krysser mange barn ringveien og Vogts gate for å komme til sine lekeområder. På Lilleborg kan det være trafikale problemer for barn som skal til Muselunden og må gjennom den svært trafikkerte undergangen under Sinsenkrysset.

Utrygge veier
Figur 4 under viser utrygge skole- og fritidsveier på de tre skolene. Siden det var så mange registreringer på Lilleborg, ble disse fordelt på hva som gjør veiene utrygge. Kartet nederst til venstre viser de som er registrert på grunn av stor trafikk, mens det til høyre viser

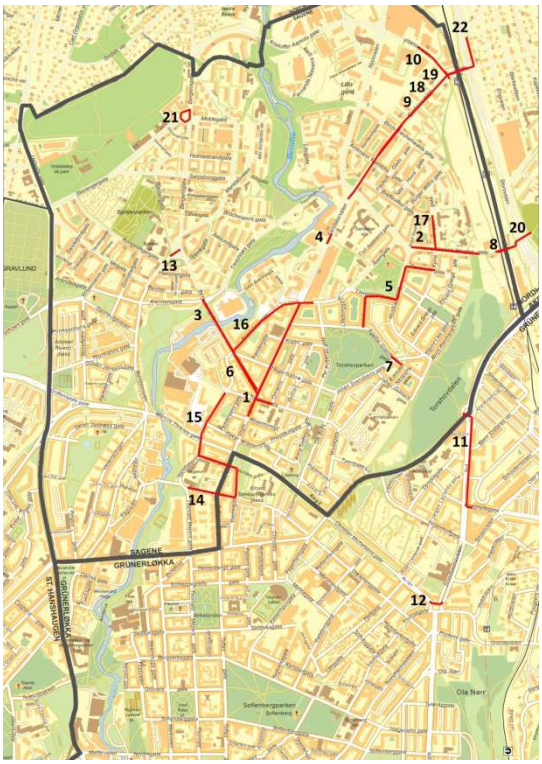
registreringer grunnet skumle mennesker, dårlig belysning og forsøpling. For barnas egne beskrivelser av de utrygge veiene, se vedlagte rapporter.



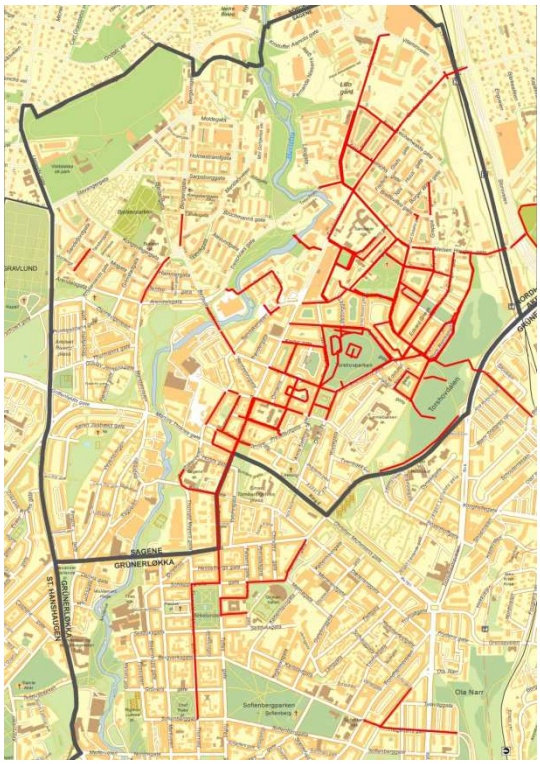
Bjølsen skole



Sagene skole



Lilleborg skole (trafikk)



Lilleborg skole
(skumle mennesker, dårlig belysning, forsøpling)

Figur 4: Kart over utrygge skole- og fritidsveier

Ved tolkning av resultatene for utrygg vei bør man huske på to ting. Det ene er at det er sjetteklassinger som har deltatt i undersøkelsen, og disse har en annen forutsetning for å ferdes i trafikken enn yngre barn. De har, gjennom de årene de har bodd og gått på skole her, blitt vant til å passe seg for motoriserte kjøretøy. Det andre man bør ha med seg er at barna sannsynligvis velger å gå de veiene de følger seg trygge i, framfor de som de føler seg utrygge i. Gjennom kartleggingen har hvert enkelt barns veivalg blitt observert, og mange barn velger veier som tids- og avstandsmessig ikke er logisk. Hvorfor de velger de rutene de gjør vet vi ikke, men man kan tenke seg at de ikke har registrert alle veiene de føler seg utrygge i, nettopp fordi de ikke går der. Det er også sannsynlig at barna velger ruter som går forbi der det bor klassekamerater.

Det er ingen veier som utpeker seg som spesielt utrygge av registreringene på Bjølsen skole. Enkelte melder om dårlig lys, skumle mennesker og stor trafikk, men registreringene er kun meldt av ett barn på hvert sted. Kun to barn har registrert Bjølsenparken som utrygg skolevei, og svært få barn går igjennom parken på vei til skolen eller fritidsaktiviteter. Som vil ses senere i saken, føler en del barn på Bjølsen seg utrygge i parken, og at få velger å gå der kan ha sammenheng med dette.

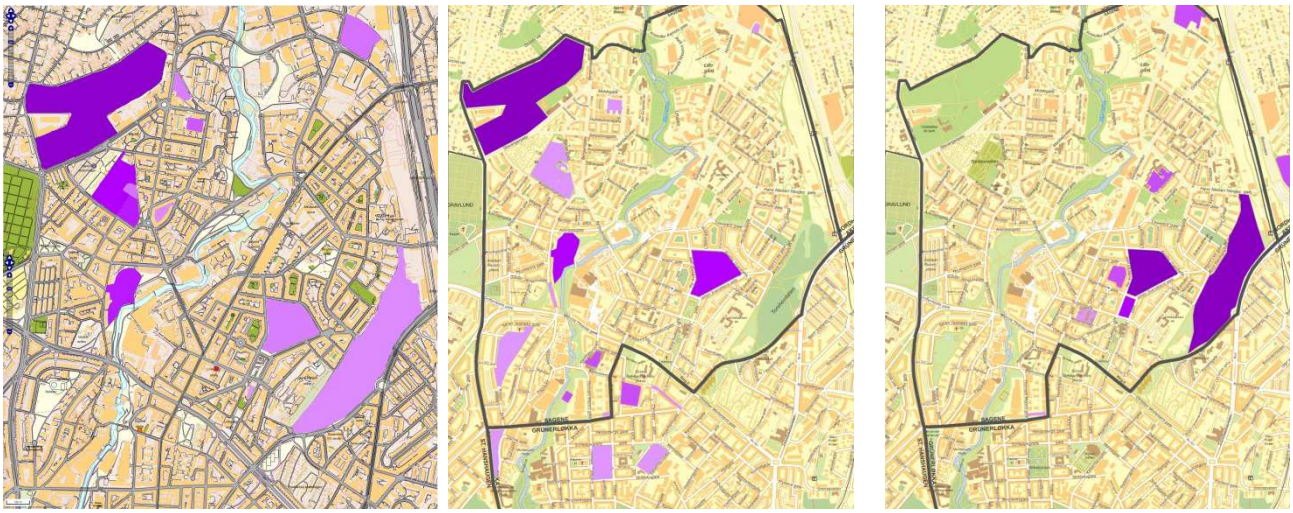
På Sagene skole er det et høyere antall registreringer av utrygge veier enn på Bjølsen. En fjerdedel av registreringene skyldes trafikk, og overgangene ved Vogts gate til Holsts gate, samt over Ringveien ved de to kryssene Sandakerveien og Vogts gate utpeker seg på dette feltet. Oslo tre mest ulykkesbelastede kryss gjelder krysning av Ring 2 i dette området; nærmere bestemt krysset Ring 2/Fagerheimgata, Ring 2/Ole Bulls gate og Ring 2/Vogts gate.[1] Når det gjelder registreringer av andre utryggheter, så melder en del at de føler seg utrygge på grunn av skumle mennesker på Einar Tambarskjelves plass, i Iladalen og Aleksander Kiellands plass, området rundt Bjølsen skole og området i og rundt Sagene skole.

På Lilleborg skole er det registrert svært mange utrygge veier. Dette skyldes delvis at det var flere elever med i kartleggingen på Lilleborg, men det er også et høyere antall per elev.[2] 22 av 122 registreringer skyldes trafikk. De fleste av disse veiene er kun registrert av en elev. Der det er flere registreringer på samme sted gjelder dette veistrekninger som har en del gjennomgangstrafikk, som Vogts gate – Sandakerveien – Grefsenveien – Storokrysset, Bentsebrugata og Hans Nielsen Hauges gate – Sinsenkrysset.

På Lilleborg er det de utrygge veiene som skyldes skumle mennesker, dårlig belysning og forsøpling som utpeker seg. Dette gjelder i hovedsak rusmisbrukere og forsøpling som følger med deres aktivitet. Mange av de samme veiene er registrert som mørke. De fleste av disse veiene ligger i området Søndre Åsen. I dette området er det mange kommunale boliger, og en del av de som bor her er rusmisbrukere. Andre områder som er nevnt er i og rundt parkene Torshovparken og Torshovdalen, samt Vogts gate.

[1] Kilde: Oslo kommune Samferdselsetaten, Handlingsplan for trafikksikkerhet 2011-14.
[2] Registrerte utrygge veier per elev på Bjølsen er ca. 0,3, på Sagene ca. 1,1 og på Lilleborg ca. 1,8.

Leke- og oppholdsområder
Figur 5 under viser de mest brukte leke- og oppholdsområdene, i lilla farge. Jo mørkere farge, jo mer populært er stedet.



Bjølsen skole Sagene skole Lilleborg skole

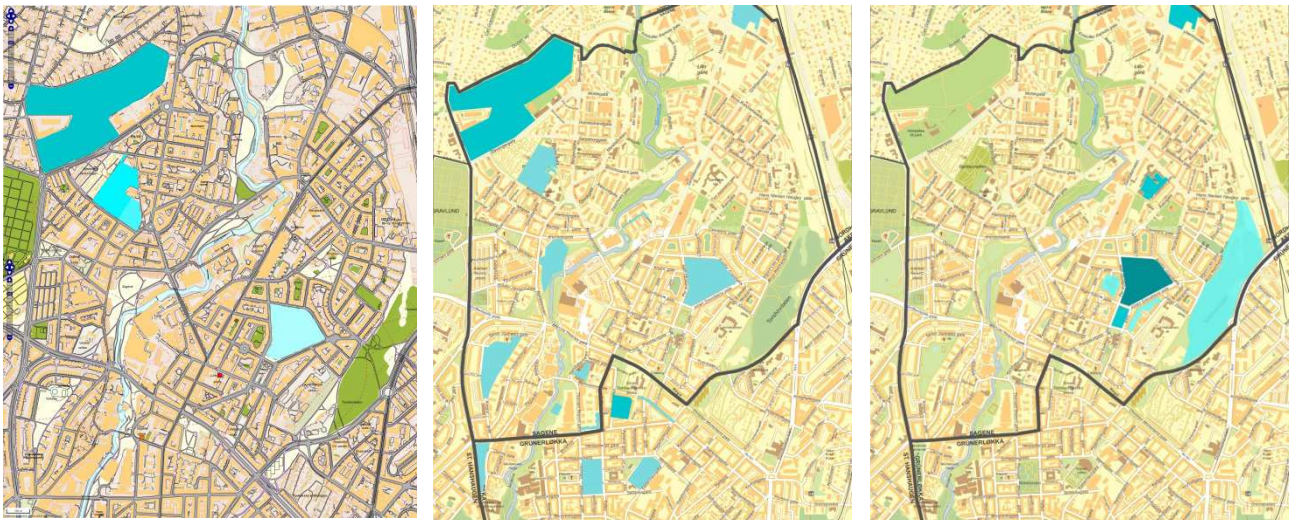
Figur 5: Kart over de mest brukte leke- og oppholdsområdene

Det mest populære leke- og oppholdsområdet for elevene på Bjølsen skole er Voldsløkka, med hele 51 registreringer. Deretter følger Bjølsenparken og Bjølsen skole, med henholdsvis 21 og 16 registreringer. Voldsløkka brukes både til organisert trening og uorganisert sport og lek. De to andre stedene brukes hovedsakelig til uorganiserte aktiviteter. Myraløkka er et populært sted for aking vinterstid, og har 14 registreringer.

Elevene på Sagene skole er som vi har sett mer spredt på forskjellige steder i og utenfor bydelen. Voldsløkka er også for disse barna et populært leke- og oppholdssted, med 17 registreringer. Deretter følger Torshovparken, med 12 registreringer. I Torshovparken er det mest uorganisert lek, både sommer og vinter. Myraløkka brukes mye til aking, og har 11 registreringer. Også en privat gård i Valdresgata er mye brukt til lek og samvær, og har her ni registreringer.

Barna på Lilleborg skole holder seg som nevnt mest til Torshovområdet. Overraskende nok er det kun én elev på Lilleborg som har registrert Voldsløkka. Torshovparken er det mest populære leke- og oppholdsområdet, med 45 registreringer. Deretter følger Torshovdalen, med 31 registreringer, som brukes mye til lek og sport både sommer og vinter. Lilleborgbanen har 24 registreringer, og her brukes for det meste de tilrettelagte aktivitetene, som fotball, volleyball og bordtennis. De indre gårdsrommene utpeker seg som populære lekeområder, og av disse er gårdene rundt oksefontenen de mest populære. Ellers er også Nordpolen skole, Muselunden og Storo senter mye brukt av elevene på Lilleborg.

Favorittsteder
Figur 6 under viser de områdene som er registrert flest ganger som favorittstedet til barna, i turkis farge. Jo mørkere farge, jo mer populært er stedet.



Bjølsen skole Sagene skole Lilleborg skole

Figur 6: Kart over favorittsteder med flest registreringer

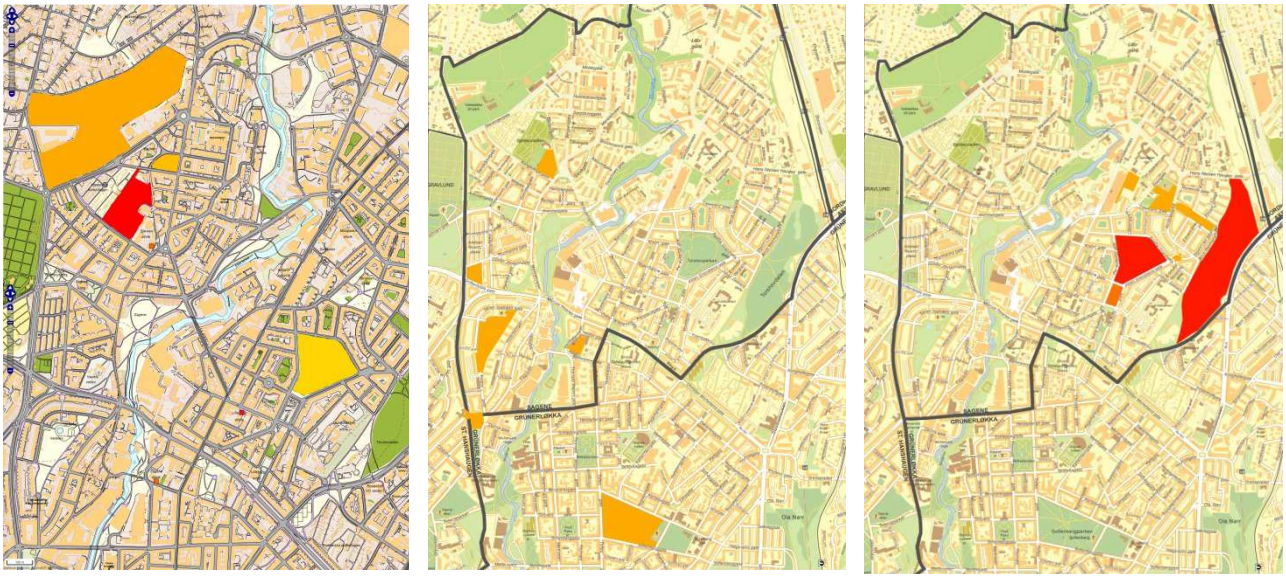
Favorittstedene har ofte sammenheng med leke- og oppholdsområdene, selv om beskrivelsene gjerne er mer generelle, som *fint*, *hyggelig*, *fritt* og *lyst*.

På Bjølsen skole er Voldsløkka, Bjølsenparken og Bjølsen skole de tre mest registrerte favorittstedene, med henholdsvis 26, 13 og 11 registreringer. Voldsløkka beskrives som et åpent, lyst og stort område, hvor man kan drive med mange forskjellige aktiviteter. Bjølsenparken er et fint sted å være om sommeren. Bjølsen skole er en fin møteplass hvor det er gøy å være.

På Sagene skole er favorittstedene ganske spredt. Gården i Valdresgata er det mest populære stedet, med åtte registreringer, hvor barna liker å være fordi det bor mange venner her og det er koselig. Voldsløkka er registrert syv ganger, og er et fint sted å spille fotball og leke. Iladalen har fem registreringer, og barna synes det er fint og gøy å være der. Sagene skole har også fem registreringer, fordi det er gøy og fordi skolen er der.

Lilleborg skoles elever har Torshovparken som sitt klare favorittsted, med 30 registreringer. Mange begrunner det med at det er fin natur og utsikt, og at det er mange forskjellige ting man kan gjøre der. Lilleborgbanen har 15 registreringer, og er et favorittsted fordi det har mange forskjellige aktiviteter. Storo senter er nevnt av 12 personer, og de synes det er fint der, og gøy å treffe venner og handle.

Problemsteder
Figur 7 under viser kart over de områdene som er registrert flest ganger som problemområder av elevene, i gul, oransje og rød farge. Jo rødere farge, jo flere registreringer.



Bjølsen skole Sagene skole Lilleborg skole

Figur 7: Kart over problemsteder med flest registreringer

Det er for det meste parker og friområder som er registrert som utrygge, og ofte er det de samme områdene som de som er barnas mest brukte leke- og oppholdsområder.

På Bjølsen skole er Bjølsenparken registrert 23 ganger. Mange synes det er mørkt og skummelt på vinteren og om natta. Omtrent halvparten av registreringene gjelder også at det er skumle mennesker i parken, og da gjerne rusmisbrukere. Ellers er Voldsløkka nevnt fem ganger, hovedsakelig fordi de synes det er mørkt der.

Fra registreringene på Sagene skole er det ingen områder som utpeker seg som et problemsted. Fire elever synes det er ekkelt på Bjølsen, fordi det er ekle ungdommer og berusede mennesker der. Ellers er en rekke steder nevnt tre ganger hver, hovedsakelig grunnet skumle mennesker.

Problemstedene på Lilleborg er Torshovdalen, med 14 registreringer og Torshovparken, med 11 registreringer. Disse begrunnes med skumle mennesker (rusmisbrukere) og forsøpling. Seks personer har registrert Lilleborgbanen, som begrunnes med skumle mennesker og vond lukt fra graffitiveggen. Ellers er det en god del registreringer rundt om på Søndre Åsen og Torshov, som hovedsakelig gjelder skumle mennesker.

Barnas forslag til ending og forbedring

De tre tabellene under viser hvilke områder flest barn ønsker å endre. De tre mest registrerte stedene vises, med et sammendrag av barnas forslag. For en fullstendig oversikt over barnas ønsker, se vedlagte rapporter.

Tabell 1: BJØLSEN SKOLE - DETTE STEDET VIL JEG ENDRE		
Sted	**Ant. reg.**	**Forslag**
Bjølsenparken	17	Drikkefontene (7)[3] Bedre belysning (3) Bedre/flere lekeapparater (3) Benk (3) Blomster (2) Færre skumle mennesker (2) Svømmehall (2) Rydde søppel (1) Pusse opp bygninger (1) Basketballbane (1) Natteravner (1)
Bjølsen skole	9	Bedre/flere lekeapparater (6) Drikkefontene (1) Pusse opp skolen (1) Nytt «Bjølsen skole» skilt (1)
Voldsløkka	7	Drikkefontene (4) Bedre/flere lekeapparater (1) Bedre belysning (1) Basketballbane (1)

Tabell 2: SAGENE SKOLE - DETTE STEDET VIL JEG ENDRE		
Sted	**Ant. reg.**	**Forslag**
Sagene skole	17	Bedre/flere lekeapparater (8) Forbedre fotballbanen (7) Flere planter (2) Skøytebane (1)
Sagene bad	15	Åpne/pusse opp Sagene bad (15)[4]
Birkelunden	3	Lekeplass (2) Hyggeligere (1)

[3] Drikkefontene ble brukt som eksempel av en av lærerne, og fikk derfor mange registreringer i den ene klassen.
[4] Elevene i den ene klassen på Sagene skole, ble av læreren minnet om at de kunne ønske seg Sagene bad gjenåpnet.

Tabell 3: LILLEBORG SKOLE - DETTE STEDET VIL JEG ENDRE		
Sted	**Ant. reg.**	**Forslag**
Lilleborg skole	24	Forbedre fotballbanen (11) Pusse opp skolen (5) Bedre fotballmål (2) Svømmebasseng (2) Bedre/flere lekeapparater (2) Bordtennisbord (2) Drikkefontene (1) Gress (1) Benker (1) Sykkelstativ (1) Slushmaskin (1) Trampoline (1)
Torshovparken	10	Bedre/flere lekeapparater (4) Bedre belysning (2) Færre skumle mennesker (2) Flere planter (1) Forbedre grusplassen (1) Mindre søppel (1) Ta vekk kafeen (1)
Torshovdalen	9	Færre skumle mennesker (3) Bedre skatepark (2) Bedre/flere lekeapparater (2) Bedre fotballbane (1) Turnapparater (1) Mindre søppel (1) Bli finere (1) Treningsstudio (1) Kafe (1)

Under steder som barna vil endre, utpeker selve skolene seg. Dette gjelder hovedsakelig skolegårdene, hvor mange elever ønsker seg bedre eller flere lekeapparater, og på Sagene og Lilleborg etterlyser mange et bedre dekke på fotballbanen. De mest brukte parkene er også gjengangere; spesielt Bjølsenparken, Torshovparken og Torshovdalen. Her er det mange forskjellige ønsker, som drikkefontene, bedre eller flere lekeapparater eller andre aktiviteter. En del ønsker at de skumle menneskene ikke lenger var der, at det er bedre belysning, mindre søppel, flere benker og mer beplantning. Mange barn på Sagene skole vil at Sagene bad skal åpnes.

BYDELSDIREKTØRENS VURDERING

Behov og prioriterte tiltak
Ut i fra kartleggingen som har blitt gjort på de tre skolene, vil bydelsdirektøren trekke fram følgende behov og prioriteringer:

Trafikk:
- Det bør gjøres tiltak for å bedre trafikksituasjonen på Sagene skoles skoleveier. Dette gjelder hovedsakelig der barna må krysse Ring 2 og Vogts gate.
- Det bør gjøres tiltak for å gjøre Stavangergata tryggere for barn som skal til Voldsløkka.
- Det bør gjøres tiltak for å gjøre det tryggere å gå og sykle til Muselunden fra Hans Nielsen Hauges gate.
- Det bør arbeides for å begrense gjennomgangstrafikken på de mellomstore gjennomfartsårene i bydelen.

Belysning:
- Det bør bli bedre belysning i Bjølsenparken.
- Det bør bli bedre belysning i området Søndre Åsen og Torshov. Spesielt gjelder dette i Nordkappgata, bak Sandaker senter, samt i og rundt parkene Torshovparken, Torshovdalen og Haarklous plass.

Aktivitetsområder
- Aktivitetsområder skaper økt trygghet ved at flere mennesker oppholder seg der. Det etableres nå nye aktivitetsområder i Bjølsenparken og på Haarklous plass, som er to utsatte områder.
- Arkitekt Rivertz plass bør oppgraderes, for å kunne brukes som møteplass hovedsakelig for barn på Sagene skole. Disse barna må reise ganske lange avstander for å komme til lekeområder.

Forbedring av skolegårdene
- Sagene skole bør etablere flere aktivitetstilbud i skolegården, slik at barna kan bruke denne som en møteplass også etter skoletid.
- Lilleborg skole bør vurdere å etablere flere aktiviteter i skolegården. Ellers har elevene i Torshovområdet et godt aktivitetstilbud på fritiden.
- Bjølsen skole har nylig fått flere aktiviteter i skolegården, og vil få en oppgradert ballplass i Bjølsenparken om kort tid. Se mer om dette under *pågående arbeid*.

Trygghet:
- Det bør gjøres tiltak for å gjøre spesielt Bjølsenparken og området Søndre Åsen tryggere for barn å ferdes i, med tanke på rusmisbrukerne som bor og oppholder seg i disse områdene. De fleste rusmisbrukerne her bor i kommunale boliger, og kan ikke uten videre flyttes andre steder. Det er derfor viktig at det arbeides med andre tiltak som gjør at barna ikke lenger føler seg så utrygge rundt rusmisbrukere. Det bør i tillegg være mer tilstedeværelse av voksne i de mest utsatte områdene, på tider av døgnet da barn ferdes og oppholder seg der.

Ansvarsfordeling i Oslo kommune
Av tiltak som er nevnt er det følgende ansvarsfordeling i Oslo kommune.

- Trafikk: Skolene har ansvar for at det er trygg skolevei. Bymiljøetaten har ansvar for trafikk og samferdselstiltak.
- Belysning: Bymiljøetaten har ansvar for belysning.
- Aktivitetsområder: Bydelen har ansvaret for 21 av bydelens parker og plasser, inkludert Bjølsenparken, Haarklous plass og Arkitekt Rivertz plass. Torshovdalen, Voldsløkka og Akerselva miljøpark er det Bymiljøetaten som har ansvaret for.
- Skolegårdene: Utdanningsetaten og Undervisningsbygg har ansvaret for skolene og skolegårdene.
- Trygghet: Bydelen har ansvar for tildeling og individuell oppfølging av beboerne i de kommunale boligene. Boligbygg og kommunens politiske ledelse har ansvar for drift, kjøp og salg av kommunale boliger. Politiet har ansvar for lov og orden. Foreldre har ansvar for sine barn.

Bydelen ønsker å ha et samarbeid med de forskjellige aktørene, slik at de kan vurdere de foreslåtte tiltakene og prioriteringene. Administrasjonen har ikke laget et kostnadsoverslag av tiltakene. Grunnen til dette er at det ikke er utarbeidet spesifikke løsninger for de områdene som bydelen ikke selv har ansvaret for. Det vil være opp til fagetatene å utarbeide forslag til løsninger i forhold til deres budsjett, og å sette disse ut på anbud i det private markedet i henhold til Oslo kommunes reglement. Der bydelen selv har ansvaret for gjennomføring av tiltak, må det søkes om eksterne prosjektmidler til dette.

Pågående arbeid
Bydelen gjør allerede mange tiltak som er med på å forbedre bymiljøet med tanke på oppvekstsvilkårene til barn, og flere av disse retter seg mot de områdene hvor det er påvist et behov gjennom barnetråkk. Blant disse kan nevnes:

- Søndre Åsen og Haarklous plass
  Bydelen har en områdesatsning på Søndre Åsen på tvers av alle avdelinger, og gjennom et samarbeid med andre aktører og organisasjoner i området. Som en del av dette blir Haarklous plass utviklet til en ny møteplass. Det har allerede blitt etablert griller, benker, en ny turvei og en skilpaddeskulptur på plassen. Bydelen har de to siste årene arrangert bydelsdagen her, med forskjellige aktiviteter og medvirkningsprosesser. Bomiljøoppfølgingen er styrket som en del av fattigdomsplanen. Området vil fortsette å være en satsning i årene fremover.

- Bjølsenbanen i Bjølsenparken
  Det ble i våres etablert trimapparater på Bjølsenbanen. Dette er en del av en helhetlig plan for banen, som består av anlegg for fotball, volleyball, basketball, petanque, sykling og lek, i tillegg til grillplass og forbedret belysning. De resterende tiltakene vil bli etablert i løpet av året. Ved å skape en ny møteplass her er målet at tryggheten i Bjølsenparken styrkes.

- Arkitekt Rivertz plass
  Bydelen har sommeren 2014 engasjert en student i Landskapsarkitektur på Norges miljø- og biovitenskapelige universitet (NMBU) til å utarbeide forslag til oppgradering av

plassen. Bydelen vil i årene fremover arbeide for å utvikle plassen til en trygg og hyggelig møteplass for beboere i alle aldersgrupper.

- Barneparkene
  Barneparkene i Bjølsenparken, Iladalen og Torshovparken skal i år oppgraderes og overføres til bydelens forvaltning (fra Omsorgsbygg). Dette vil igjen skape nye møteplasser og økt tilstedeværelse i bydelens parker. I Bjølsenparken vil det bli en parsellhage og i Iladalen en minigjenbruksstasjon. I Torshovparken blir det et forsamlingshus med muligheter for salg av kaffe og vafler på enkelte dager.

- Spiselige Sagene - dyrkingskasser
  Bydelen fikk i år støtte fra Fylkesmannen i Oslo og Akershus til pilotprosjektet om urban dyrking, Spiselige Sagene. Det har i den forbindelse blitt utplassert 20 dyrkingskasser, fordelt på fire forskjellige steder i bydelen. Dette er i Åsengata ved Torshov kirke, i Hegermanns gate nederst i Torshovparken, i den nedlagte barneparken i Bjølsenparken og på Arkitekt Rivertz plass. Kassene har blitt adoptert av beboere i området, og skaper små møteplasser og et grønnere bybilde.

- Samarbeid med Boligbygg
  Bydelen samarbeider med Boligbygg, som forvalter av de kommunale boligene, om en boligstrategi for bydelen, for videreutvikling av den kommunale boligmassen i bydelen.

- SaLTo
  SaLTo står for *sammen lager vi et trygt Oslo*. Det er samarbeidsmodellen til Oslo kommune og Oslo politidistrikt for å forebygge kriminalitet og rusmisbruk blant barn og unge. Bydelens SaLTo koordinator har vært en del av barnetråkkprosjektet, og hun samarbeider aktivt med politiet, skolene og FAU for å styrke tryggheten til barna. SaLTo koordinator er også barnas representant i plansaker.

- Annet arbeid rettet mot barn og unge:

- Det har blitt bestemt at Trialgruppa i Torshovdalen skal fortsette, som i tillegg til det tilbudet det gir til ungdommer, medfører tilstedeværelse fra bydelen i dette området. Skaterampene her har også nylig blitt oppgradert av Grünerløkka skateboardklubb.
- Bydelen har nylig inngått et samarbeid med Sagene Frivilligsentral om juniorklubb i deres lokaler bak Sandaker senter.
- Bydelen har fremdeles bomiljøtjeneste på Sagene torg (Drøbakgata, Dannevigsveien og Arendalsgata), og har et godt samarbeid med frivillighetssentralen SAIFF som holder til mellom Sagene samfunnshus og Drøbakgata 1.
- Bydelen organiserer en rekke aktiviteter for barn, og har et eget sysselsettingsprogram i sommerferien.

Distribusjon av barnetråkkrapportene
Barnetråkkrapportene, denne saken og BUs vedtak vil bli oversendt relevante aktører internt i bydelen, i tillegg til en rekke instanser i Oslo kommune. Dette er:

- Bymiljøetaten
- Plan- og bygningsetaten
- Utdanningsetaten
- Bjølsen, Sagene, Lilleborg og Nordpolen skole
- FAUene på skolene
- SaLTo Styringsgruppe Indre Øst (bydelene Grünerløkka, St. Hanshaugen og Gamle Oslo)
- Byrådet

I tillegg vil rapportene distribueres ved behov i relevante sammenhenger.

Forslag til vedtak:
Bydelsutvalget tar saken til etterretning og slutter seg til bydelsdirektørens liste over prioriterte tiltak.

BYDEL SAGENE

Marius Trana
bydelsdirektør

Godkjent og ekspedert elektronisk uten underskrift

Trykte vedlegg:
1. Barnetråkk registrering med elever fra Bjølsen skole. Mai 2013.
2. Barnetråkk med elever fra Sagene skole. Februar 2014.
3. Barnetråkk med elever fra Lilleborg skole. April 2014.

Oslo kommune
Bydel Sagene

Rapport

BARNETRÅKK REGISTRERING MED ELEVER FRA BJØLSEN SKOLE

JUNI 2013

Forfatter: Camilla Skjerve-Nielssen
Tilretteleggere: Bydelsadministrasjonen ved Camilla Skjerve-Nielssen, Tone Kronquist og Dayton Gordley
Lærere på Bjølsen skole: Mette Karoliussen (6 A) og Jan Heltne (6 B)
Dato for registrering: Juni 2013
Dato for rapport: August 2013
Forsidefoto: Hentet fra www.bjolsen.gs.oslo.no

1. INNLEDNING

Denne rapporten presenterer gjennomføringen av og resultatene fra en barnetråkk registrering med klasse 6 A og B på Bjølsen skole, i regi av Bydel Sagene. Første del beskriver kort forankringen av barns rettigheter i plansaker i gjeldende lovverk og kommunale vedtak. Metoden som har blitt brukt og gjennomføringen av den på Bjølsen skole legges fram, samt kort om hvordan registreringen skal brukes. I andre del presenteres resultatene fra registreringen, med tilhørende kart og tabeller. Til slutt følger en konklusjon som en oppsummering og presisering av resultatene.

2. BAKGRUNN

2.1. Barns rettigheter til å bli hørt i plansaker

Rikspolitiske retningslinjer
Rikspolitiske retningslinjer (RPR) er hjemlet i Plan- og bygningsloven (PBL) i §34-2 (tidligere §17-1). RPR skal være retningsgivende og legges til grunn for all planlegging etter PBL på kommune- og fylkesnivå. Dette gjelder fylkes(del)planer, kommune(del)planer, reguleringsplaner, bebyggelsesplaner, byggesaker, dispensasjonssaker og fradelingssaker.

”Rikspolitiske retningslinjer for å styrke barn og unges interesser i planleggingen” har som formål å:

- synliggjøre og styrke barn og unges interesser i all planlegging og byggesaksbehandling etter PBL
- gi kommunene bedre grunnlag for å integrere og ivareta barn og unges interesser i sin løpende planlegging og byggesaksbehandling
- gi et grunnlag for å vurdere saker der barn og unges behov og interesser kommer i konflikt med andre hensyn/interesser

Plan- og bygningsloven
Plan- og bygningsloven (PBL) har følgende bestemmelser vedrørende barn og unges interesser i plansaker:

> § 1-1. Lovens formål (femte avsnitt)
> Prinsippet om universell utforming skal ivaretas i planleggingen og kravene til det enkelte byggetiltak. Det samme gjelder hensynet til barn og unges oppvekstvilkår og estetisk utforming av omgivelsene.
>
> § 3-3. Kommunens planoppgaver og planleggingsmyndighet (fjerde avsnitt)
> Kommunestyret skal sørge for å etablere en særskilt ordning for å ivareta barn og unges interesser i planleggingen.
>
> § 5-1. Medvirkning (andre avsnitt)
> Kommunen har et særlig ansvar for å sikre aktiv medvirkning fra grupper som krever spesiell tilrettelegging, herunder barn og unge. Grupper og interesser som ikke er i stand til å delta direkte, skal sikres gode muligheter for medvirkning på annen måte.

Oslo bystyre
Bystyret har vedtatt at det skal oppnevnes en representant i hver bydel som skal ivareta hensynet til barn og unges oppvekstvilkår i planleggingen.[1]

Bydelsutvalget i Bydel Sagene
Bydelsutvalget fattet i 2011 følgende verbalvedtak:

> VB6: Barn og unge skal være med å bestemme
> Det blir stadig flere barn og unge i vår bydel. Det er viktig at barn og unge opplever at de blir lyttet til og blir hørt. Bydelsutvalget ber derfor bydelsdirektøren sørge for at barn og unge gis mulighet til å levere forslag om hvordan vår bydel skal se ut og være fremover. Bydelsdirektøren bes også sørge for at forslagenes stilles ut.

[1] Denne representanten i Bydel Sagene er Tone Kronquist, som har vært med å gjennomføre barnetråkk registreringen på Bjølsen skole.

Verbalvedtaket ble besvart av administrasjonen i BU-sak 11/74 av 2.11.11. Administrasjonen la i saken fram en plan for hvordan bydelen skal arbeide med inkludering av barn og unge i planlegging. En del av de langsiktige planene var å gjennomføre en barnetråkk registrering. Arbeidsplanen ble enstemmig vedtatt av BU.

2.2. Barnetråkk metoden

Barnetråkkregistrering er en metode som gir direkte kunnskap om hvordan barn og unge bruker nærmiljøet. Hensikten er å få vite mer om hvor barn beveger seg til daglig, hvilke steder de unngår og hvorfor de har det bevegelsesmønsteret som de har. Metoden er utarbeidet av Norsk Form og Statens kartverk.

Ved å tegne i kart, forteller barn og unge noe om hvordan de bruker lokalmiljøet sitt, hvilke veier de bruker, hvilke steder de er glad i og hvilke de opplever som problematiske. De kan også beskrive hvilke fysiske forandringer de ønsker seg i nærområdene. Registreringen kan gjøres i skoletiden enten manuelt med papirkart, eller digitalt i kartløsningen http://kart.kartiskolen.no.

Elevene registrerer følgende informasjon:

- skoleveier og fritidsveier
- hvilke områder de bruker til lek og opphold i fritiden og hva de gjør på disse stedene
- sine favorittsteder og problemsteder og hvorfor de er problem- eller favorittsteder
- forslag til fysiske tiltak og endringer

Barna og ungdommene som deltar i registreringen får:

- en mulighet for medvirkning i utvikling og forbedring av egne omgivelser
- demokratiopplæring
- utviklet sin stedsidentitet
- styrket ansvarsfølelse
- økt forståelse av for sine fysiske omgivelser

2.3. Hva skal registreringen brukes til?

Bydelen er høringsinstans i plansaker vil bruke informasjonen innhentet fra registreringen ved vurdering av nye byggeprosjekter. Barnas representant i plansaker gir sine vurderinger uavhengig av administrasjonen og bydelens politiske ledelse, og vil bruke rapporten som en del av sitt grunnlagsmateriale. Bydelen vil også kunne bruke rapporten i saker relatert til trafikkavvikling, trygghets- og sikkerhetstiltak, og oppgradering av parker og plasser. Oslo kommune Plan- og bygningsetaten har tilgang til registreringen, og er pålagt å bruke informasjonen ved vurdering av plansaker.

2.4. Gjennomføringen på Bjølsen skole

Barnetråkk registreringen på Bjølsen skole ble gjennomført 12. juni 2013 med klasse 6 A og B i skoleåret 2012/13. Sjette klasse ble valgt fordi denne aldersgruppen er midt imellom barn og ungdom og har derfor en ganske stor bevegelsesradius hvor de leker, driver med sport og er sammen med venner. Denne aldersgruppen har også gode forutsetninger for å forstå sammenhengen mellom kart og det fysiske miljøet.

Bjølsen var den første skolen som gjennomførte en barnetråkk registrering i Sagene bydel. Elevene var derfor "prøvekaniner", og vi måtte regne med litt justeringer underveis dersom det var noe som ikke fungerte som planlagt. Vi hadde satt av én time per klasse, i tillegg til en oppsummeringstime litt senere på dagen hvor resultatene skulle gjennomgås og eventuelt justeres sammen med elevene. Det var lagt opp til at elevene skulle legge inn sine registreringer i nettbaserte kartsystemet www.kartiskolen.no. Klassene har henholdsvis 22 og 21 elever, og skulle sitte sammen to og to under registreringen.

Under registreringen med klasse 6 A, som var først ut, fant vi imidlertid ut at systemet hadde enkelte problemer som gjorde det vanskelig å gjennomføre registreringen på avsatt tid. Disse problemene var som følger:

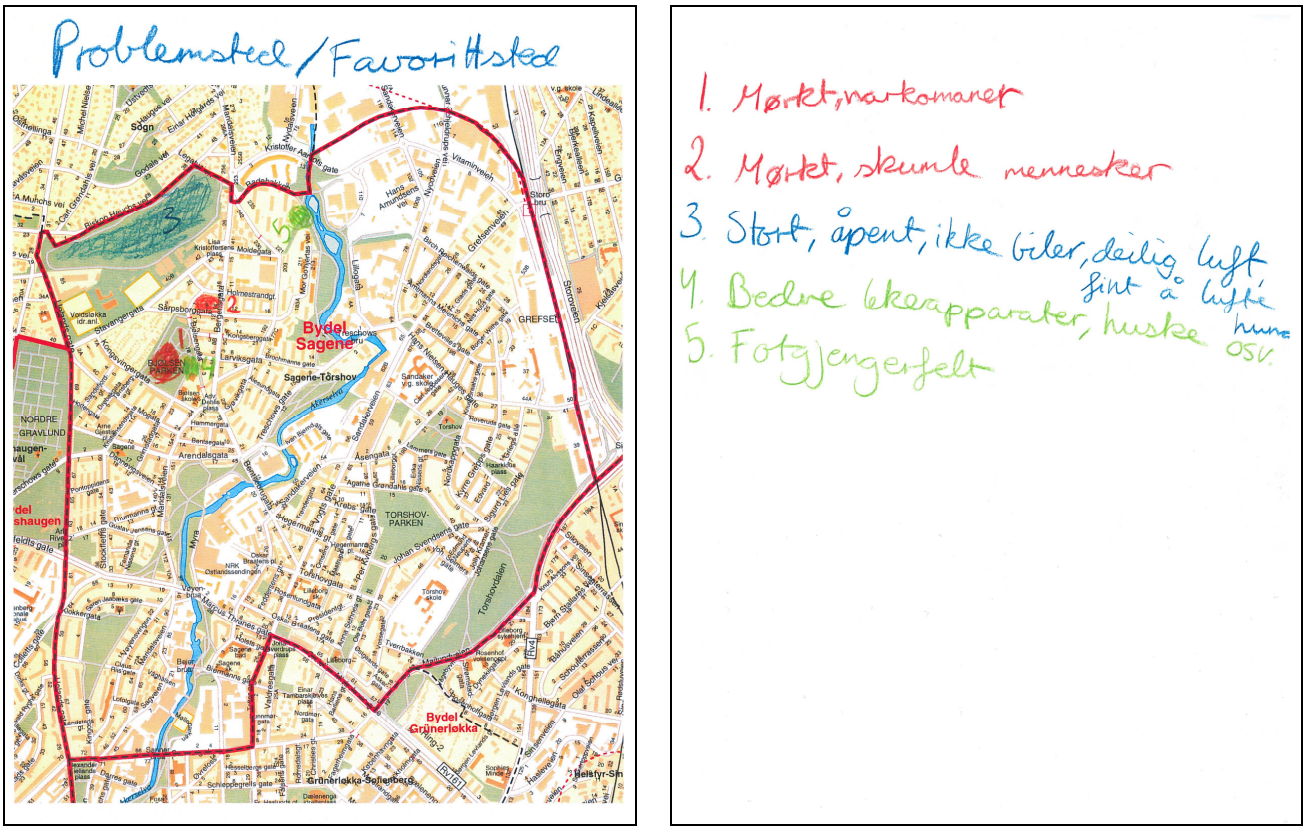
1. Systemet brukte lang tid på å laste opp kartlagene og hver registrering tok derfor lang tid. Dette skyldes en midlertidig løsning som er lagt inn i systemet, fordi Oslo kommune ikke har avtale om å bruke de kartene man egentlig skal bruke i dette nasjonale kartsystemet.[2]
2. Systemet logget ut elevene, slik at man måtte bruke tid på å logge inn og zoome inn til riktig sted.
3. Systemet er tungvint å lære seg hvis man ikke er vant til å jobbe med interaktive kart og tegneprogrammer.

[2] Oslo kommune arbeider med å få tilgang til kartene og dette vil sannsynligvis komme i orden i nærmeste fremtid.

4. Elevene syntes det var forvirrende at man kunne se de andre elevenes registreringer mens de selv jobbet med å legge inn sine egne registreringer.

Elevene gjorde så godt de kunne og fikk lagt inn sine skoleveier og fritidsveier i løpet av den første timen. Vi som tilretteleggere og klassestyrer bestemte imidlertid at det ville være enklere og raskere for elevene å registrere resten av dataene i papirkart. Det ble derfor trykket opp kart hvor elevene tegnet inn sine veier, lekeområder, problemsteder og favorittsteder med forskjellige fargekoder og beskrivelser. Registreringene ble deretter lagt inn i kartsystemet av tilretteleggerne. De fleste elvene hadde fulgt anvisningene og vært meget nøyaktige med sine registreringer, så informasjonen som har blitt lagt inn i det nettbaserte kartsystemet er av høy kvalitet.

Figur 1 under viser en av de manuelle registreringene for problemsted og favorittsted.



Figur 1: Manuell registrering av problemsted / favorittsted

3. RESULTATER

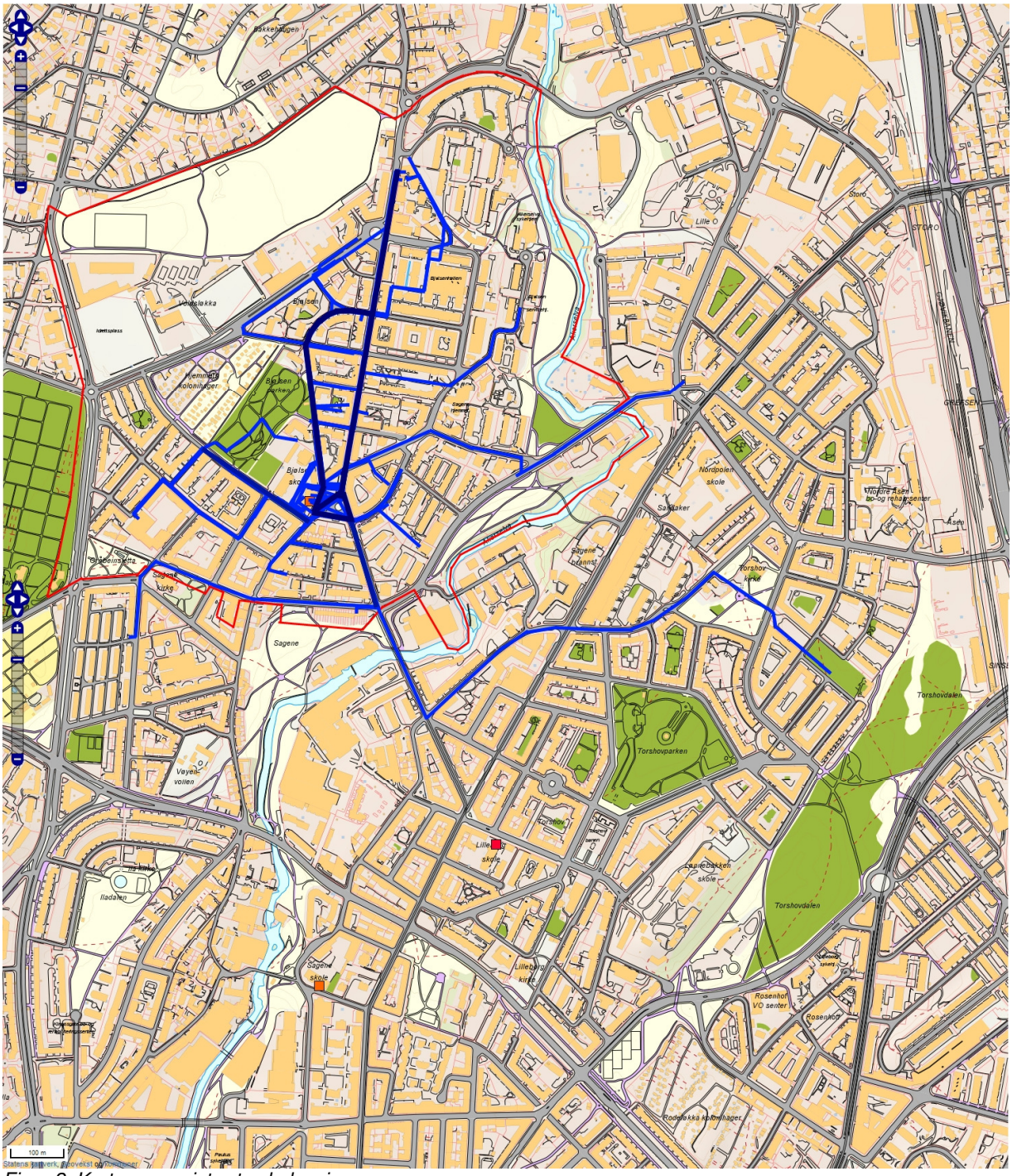
3.1. Skolevei og fritidsvei

Klasse 6 A registrerte sine skole- og fritidsveier rett i det digitale kartsystemet, mens 6 B registrerte de manuelt i papirkart. Skolevei ble lagt inn som én registrering og fritidsveier som en annen kategori.

Figur 2 under viser hvilke veier som er skolevei for elevene på Bjølsen skole. De registrerte veiene er merket i blått, mens inntaksområdet for Bjølsen skole er merket i rødt.[3] De mest brukte veiene er merket i en mørkere blåfarge i kartet. Kartet viser at de fleste gater og veier rundt Bjølsen skole er registrert som skoleveier, og man kan anta at nesten alle gater og veier innenfor inntaksområdet blir brukt som skolevei av minst ett barn på Bjølsen skole. De fleste registreringene holder seg innenfor inntaksområdet. Spesielt mye brukt er Bjølsengata og Bergensgata[4]. Bjølsengata er stengt for trafikk, mens Bergensgata har en god del trafikk og to bussruter

[3] Inntaksområdet som vises er for skoleåret 2013/14, men Utdanningsetaten har opplyst at samme inntaksområde gjaldt i 2007 da 2012/13 årets 6. klasse begynte på skolen.
[4] 10-14 registreringer hver.

som går hvert 6. minutt store deler av dagen. Kongsvingergata og Bentsebrugata[5], samt Grimstadgata, Drøbaksgata, Gjøvikgata og Tønsberggata har også flere registreringer hver. Av disse er det kun Bentsebrugata som har stor trafikk, de andre er ganske små gater. Advokat Dehlis plass, som er et trafikkert veikryss rett øst for skolen, blir brukt av nesten alle barna.

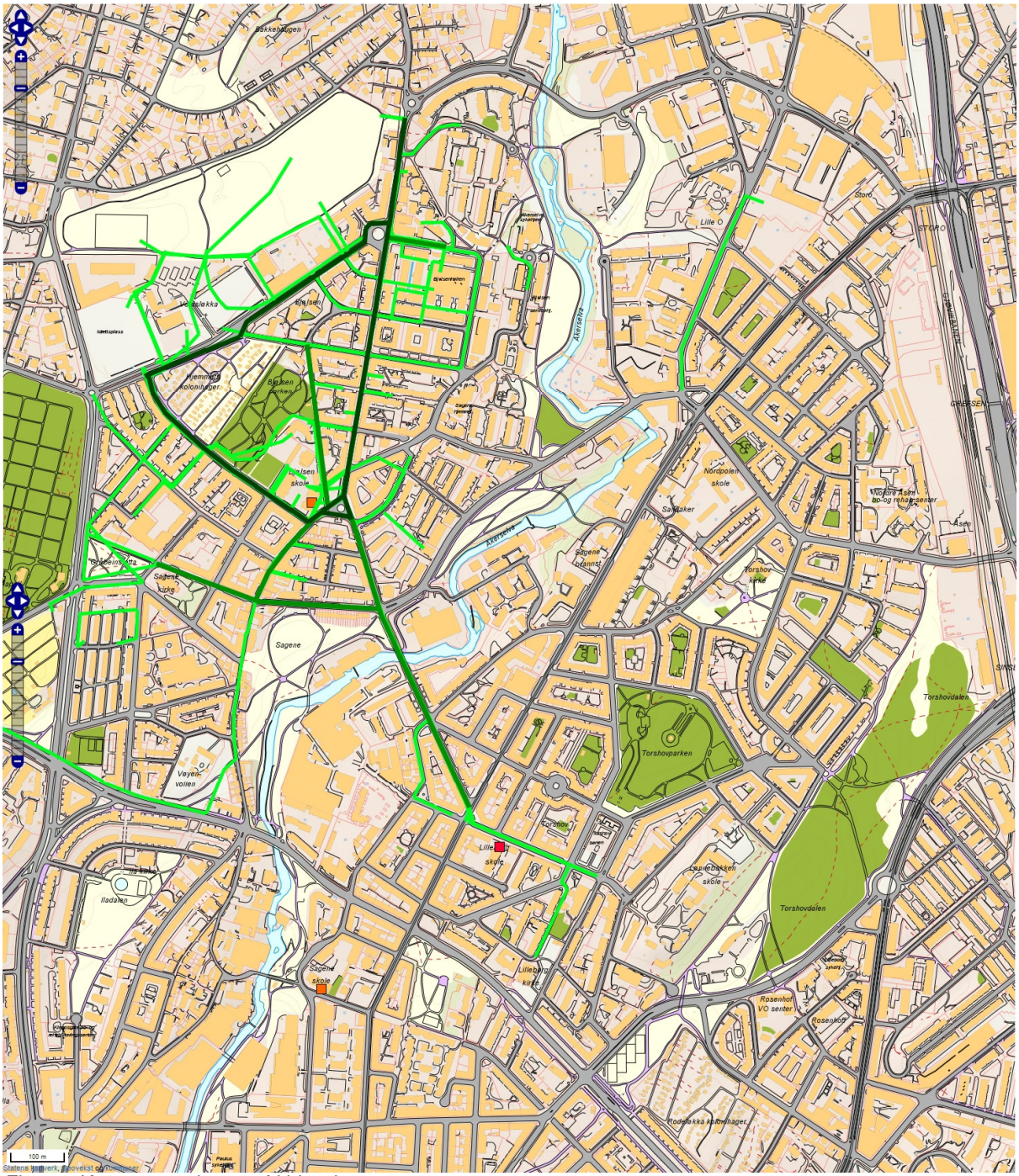


Figur 2: Kart over registrerte skoleveier

Figur 3 under er viser de registrerte fritidsveiene. De mest brukte veiene vises i en mørkere grønnfarge i kartet. Fritidsveiene går over et litt større område enn skoleveiene, og er naturlig nok ikke så sentrert rundt skolen. Bergensgata, Kongsvingergata, Stavangergata og interne veier på Voldsløkka er de veiene som blir brukt mest

[5] 5-9 registreringer hver.

av barna på fritida.[6] Deretter kommer Moldegata, interne veier på Bjølsen studentby, Bjølsengata, Maridalsveien, Arendalsgata og Bentsebrugata.[7] Stavangergata er en meget trafikkert gate, og barna må krysse denne veien for å komme til Voldsløkka, hvis man ikke heller velger å gå helt øverst i Bergensgata og krysse der. En del av registreringene går også til Trikkestallen (Ung Media) på Torshov. Likevel er det tydelig at de fleste barna holder seg på Bjølsen og Sagene på fritida.

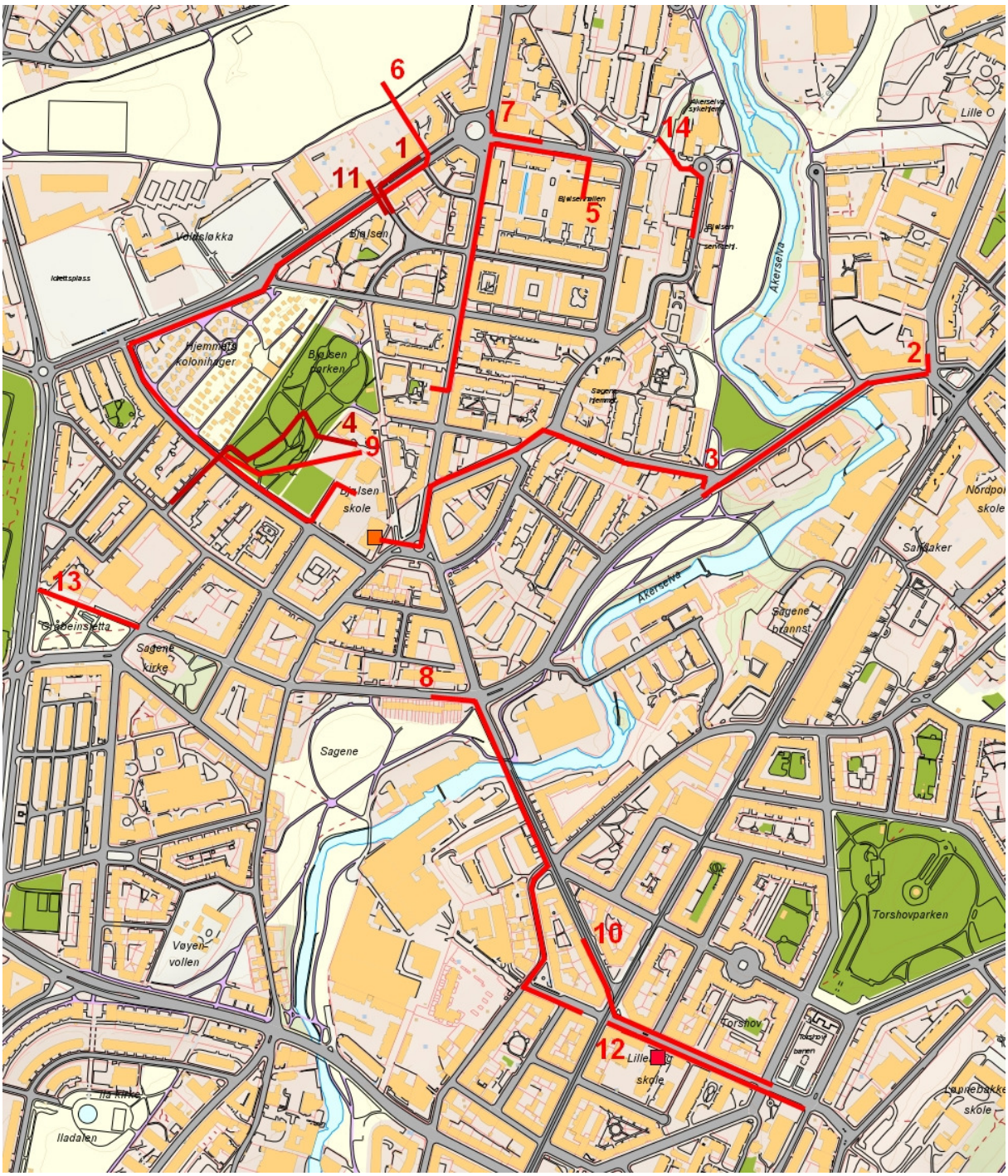


Figur 3: Kart over registrerte fritidsveier

Under registreringen tegnet barna inn trygge strekninger i én farge og utrygge i en annen. Der de registrerte utrygge veier måtte de også forklare hva som gjør området utrygt. I Figur 3 og Figur 4 over vises alle de

[6] 10-19 registreringer
[7] 5-9 registreringer

registrerte veiene, for å få et bilde av hvor barna beveger seg i nærområdet. Videre vil det ses nærmere på de 14 veiene som ble registrert som utrygge. Figur 4 under viser utrygge skole- og fritidsveier, med tilhørende forklaring i Tabell 1. Veiene registrert som utrygge er merket i rødt i kartet. Enkelte steder er det brukt en mørkere rødfarge; dette er kun for å enklere kunne differensiere mellom registreringene. For skolevei ble fire områder registrert som utrygge. De andre registreringene er fritidsveier.



Figur 4: Kart over skole- og fritidsveier merket som utrygge

Tabell 1: BESKRIVELSE TIL SKOLE- OG FRITIDSVEIER MERKET SOM UTRYGGE		
Nr	**Veitype**	**Farebeskrivelse**
1	Skolevei	Stor trafikk. Det er mange biler der. Det er rett ved barnehagen, så det er mange biler på morningen som er travle.
2	Skolevei	Stor trafikk.
3	Skolevei	Ingen forklaring
4	Skolevei	Skumle mennesker. Det er litt skummelt fordi det er folk oppå haugen narkomen.
5	Fritidsvei	Skumle mennesker.
6	Fritidsvei	Mørkt. Fordi om kvelden er det ikke lamper der noe ganger.
7	Fritidsvei	Annet. Ingen beskrivelse.
8	Fritidsvei	Skumle mennesker. Fordi de er narkomaner der.
9	Fritidsvei	Mørkt. Det er mørkt om vinteren.
10	Fritidsvei	Mørkt. Jeg synes at det er skummelt ved Thorsov fordi det er mørkt. Råd: Mer lys ved thorsov og Lilleborg skole og bjølsen skole.
11	Fritidsvei	Annet. Ingen beskrivelse
12	Fritidsvei	Annet. Ingen beskrivelse
13	Frtidsvei	Mørkt. Ikke mye lys…
14	Fritidsvei	Mørkt. Brennesle.

Kartet og tabellen viser at registreringene er ganske ulike, både av type fare og veistrekning. Fem registreringer, nr 6, 9, 10, 13 og 14 i henholdsvis Stavangergata-Kongsvingergata, Bjølsenparken, Bentsebrugata-Torshovgata, Gråbeinsletta/Arne Gjestis plass og Mor Go'hjertas vei, er merket som mørke. Tre registreringer, nr 4, 5 og 8 i henholdsvis Bjølsenparken, Bergensgata-Moldegata og Bentsebrugata-Sandakerveien-Torshovgata, gjelder skumle mennesker. To registreringer, nr 1 og 2 i henholdsvis Stavangergata og Treschows gate, gjelder stor trafikk. Øvrige registreringer har ingen forklaring.

Sammenliknet med det totale antallet på 92 registreringer for skole- og fritidsvei er ikke 14 registreringer av utrygghet veldig mye, og det er ingen veier som utpeker seg som spesielt farlige områder. Likevel er følelsen av uttrygghet selvfølgelig reell for det enkelte barn, og bør tas alvorlig.

Under gjennomgåelsen av hver enkelt registrering ble det lagt merke til at mange av barna ikke velger den korteste veien til målet. Ofte går de omveier som tids- og avstandsmessig ikke er logisk, og som voksne antakeligvis ikke ville ha valgt. Det er ikke sett nærmere på hvorfor det er slik, og sannsynligvis er det flere årsaker. Kanskje velger barna veier de kjenner godt fra før, føler seg trygge i, og/eller veier de av en eller annen grunn liker bedre.

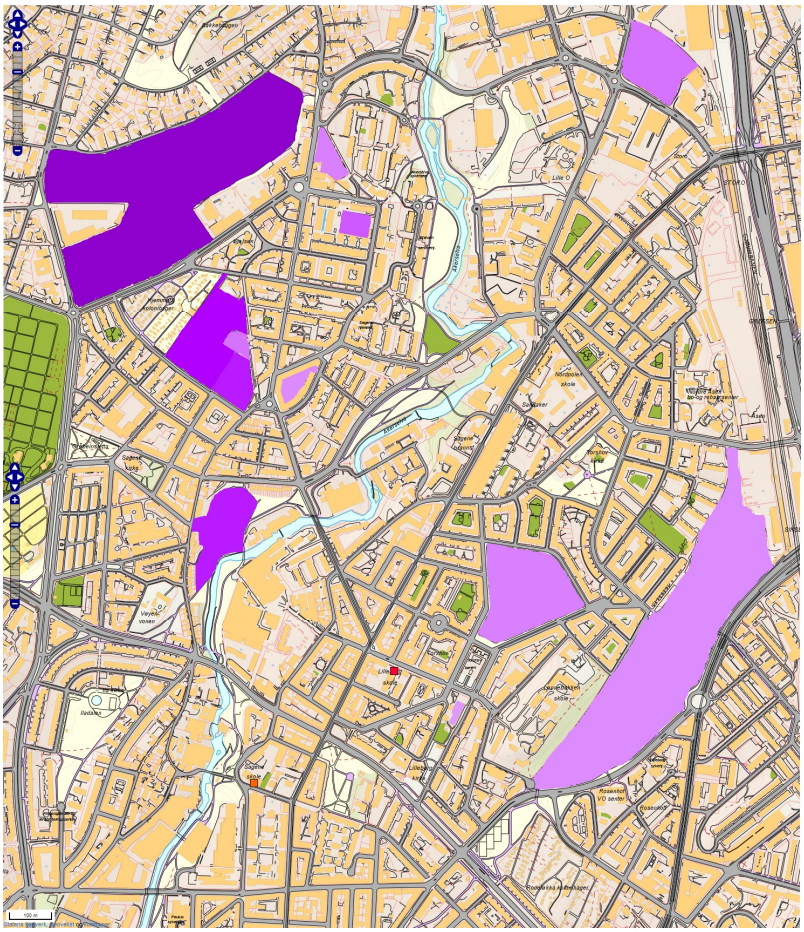
3.2. Leke- og oppholdsområder

Elevene tegnet inn i kartene de områdene de pleier å leke og oppholde seg på i nærområdet. Med forskjellige fargekoder tegnet de inn om de bruker stedet på vinteren, sommeren eller hele året. De ble også oppfordret til å beskrive hva slags aktiviteter de gjør på de forskjellige stedene. En sammenstilling av registreringene for leke- og oppholdsområder vises i Tabell 2 under. Registreringene er sortert etter antall registreringer og deretter alfabetisk.

Tabell 2: LEKE- OG OPPHOLDSOMRÅDER						
Sted	**Antall regist-reringer totalt**	**Antall regist-reringer sommer**	**Antall regist-reringer vinter**	**Antall regist-reringer sommer/ vinter**	**Sommerbruk**	**Vinterbruk**
Voldsløkka	51	23	20	8	Sykling, ballspill, treffe venner, henge rundt, piknik, jogge, klatre, huske, vannkrig, bade, sole seg.	Skøyter, ake, ski, sport, treffe venner.
Bjølsenparken	21	14	3	4	Treffe venner, henge rundt, piknik, grille, kaste frisbee, snakke med venner, leke, bare være der, fotball.	Ake, leke.
Bjølsen skole	16	10	1	5	Treffe venner, henge rundt, ballspill, sparkesykkel, sykle, henge, bade, vannkrig, snakke, fotball, bruke lekeapparater, huske, korps, kor.	Ake, trene, fotball, bruke lekeapparater, huske, korps, kor.
Myraløkka	14	-	14	-	-	Ake
Bjølsenhallen	10	1	-	9	Ballspill, innebandy.	Ballspill, innebandy, trene, bordtennis, fritidsleker, alt.
Akerselva miljøpark[8]	8	3	4	1	Ballspill, basketball, sykling, tur, vannkrig.	Skøyter, ski.
Storo senter	5	2	-	3	Shoppe, handle, være med venner, henge rundt.	Shoppe, handle, være med venner/henge rundt.
Ung metro	5	-	-	5	Treffe venner, henge rundt, klubben.	Treffe venner, ake, klubben.
Indre gård i Bergensgata / Moldegata	4	1	-	3	Treffe venner, henge rundt, grille, leke med venner.	Treffe venner, henge rundt, leke med venner.
Torshovparken	4	2	1	1	Ballspill, fotball, leke, treffe venner, henge rundt.	Leke, treffe venner, henge rundt.
Indre gård i Gjøvikgata	3	1	-	2	Treffe venner, henge rundt, leke med venner, være med familie.	Treffe venner, henge rundt, leke med venner, være med familie.
Torshovdalen	3	1	2	-	Ballspill, fotball.	Ake, vannkrig.
Bjølsen (hele)	2	2	-	-	Syke, gå ut.	-
Trikkestallen	2	-	-	2	Danse, musikk og gøy.	Danse, musikk og gøy.
Arendalsgata	1	1	-	-	Vannkrig	-
Badebakken	1	-	1	-	-	Ake
Ballbingen	1	1	-	-	Ballspill	-

[8] Registreringene gjelder flere forskjellige steder langs Akerselva.

Bentse bru	1	-	1	-	-	Ake
Geitmyra skolehage	1	1	-	-	Treffe venner.	-
Gård ved Lisa Kristoffersens plass	1	1	-	-	Vannkrig	-
Haarklous plass	1	-	1	-	Ake, trene.	-
Indre gård i Sarpsborggata	1	-	-	1	Huske	Ake
Lilleborg skole	1	1	-	-	-	-
Maridalsveien barnehage	1	-	1	-	-	Spise mat
Nordpolen skole	1	1	-	-	Klatre, huske.	-
Torshov kirkepark	1	-	1	-	-	Leke, trene.



Figur 5: Kart over de mest populære leke- og oppholdsområdene

Figur 5 til venstre er en illustrasjon over de mest populære leke- og oppholdsområdene i bydelen, som beskrevet i Tabell 2. Jo mørkere farge, jo flere registreringer. Alle områder med to eller flere registreringer er tatt med, bortsett fra Akerselva miljøpark fordi disse registreringene er gjort enkeltvis på forskjellige steder langs elva.

Resultatet fra registrering av leke- og oppholdsområder viser at Voldsløkka er det mest populære stedet å leke for barna, med totalt 51 registreringer. Området brukes for 23 elever hovedsakelig om sommeren, for 20 hovedsakelig om vinteren og for 8 hele året. Dette tyder på at området har muligheter for mange forskjellige aktiviteter. I barnas beskrivelser av hva de gjør på Voldsløkka, ser vi at det er både organiserte / tilrettelagte aktiviteter som ballspill og skøyter, og uorganiserte aktiviteter som sykling, treffe venner, sole seg og ake.

Bjølsenparken er det området som er nevnt nest flest ganger, etterfulgt av Bjølsen skole som ligger ved siden av.[9]

Bjølsenparken har 21 registreringer, hvorav 14 er for sommer, 3 for vinter og 4 for hele året. Bruken er for det meste uorganisert og består bl.a. av å treffe venner, grilling og lek på sommeren, og aking og lek på vinteren. I

[9] Det er en glidende overgang mellom parken og skolen, fordi lekeområdet mellom parken og skolen (Bjølsenbanen) brukes av elever i skoletiden og oppfattes av mange som en del av skolens eiendom, selv om den forvaltes av bydelen. Likevel er registreringene basert på inntegninger av barna i kart, som ganske nøyaktig viser hvilke områder de ønsker registrert. Der både skolegården og Bjølsenbanen er merket av har både skolen og parken fått en registrering hver.

tillegg kommer fotball på sommeren, som kan være både organisert og uorganisert, men som det er tilrettelagt for med ballbinge og fotballmål på Bjølsenbanen.

Bjølsen skole har fått 16 registreringer, hvorav 10 er for sommeraktivitet, 1 er for vinter og 5 hele året. Her har barna beskrevet aktiviteter som de driver med både inne og ute. Aktivitetene inne, som gjelder for hele året, er korps og kor. Hele året er lek på apparater, fotball og husking. Ellers er de andre aktivitetene for det meste uorganiserte, og likner de for Voldsløkka og Bjølsenparken.

Myraløkka stikker seg ut fordi alle de 14 registreringene gjelder for vinteren, og her er det kun aking som gjelder.

Bjølsenhallen er en innendørs hall hvor det er tydelig at en del driver med forskjellige organiserte aktiviteter, hovedsakelig innen ballspill. Ti personer har registrert Bjølsenhallen, hvorav ni er for hele året.

Akerselva miljøpark er registreringer som er satt forskjellige steder langs elva. Totalt er dette 8 registreringer, med både sommer- og vinterbruk. Hovedsakelig er det her uorganiserte aktiviteter, som tur, sykling, ballspill og ski.

Videre blir Storo senter nevnt av fem personer som et sted de liker å være sammen med venner og handle. Ung Metro blir også nevnt av fem elever, hvor de hovedsakelig treffer venner. Fire indre gårder er nevnt totalt ni ganger som steder hvor barna liker å treffe venner, leke og være sammen med familien.

Torshovparken, Torshovdalen, Lilleborg og Nordpolen skole, Trikkestallen og Torshov kirkepark, er nevnt av noen elever, men det er tydelig at de fleste oppholder seg mest i Sagene – Bjølsenområdet på vestsiden av Akerselva.

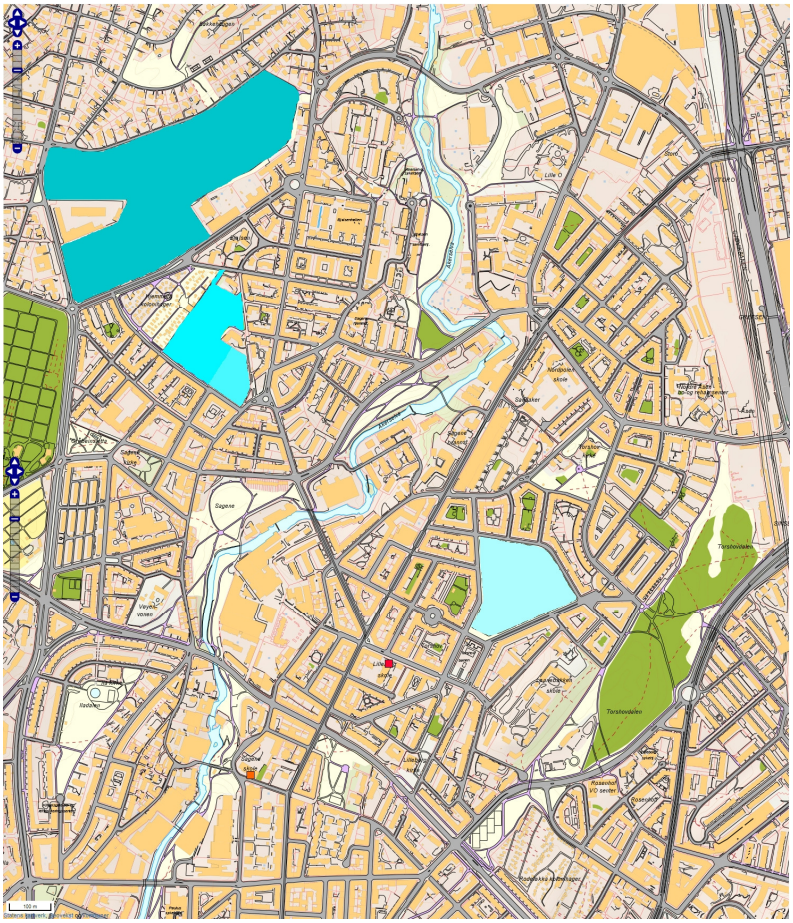
3.3. Problemsteder, favorittsteder og forslag til endring

Elevene fikk under temaet problemsted, favorittsted og forslag til endring beskjed om å registrere disse i forskjellige farger, med en beskrivelse for hvorfor de valgte disse områdene. Enkelte elever syntes noen områder var veldig fine om sommeren, men skumle om vinteren, og beskrev dem derfor både som favorittsted og problemsted. En sammenstilling av barnas favorittsteder vises i Tabell 3 under, med en grafisk fremstilling i Figur 6.

Tabell 3: FAVORITTSTEDER

Sted	Antall regist-reringer	Beskrivelse
Voldsløkka	26	- Skummelt i vintern, men kjempe hyggelig om sommer'n! - Man kan gjøre mye og det er stort - Et fint sted å være med venner om sommeren. - Det er fint å være der og et fint sted og ha aktiviteter - Voldsløkka (fotball sommer) - Vinter skøyter - Skummelt fordi det er mørkt om vinteren men hyggelig om sommeren. - Det er morsomt å leke og spille fotball der. - Det er hyggelig og godt med lys - Det er hyggelig og godt med lys - Det er veldig gøy å vere der fordi det er veldig stort - Fordi det er mye å gjøre der jeg liker at det er en stor åpen plass. Og det er fint å gå tur med hunden sin der. - Det er mye å gjøre det og det er lyst og åpent der. - Fordi det er mye å gjøre der, og jeg liker at det er en stor og åpen plass, og det er fint å gå tur med hunden sin, eller andre venner. - Jogge og trene - Fordi det er stort og fint og man kan spille forskjellige ting. - Voldsløkka

		- Ganske fritt der - Stort, åpent, ikke biler, deilig luft, fint å lufte hund - Voldsløkka er det morsomt og være p.g.a det er barn der, og mange kule lekeapparater.
Bjølsenparken	13	- Skummelt i vintern, men kjempe hyggelig om sommer'n! PS: Elsker å være på stedene!!! - Det er litt skummelt i bjølsenparken på vinteren, men på sommeren er det et av mine favoritt-steder. - Liker å være i bjølsenparken: det erfin utsikt og hyggelig å være der. Men ikke om vinteren. Da er det mer skummelt. - Bjølsenparken sommer - Om sommern er det varmt og lyst - Veldig hyggelig om sommeren men ganske mørkt. - Det er hyggelig og godt med lys - Det er fint der - Det er fint og grille
Bjølsen skole	11	- Fordi man kan bare være der - Gøy å være der - Det er en fin møteplass og fint sted å snakke. - Det er hyggelig og godt med lys - Bra skole - De er lekeplas - Det er fint og være med venner - Fine trær å klatre i! :) - Det er gøy der.
Bjølsenparken - scenen	3	- Jeg liker scenen i parken - Jeg liker scenen i Bjølsenparken!!!! :) - Jeg liker veldig godt scenen i parken!
Torshovparken	3	- Hyggelig å ha piknikk der og leke. - Det er fordi jeg liker å spille fåtboll.
Arendalsgata	1	Arendalsgata er så fin. Jeg liker der der har mye gres.
Arkitekt Rivertz plass	1	Basketball.
Freddersens gate	1	Ingen beskrivelse.
Geitmyra skolehage	1	Det er veldig gøy å vere der fordi det er veldig stort.
Gård i Bergensgata	1	Føler meg trygg.
Haarklous plass	1	Ingen beskrivelse.
Indre gård i Bergensgata/Moldegata	1	Bor der.
Margarinfabrikken barnehage	1	Jeg liker være der for der kan man være på taket.
Storo senter	1	Fint og være liker meg der.
Torshov kirkepark	1	Ingen beskrivelse.
Torshovdalen	1	Det er fordi jeg liker å spille fåtboll.
Torshovgata/Vossegata	1	Ingen beskrivelse.
Ung Metro	1	Ingen beskrivelse



Figur 6: Kart over de mest registrerte favorittstedene

Figur 6 er en illustrasjon over de mest registrerte favorittstedene. Jo mørkere farge, jo flere registreringer. Alle områder med to eller flere registreringer er tatt med, bortsett fra scenen i Bjølsenparken fordi Bjølsenparken allerede er registrert med en mørkere farge.

Som i leke- og oppholdsområder er Voldsløkka, Bjølsenparken og Bjølsen skole de tre områdene som er nevnt flest ganger som favorittsteder. Voldsløkka, registrert 26 ganger, beskrives som et åpent, lyst og stort område hvor man kan drive med mange forskjellige aktiviteter.

Bjølsenparken er nevnt 13 ganger, og her er det stor fokus på at det er hyggelig om sommeren, men mørkt og skummelt om vinteren. Som grunner til at det er fint der om sommeren nevnes at det er lyst og fin utsikt, og et fint sted å være. Tre personer nevner også selve scenen som et av stedene de liker best, men hvorfor de liker den og hva de eventuelt gjør på/ved scenen er ikke beskrevet nærmere.

Bjølsen skole er nevnt 11 ganger, og barna beskriver den som en fin møteplass hvor det er gøy å være.

I tillegg ble det registrert en del andre områder rundt om kring i nærmiljøet.

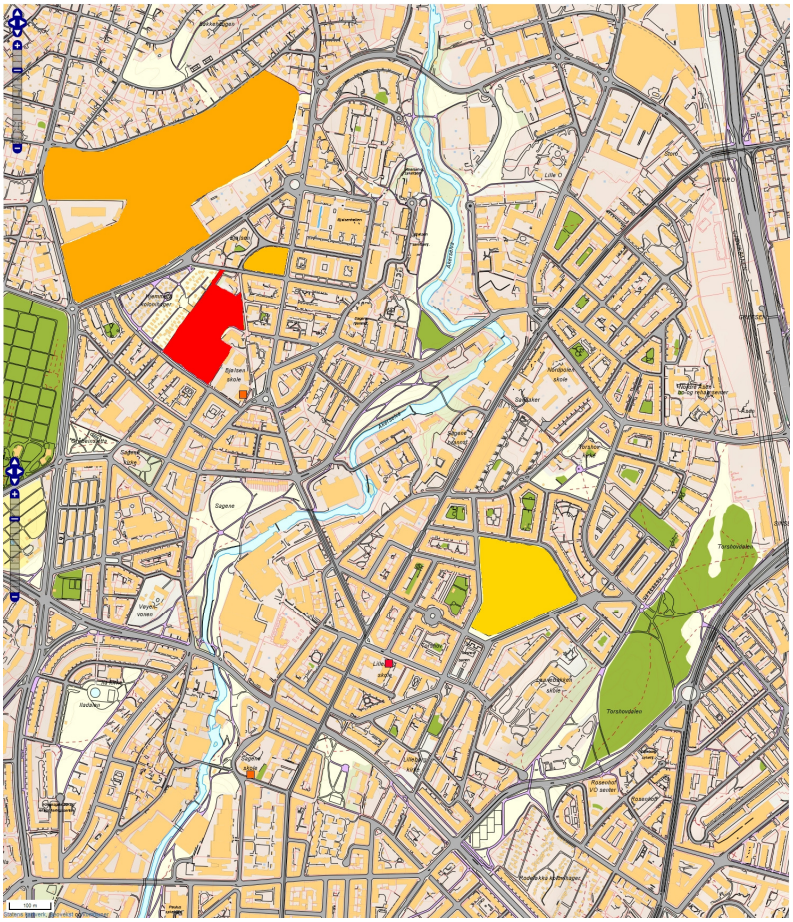
Tabell 4 viser problemstedene som ble registrert.

Tabell 4: PROBLEMSTED

Sted	Antall regist-reringer	Beskrivelse
Bjølsenparken	23	- Skummelt i vintern, men kjempe hyggelig om sommer'n! PS: Elsker å være på stedene!!! - Det er litt skummelt i bjølsenparken på vinteren, men på sommeren er det et av mine favoritt-steder. - Det er skummelt der om kvelden på vinteren fordi da virker det litt øde der. - liker å være i bjølsenparken: det erfin utsikt og hyggelig å være der. Men ikke om vinteren. Da er det mer skummelt. - Det er skummelt på vinteren mest. - På grunn av narkomaner der. - Bjølsenparken når det er mørkt. - Det er problem fordi det er narkomaner der. - Om vintern er det mørkt mer lys. - Veldig hyggelig om sommeren men ganske mørkt. - Det er rare folk der når det er mørkt. - Bjølsenparken er det veldig mørkt og gansker rare folk der om vinteren.

		- Det er fådi hår det blir mørkt er det skumelt. - Bjølsen-parken er skummel om natta. Det er rare narkomane der o.s.v. Men IKKE ta vekk parken. - Bjølsenparken er skummel om natta fordi det er rare narkomaner der, men IKKE ta vekk parken. - Bjølsenparken er skummel om natta fordi det er rare narkomaner og andre rare folk, og det er ølflaske mange steder. Men IKKE ta vekk parken. - Narkiser! - Det er mye narkomaner. - Om kvelden så er det skummle mennesker. - Mørkt, narkomaner. - Bjølsenparken: Mørkt og litt trist oppe. - Narkomaner.
Voldsløkka	5	- Skummelt i vintern, men kjempe hyggelig om sommer'n! - Kunne godt lagd en basket bane på den overgrodde fotball banen. Det er helt overgrodd og det bor folk inni stadion. - Det burde bli basketball bane der. - Skummelt fordi det er mørkt om vinteren men hyggelig om sommeren. - Ganske mørkt om vinteren
Gård i Sarpsborggata	4	- Menskene er litt rara og det er mørt, det er noe rart, ekkelt og skummelt i det ene vinduet - Det er mørkt der og det er litt skummelt i vinduene der. - Fordi det er mange skumle og rare mennesker der. - Mørkt, skumle mennesker
Torshovparken	2	- Nor jeg skal hjem så er det skumelt fordi det er mørt - Torshov: Mørkt og skummle folk.
Amtmann Meinichs gate	1	Mange skummle folk i bakgårdene og de burde ha trafikklys ved Jafs nedenfor amtmann meinic gt.
Arne Gjestis plass	1	Skummelt om kvelden.
Gård i Brochmanns gate	1	Skumle mennesker.
Gård i Mor Go'hjertas vei	1	Masse brennesle og om vinteren er det veldig mørkt.
Gård i Ålesundgata	1	Det er en dame som pleier å løpe etter meg, hun er sykk.
Holmestrandgata	1	Holmestrand gt: Trist!
Mogt - Maridalsvn - Adv. D. plass - Gjøvikgt – Bro (veistrekning)	1	Jeg liker ikke å være der Torshov er litt skummelt syns jeg
Nordre gravlund	1	Gravplass / kirkegård ikke så fint
Stavangergata	1	Stavangergata er mørk med mye trafikk om vinteren.
Torshov kirkepark	1	Nor jeg skal hjem så er det skumelt fordi det er mørt.

Figur 7 er en illustrasjon over de mest registrerte problemstedene. Jo mørkere, farge jo flere registreringer. Alle områder med to eller flere registreringer er tatt med.



Figur 7: Kart over de mest registrerte problemstedene

Av problemsteder er Bjølsenparken registrert 23 ganger. Mange synes det er mørkt og skummelt på vinteren og om natta. At det er skumle/rare mennesker og/eller narkomane er nevnt av 12 av barna. Det er tydelig at barna er glade i parken, siden 13 nevnte den som et favorittsted og 21 som et av sine leke- og oppholdsområder, og flere skriver at man ikke må fjerne parken selv om de synes den er skummel.

Voldsløkka er nevnt 5 ganger som et problemsted, hvorav 3 synes det er mørkt om vinteren. To personer ønsker seg basketballbane, og én nevner at området er helt overgrodd og at det bor mennesker inne i stadion. Likevel er det en mer generell oppfatning av at Voldsløkka er et positivt sted å være, siden det fikk mange flere registreringer som leke- og oppholdsområde (51) og favorittsted (26) enn som problemsted.

En gård i Sarpsborggata nevnes av fire elever som et problemsted. Dette er en kommunal gård, og elevene synes det er mørkt, skummelt og rare/skumle mennesker. Likeledes nevnes flere andre gårder av enkeltpersoner, hvor de synes det er skummelt. Enkelte steder på Torshov nevnes også som mørkt og skummelt.

Det er tydelig at det er skumle mennesker og mangel på lys som er de største problemene for barna. Kun to elever har nevnt trafikk som et problem.

Tabell 5 under viser hvilke områder barna ønsker å endre, og hva de ønsker seg der.

Tabell 5: DETTE STEDET VIL JEG ENDRE

Sted	Antall regist-reringer	Beskrivelse
Bjølsenparken	17	- Det hadde vært hyggelig å plante mer blomster i parken og andre steder. Ansette noen til å rydde søppel og male og pusse opp gamle bygninger utenpå. Drikkefontene i parken og andre steder man driver med sport. - Det burde være en kulere benk og drikkefontene - Tips: Jeg syns vi burde ha flere drikkefontener i bjølsenparken for eksempel :) Kanskje også noen benker også :P - Lyktestolper i bjølsenparken - At vi kan gå opp på hauen i skoletiden - Flere lys på steder som er skumle - bjølsenparken + voldsløkka – vinter - Ønsker meg drikkefontene i skolen og parken og voldsløkka

		- Flere vannfontener i området. - Drikke fontene mange blir tørste etter og spille fotball - Bli kvitt narkiser fra parken - Bedre lekeapparater, huske osv. - Forslag til ting: Svømmehall Basketball bane!!! - Mindre narkomaner på hauen. - Ønsker lyktestolper og blomster - Reparere fugleredehusken - Ønsker runde benker, lang sklie som er som et rør, svømmehall, badesklie, natteravner - Trenger flere vannfontener i området! tørster i hjel om sommer'n!
Bjølsen skole	9	- Flere klatrestativer i skolegården - Ønsker meg drikkefontene i skolen og parken og voldsløkka - ForNY skolen fordi den er gamel - Bedre lekeapparater på skolen. Men ikke for mange. - Det kan bli bedre lekeapparater. - Bedre lekeapparater. - Klatrestativet er veldig kjedelig, pusse opp litt! - bedre leke aparater. - Jeg vil at det skal stå bjølsen skole skilt.
Voldsløkka	7	- Ønske: drikkefontene - Ønske: drikkefontene - Flere lys på steder som er skumle - bjølsenparken + voldsløkka – vinter - Ønsker meg drikkefontene i skolen og parken og voldsløkka - Det burde bli bedre lekeapparater på voldsløkka - Det burde være drikkefontener der - Basket-bane på Voldsløkka
Arne Gjestis plass	1	Vil ha NY bortennisbor ved samfunshuse :) er dere grei og en liten lekeplass
Bjølsen	1	ønsker: Basketball baner på bjølsen!!!!
Bjølsengata / Sarpsborggata	1	MER BASKET BANER.
Gård i Mor Go'hjertas vei	1	Fjern neslene og sett opp gatelykt
Kristoffer Aamots gate	1	Oversiktstabbel når bussen kommer.
Område ved Badebakken	1	Fotgjengerfelt
Sagene bad	1	Sagene bad
Sandefjordgata 1	1	pusse sandefjorgaten den er gamel
Sarpsborggata	1	Fotgjenger felt burde man ha der
Torshov kirkepark	1	Ingen beskrivelse.

17 personer ønsker å endre noe i Bjølsenparken, 9 på Bjølsen skole og 7 på Voldsløkka. Mange nevner drikkefontene som et ønske. Dette skyldes sannsynligvis at dette ble brukt som et eksempel når oppgaven ble forklart til den ene klassen, og mange hadde derfor denne ideen klart i minne. Ellers i Bjølsenparken ønsker elevene seg bl.a. blomster, benker, mer lys, flere/bedre lekeapparater og færre narkomane. På Bjølsen skole er det hovedsakelig bedre lekeapparater som går igjen som et tema. På Voldsløkka nevnes drikkefontene, lys, lekeapparater og basketballbane. Basketballbane nevnes av noen for andre steder på Bjølsen. Ellers har det blitt registrert forslag til trafikkmessige tiltak som fotgjengerfelt og busstabell, samt andre forslag på enkeltsteder.

4. KONKLUSJON

En rekke konklusjoner kan trekkes fra barna på Bjølsen skoles registreringer av sitt nærområde. Først og fremst bør det fremheves at friområdene i nærmiljøet er svært viktige for barna. Bjølsen er et tett befolket område i indre by, som gjør grøntområdene til barnas viktigste leke- og oppholdsarealer, i hvert fall når de kommer i en alder hvor de kan bevege seg mer fritt rundt. De fleste barna holder seg i nærmiljøet innenfor et område på under 1 km^2, og derfor er det de lokale friområdene som er mest brukt.

De fleste veiene på Bjølsen blir brukt som skole- og fritidsveier. Spesielt mye brukt er området rundt Advokat Dehlis plass, Bergensgata, Bentsebrugata, Bjølsengata og Kongsvingergata. Mange må krysse Stavangergata på vei til Voldsløkka. 14 veier har blitt registrert som utrygge. Dette inkluderer både trafikkerte veier og gangveier i friområder. De fleste av disse skyldes mangel på lys og/eller skumle mennesker. Kun to registreringer bemerker at stor trafikk gjør veien utrygg. Ingen veier utpeker seg som spesielt farlige.

Voldsløkka, Bjølsenparken og Bjølsen skole stikker seg ut som leke- og oppholdsområder og favorittsteder, og gjenspeiles i barnas bevegelsesmønster på skole- og fritidsveier.

Voldsløkka fremheves som favorittsted og et mye brukt leke- og oppholdsområde for både uorganisert og organisert lek og trening. Det er tydelig at mange barn tar turen hit på fritiden. Barna setter pris på alt de kan gjøre her, både på sommer og vinter. Det kommer i tillegg fram at de liker selve plassen, at det er stort, lyst og åpent, fritt og uten biler. Siden bevegelsesmønsteret ofte er fra områder rundt skolen og opp til Voldsløkka, er det viktig at det er trygt å krysse Stavangergata, da dette er en meget trafikkert vei. Det er også viktig at det ved videre utvikling av området fortsetter å være et trygt sted, både trafikk- og belysningsmessig, samt at det gis rom for både uorganiserte og organiserte aktiviteter. Åpenheten må bevares, da det er få slike store, åpne sletter igjen i indre by.

Følelsen av trygghet er meget viktig for barna. De er vare for mennesker som gjør dem utrygge, og mange liker ikke å være på områder som har dårlig belysning. Bjølsenparken fremheves av svært mange barn som et utrygt sted, spesielt på vinteren. Det er dårlig belysning, og mange narkomane. Samtidig er det et sted det er naturlig for barna å oppholde seg i når de føler at det er trygt, som på sommeren når det er lyst på kveldene. Mange av barna nevner derfor parken som både et favorittsted og et problemsted. Samtidig vises det av skole- og fritidsveiregistreringene at få velger å gå igjennom parken. Dette kan skyldes utryggheten mange føler ved stedet, selv om kun to har registrert parken som utrygg vei. Mange har kommet med forslag til endringer av Bjølsenparken, som da inkluderer både selve parken og banen mellom parken og skolen. Ikke overraskende ønsker flere seg bedre belysning og færre narkomane. Det er også forslag til benker, blomster, lekeapparater og drikkefontene.

Bjølsen skole ligger vis-à-vis Bjølsenparken og det er tydelig at mange av barna er glade i skolen sin og bruker den også til lek, opphold og aktiviteter på fritiden. Samtidig kunne mange av elevene ønske at det var et bedre tilbud av lekeapparater på skolen. Bydelen har fått opplyst av Undervisningsbygg at det vil komme nye aktivitetstilbud på skolens område i nærmeste fremtid, og bydelen arbeider selv med en oppgradering av Bjølsenbanen.

Til slutt vil bydelsadministrasjonen fremheve at det har vært en meget givende prosess å arbeide med barnetråkk metoden. Elevene og lærerne på Bjølsen skole tok oppgaven seriøst og var presise og omstendelige i sine registreringer. Resultatene, som er meget opplysende og til tider overraskende, vil bli brukt i bydelens videre arbeid for å sikre barna et godt oppvekstmiljø i nærområdet sitt.

Oslo kommune
Bydel Sagene

Rapport

BARNETRÅKK
MED ELEVER FRA SAGENE SKOLE
FEBRUAR 2014

Forfatter: Bydel Sagene ved bydelsplanlegger Camilla Skjerve-Nielssen
Tilretteleggere: Bydelsadministrasjonen ved Camilla Skjerve-Nielssen, Tone Kronquist og Mads Bruun Nakkerud
Lærere på Sagene skole: Inger Lise Hølto (6 A) og Jorun Midtgaard (6 B)
Dato for registrering: 12. februar 2014
Dato for rapport: Juli 2014
Forsidefoto: Camilla Skjerve-Nielssen

1. INNLEDNING

Denne rapporten presenterer gjennomføringen av og resultatene fra en barnetråkk registrering med klasse 6 A og B på Sagene skole, i regi av Bydel Sagene. Rapportens første del beskriver kort forankringen av barns rettigheter i plansaker i gjeldende lovverk og kommunale vedtak. Metoden som har blitt brukt og gjennomføringen av den på Sagene skole legges fram, samt litt om hvordan registreringen skal brukes. I andre del presenteres resultatene fra registreringen, med tilhørende kart og tabeller. Til slutt følger en konklusjon som en oppsummering og presisering av resultatene.

2. BAKGRUNN

2.1. Barns rettigheter til å bli hørt i plansaker

Rikspolitiske retningslinjer
Rikspolitiske retningslinjer (RPR) er hjemlet i Plan- og bygningsloven (PBL) i §34-2 (tidligere §17-1). RPR skal være retningsgivende og legges til grunn for all planlegging etter PBL på kommune- og fylkesnivå. Dette gjelder fylkes(del)planer, kommune(del)planer, reguleringsplaner, bebyggelsesplaner, byggesaker, dispensasjonssaker og fradelingssaker.

”Rikspolitiske retningslinjer for å styrke barn og unges interesser i planleggingen” har som formål å:

- synliggjøre og styrke barn og unges interesser i all planlegging og byggesaksbehandling etter PBL
- gi kommunene bedre grunnlag for å integrere og ivareta barn og unges interesser i sin løpende planlegging og byggesaksbehandling
- gi et grunnlag for å vurdere saker der barn og unges behov og interesser kommer i konflikt med andre hensyn/interesser

Plan- og bygningsloven
Plan- og bygningsloven (PBL) har følgende bestemmelser vedrørende barn og unges interesser i plansaker:

> § 1-1. Lovens formål (femte avsnitt)
> Prinsippet om universell utforming skal ivaretas i planleggingen og kravene til det enkelte byggetiltak. Det samme gjelder hensynet til barn og unges oppvekstvilkår og estetisk utforming av omgivelsene.
>
> § 3-3. Kommunens planoppgaver og planleggingsmyndighet (fjerde avsnitt)
> Kommunestyret skal sørge for å etablere en særskilt ordning for å ivareta barn og unges interesser i planleggingen.
>
> § 5-1. Medvirkning (andre avsnitt)
> Kommunen har et særlig ansvar for å sikre aktiv medvirkning fra grupper som krever spesiell tilrettelegging, herunder barn og unge. Grupper og interesser som ikke er i stand til å delta direkte, skal sikres gode muligheter for medvirkning på annen måte.

Oslo bystyre
Bystyret har vedtatt at det skal oppnevnes en representant i hver bydel som skal ivareta hensynet til barn og unges oppvekstvilkår i planleggingen.[1]

Bydelsutvalget i Bydel Sagene
Bydelsutvalget fattet i 2011 følgende verbalvedtak:

> VB6 Barn og unge skal være med å bestemme
> Det blir stadig flere barn og unge i vår bydel. Det er viktig at barn og unge opplever at de blir lyttet til og blir hørt. Bydelsutvalget ber derfor bydelsdirektøren sørge for at barn og unge gis mulighet til å levere forslag om hvordan vår bydel skal se ut og være fremover. Bydelsdirektøren bes også sørge for at forslagenes stilles ut.

[1] Denne representanten i Bydel Sagene er Tone Kronquist, som har vært med å gjennomføre barnetråkk registreringen på Lilleborg skole.

Verbalvedtaket ble besvart av administrasjonen i BU-sak 11/74 av 2.11.11. Administrasjonen la i saken fram en plan for hvordan bydelen skal arbeide med inkludering av barn og unge i planlegging. En del av de langsiktige planene var å gjennomføre en barnetråkk registrering. Arbeidsplanen ble enstemmig vedtatt av BU.

Bydelen gjennomførte i 2013 en barnetråkk registrering på Bjølsen skole, som ble lagt fram for BU 26.9.2013. I sitt vedtak ba BU om at det blir gjennomført registreringer også på de andre skolene i bydelen. Rapporten for Bjølsen skole kan lastes ned på bydelens hjemmeside, her (hyperkobling).

I budsjettet for 2014 fattet BU et nytt verbalvedtak om barnetråkk:

> VB 10 Barnetråkk
> Bydelsutvalget mener Barnetråkket som ble gjennomført ved Bjølsen skole høsten var et godt tiltak. Barna fikk der en god mulighet til å medvirke til utviklingen av eget nærmiljø. Bydelsutvalget ser fram til at alle skolene gjennomfører slike tiltak for elever i den rette aldersgruppen. Dette kan gi oss nyttig kunnskap om hvordan barn opplever nærmiljøet sitt. Bydelsutvalget ber administrasjonen komme tilbake med en sak der en sammenlikner resultatene fra skolene og legger fram en prioritert liste over tiltak for å øke trivselen og trygghetsfølelsen til barna. Saken bør også inneholde et kostnadsoverslag over tiltakene.

Registreringene på Sagene og Lilleborg skole har blitt gjennomført våren 2014. Rapportene legges fram for BU samtidig høsten 2014, sammen med en sak som sammenlikner resultatene fra de tre skolene. Registrering på Nordpolen skole vil bli gjennomført skoleåret 2015/16, som er første året Nordpolen har 6. klasse.

2.2. Barnetråkkmetoden

Barnetråkkregistrering er en metode som gir direkte kunnskap om hvordan barn og unge bruker nærmiljøet. Hensikten er å få vite mer om hvor barn beveger seg til daglig, hvor de trives, hvilke steder de unngår og hvorfor de har det bevegelsesmønsteret som de har. Metoden er utarbeidet av Norsk Form og Statens kartverk.

Ved å tegne i kart, forteller barn og unge om hvordan de bruker lokalmiljøet sitt, hvilke veier de bruker, hvilke steder de er glad i og hvilke de opplever som problematiske. De kan også beskrive hvilke fysiske forandringer de ønsker seg i nærområdene. Registreringen kan gjøres i skoletiden enten manuelt med papirkart, eller digitalt i kartløsningen http://kart.kartiskolen.no.

Elevene registrerer følgende informasjon:

- skoleveier og fritidsveier
- hvilke områder de bruker til lek og opphold i fritiden og hva de gjør på disse stedene
- sine favorittsteder og problemsteder og hvorfor de er problem- eller favorittsteder
- forslag til fysiske tiltak og endringer

Barna og ungdommene som deltar i registreringen får:

- en mulighet for medvirkning i utvikling og forbedring av egne omgivelser
- demokratiopplæring
- utviklet sin stedsidentitet
- styrket ansvarsfølelse
- økt forståelse for sine fysiske omgivelser

2.3. Hva skal registreringen brukes til?

Bydelen er høringsinstans i plansaker og bruker informasjonen innhentet fra registreringene ved vurdering av nye byggeprosjekter. Barnas representant i plansaker gir sine vurderinger uavhengig av administrasjonen og bydelens politiske ledelse, og vil bruke rapporten som en del av sitt grunnlagsmateriale. Bydelen vil også kunne bruke rapporten i saker relatert til trafikkavvikling, trygghets- og sikkerhetstiltak, og oppgradering av parker og plasser. Oslo kommune Plan- og bygningsetaten har tilgang til registreringen, og er pålagt å bruke informasjonen ved vurdering av plansaker.

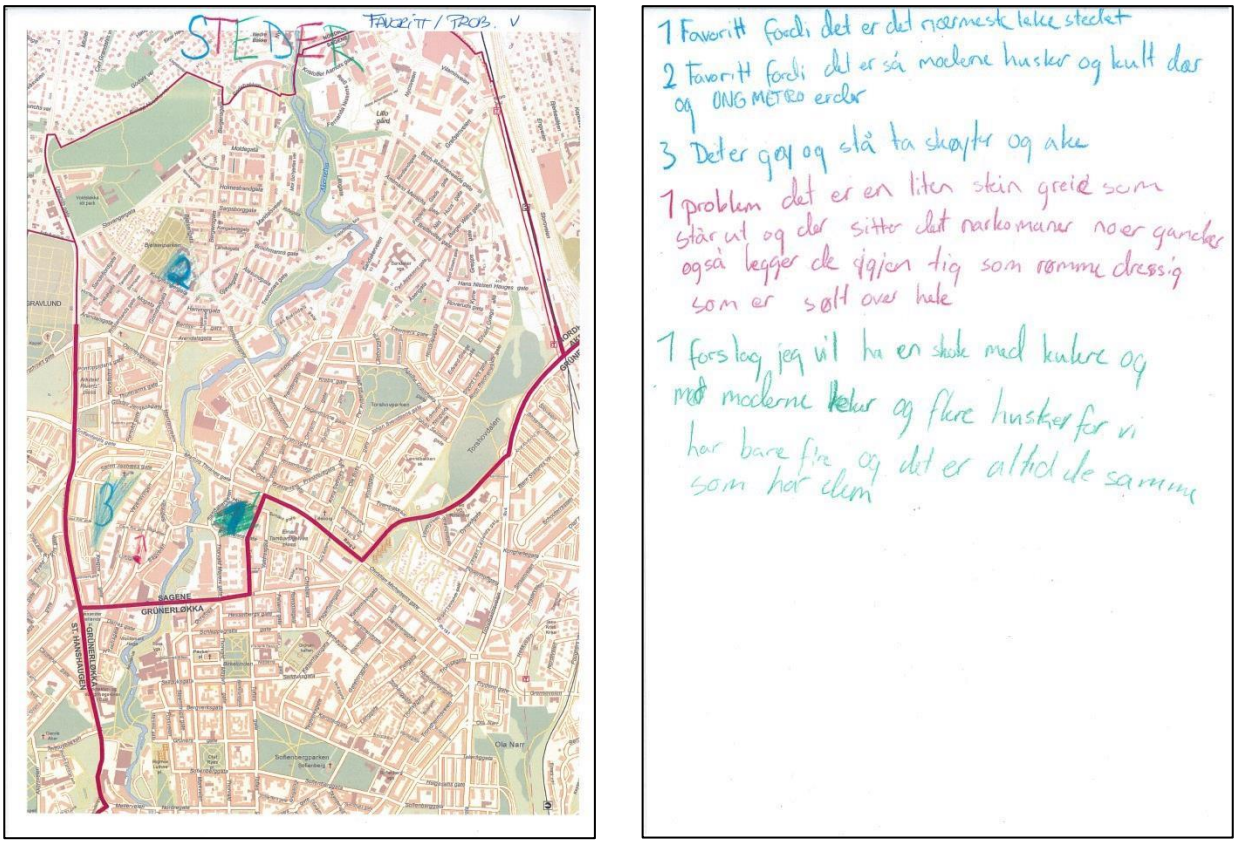
2.4. Gjennomføringen på Sagene skole

Barnetråkkregistreringen på Sagene skole ble gjennomført 12. februar 2014 med klasse 6 A og B i skoleåret 2013/14. Sjette klasse er valgt på alle skolene, fordi denne aldersgruppen er midt imellom barn og ungdom og har derfor en ganske stor bevegelsesradius hvor de leker, driver med sport og er sammen med venner. Denne aldersgruppen har også gode forutsetninger for å forstå sammenhengen mellom kart og det fysiske miljøet.

6 A og B på Sagene har henholdsvis 24 og 23 elever. Elevene tegnet og skrev inn sine registreringer på papirkart med forskjellige fargekoder. Registreringene ble deretter lagt inn i det nettbaserte kartsystemet www.kartiskolen.no av bydelen. De fleste elvene hadde fulgt anvisningene og vært meget nøyaktige med sine registreringer, så informasjonen som har blitt lagt inn i det nettbaserte kartsystemet er av høy kvalitet.

De 47 elevene som gjennomførte registreringen representerer alle elevene på Sagene skole, med ca 350 elever på barnetrinnene og 190 elever på ungdomstrinnene. Det er sannsynlig at de andre elevene har liknende bevegelsesmønstre, som selvfølgelig endrer seg noe etter barnas alder.

Figur 1 under viser en av de manuelle registreringene for problemsted og favorittsted.



Figur 1: Registrering av problemsted / favorittsted

3. RESULTATER

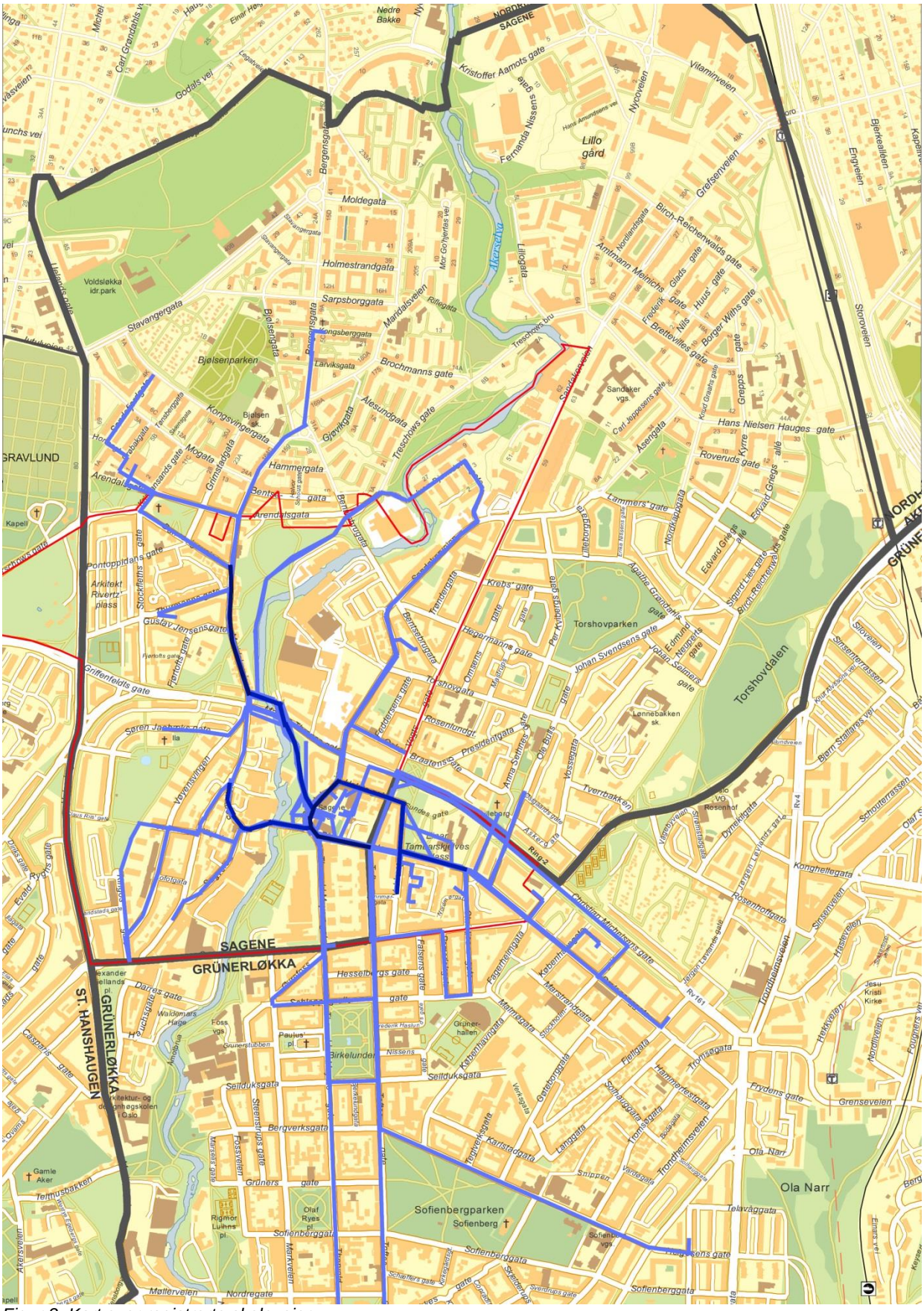
3.1. Skolevei og fritidsvei

Skolevei ble lagt inn som én registrering og fritidsvei som en annen. Figur 2 under viser hvilke veier som er skolevei for elevene på Sagene skole. De registrerte veiene er merket i blått, og de mest brukte veiene er merket i en mørkere blåfarge i kartet. Bydelsgrensene vises i en tykk, grå linje og inntaksområdet for Sagene skole i rød linje.[2]

Kartet viser at de fleste gater og veier rundt Sagene skole er registrert som skoleveier. I tillegg er en del av registreringene utenfor inntaksområdet både nord, sør og øst for skolen, slik at det er et ganske stort areal som kan regnes som skolevei for elevene på Sagene skole.

Den mest brukte veistrekningen er den delen av Sandakerveien som går rett foran skolen. Deretter følger Biermanns gate og Maridalsveien rett ovenfor Ring 2. Svært mange av barna må krysse de meget trafikkerte veiene Ring 2 eller Vogts gate/Toftes gate for å komme til skolen. Mange bruker også gangveien langs Akerselva fra Vøyenbrua og ned, området Sagveien – Beierbrua, Holsts gate, Valdresgata og gangveien ved parken Einar Tambarskjelves plass.

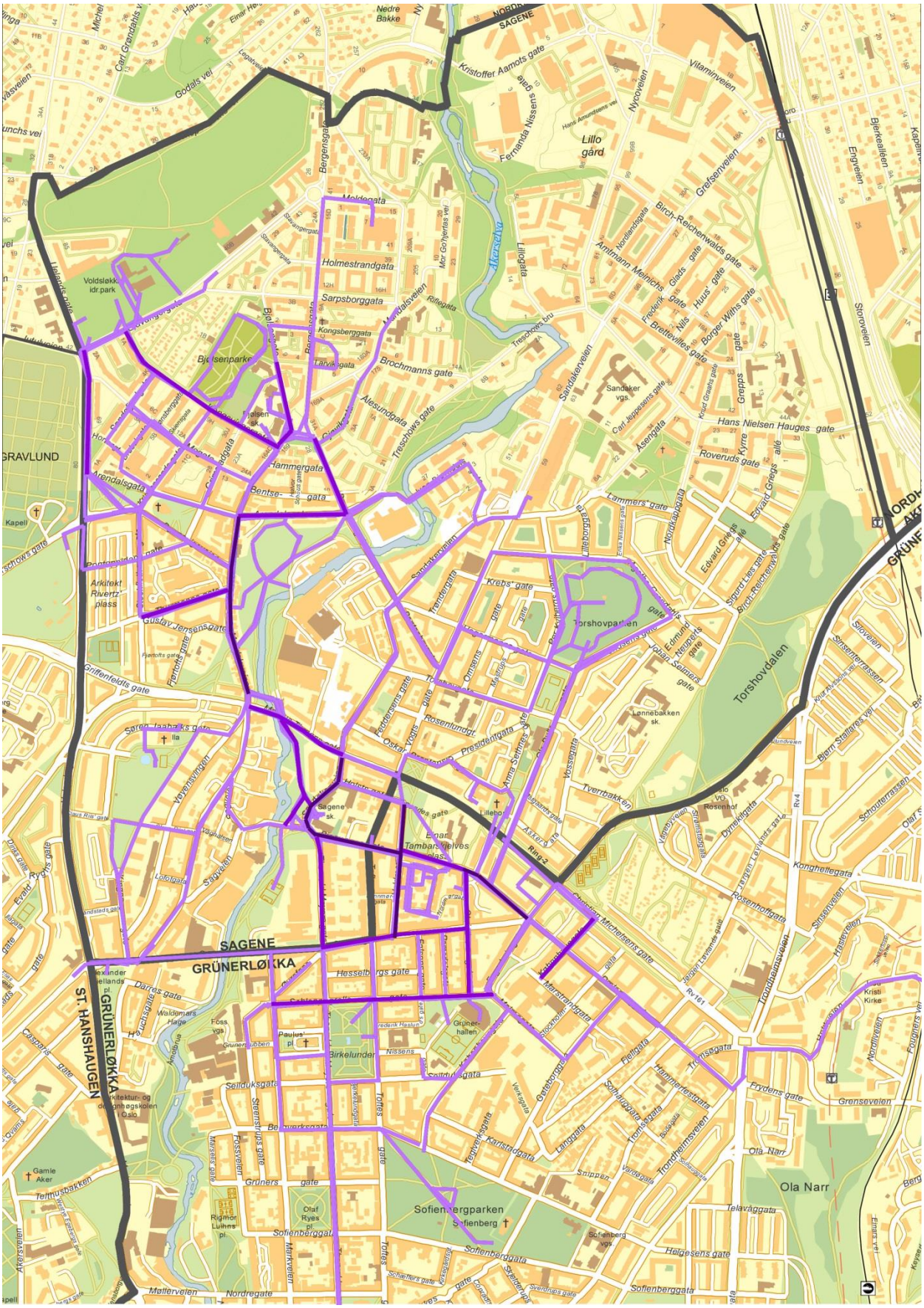
[2] Inntaksområdet som vises er for skoleåret 2014/15.



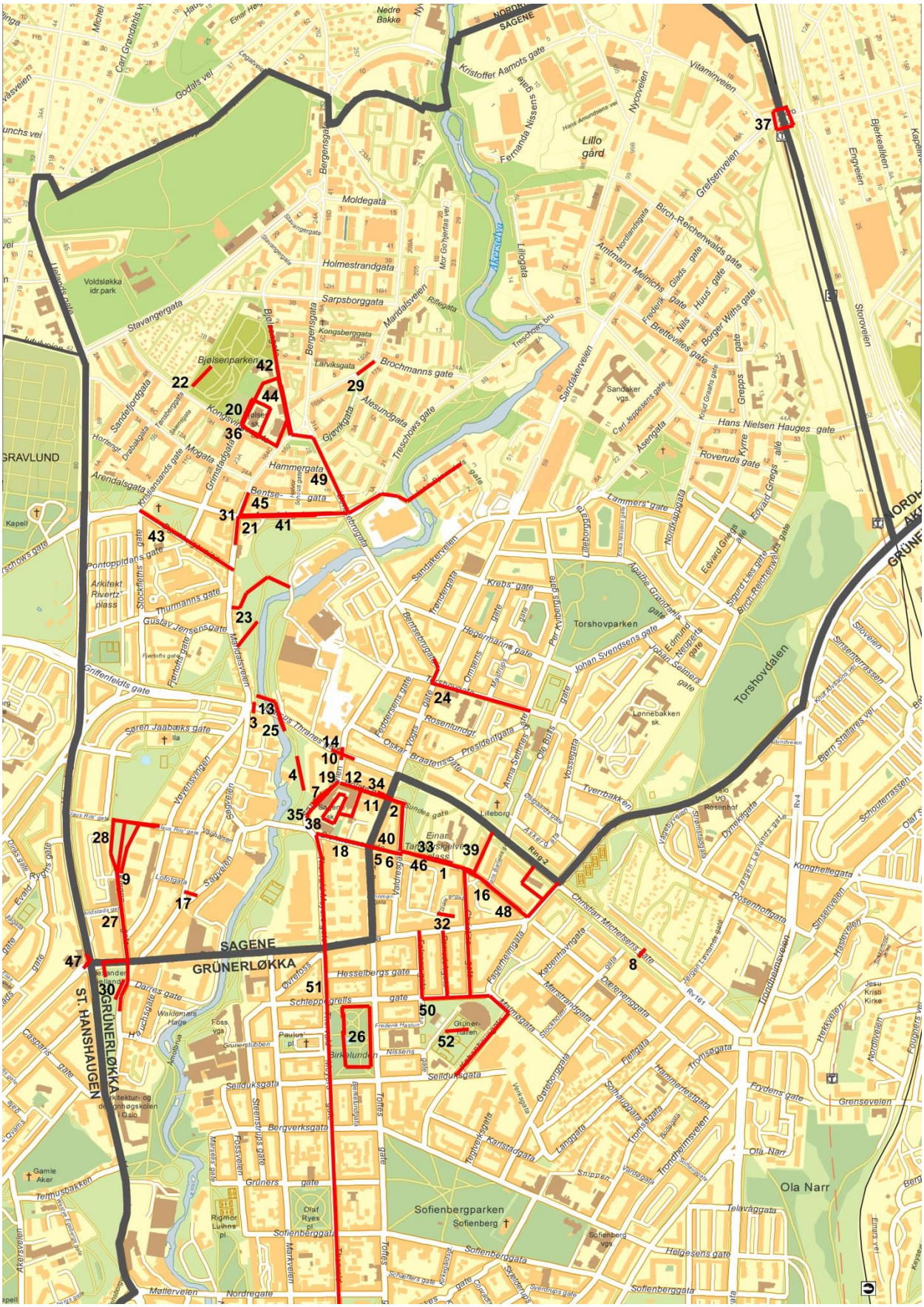
Figur 2: Kart over registrerte skoleveier

Figur 3 under er viser de registrerte fritidsveiene. De mest brukte veiene vises i en mørkere lilla farge i kartet. Fritidsveiene går over et større område enn skoleveiene, og er naturlig nok ikke like sentrert rundt skolen. Sannsynligvis fordi inntaksområdet til Sagene skole er ganske stort, og fordi elevene bor ganske spredt, er også området elevene bruker på fritida stort. Barna bruker for det meste området i søndre del av Bydel Sagene og nordre del av Bydel Grünerløkka, området Sagene-Bjølsen og noe Ila og Torshov. En del av veiene som blir brukt er rundt forskjellige leke- og aktivitetsområder, som Voldsløkka, Bjølsen skole/Ung Metro, Sagene skole, Grunerhallen/Dælenenga og boområdet i Valdresgata. Dette korresponderer med leke- og oppholdsområdene i Tabell 2 og Figur 5 lenger ned i rapporten.

De mest brukte fritidsveiene er Maridalsveien mellom Ring 2 og Arendalsgata. Denne veien er en viktig forbindelse mellom Sagene/Bjølsen og området rundt Sagene skole. Sandakerveien foran Sagene skole, Biermanns gate, Valdresgata og Dælenenggata er også blant de mest brukte veiene. Andre mye brukte veier er gatene rundt Voldsløkka (Uelands gate og Kongsvingergata), rundt Bjølsen skole (Bjølsengata) og rundt Grunerhallen/Dælenenga på Grünerløkka (Schleppegretts gate og Københavngata).


SAGENE
GRÜNERLØKKA
ST. HANSHAUGEN
GRÜNERLØKKA
GRAVLUND
Torshovdalen
Torshovparken
Sofienbergparken
Ola Narr
Lillo gård
Akerselva
Bjølsenparken
Sagene sk.
Lønnebakken sk.
Sandaker vgs
Kapell
Arkitekt Rivertz' plass
Gamle Aker
Paulus' pl.
Grünerhallen
Foss vgs
Rigmor Luihns pl.
Olaf Ryes pl.
Sofienberg †
Sofienberg vgs
Kristi Kirke
Voldsløkka idr.park
Nedre Bakke
Kongsberggata
Holmestrandgata
Sarpsborggata
Brochmanns gate
Alesundgata
Treschows gate
Hammergata
Bentse-gata
Arendalsgata
Guslav Jensens gate
Griffenfeldts gate
Søren Jaabæks gate
Yøvensringen
Sagveien
Darres gate
Hesselbergs gate
Seildugsgata
Steenstrups gate
Grüners gate
Sofienberggata
Møllerveien
Nordregate
Telemusbakken
Akersveien
Krebs' gate
Tranlergata
Rosenlundgt.
Presidentgata
Anna Selmes gate
Vogts gate
Omsens gate
Tverrbakken
Torshovveien
Rosenhofgata
Kongsheilegata
Sinsenveien
Trondheimsveien
Hagevelen
Erydens gate
Grensevelen
Telavåggata
Helgesens gate
Ola Narr
Storovelen
Hans Nielsen Hauges gate
Roveruds gate
Grepps gate
Borger Withs gate
Nils Huus' gate
Frederik Glads gate
Birch-Reichenwalds gate
Grefsenveien
Vilhelmsveien
Nyeveien
Fernanda Nissens gate
Kristoffer Aamots gate
Bergensgata
Meldegata
Lillogata
Treschows bru
Sandakerveien
Asengata
Lammers' gate
Nordkapgata
Edvard Griegs alle
Sigurd Lies gate
Birch-Reichenwalds gate
Edmund Neugebrens gate
Johan Selmers gate
Vossegata
Dynekilgata
Rv4
Rv161
Rv162
Fjellgata
Hammerfestgata
Tromsøgata
Langgata
Karlstadgata
Verkstedgata
Grønlandsleiet
Møllergata
Storgata
Schøtterrassen
Sinsenterrassen
Slovveien
Bjørn Stallares vei
Kristian Augusts gate
Hans Ammundsens vei
Mor Golyeras vei
Riftegata
Mantalsveien
Godals vei
Einar Hansens vei
Carl Grandahls vei
Michelsens vei
Bjørnsens gate
Ingolfsens gate
Sigurd Jorsalfarers gate
Ingolfsens gate
Sigurd Jorsalfarers gate
Ingolfsens gate
Sigurd Jorsalfarers

Under registreringen tegnet barna inn trygge strekninger i én farge og utrygge i en annen. Der de registrerte utrygge veier måtte de også forklare hva som gjør området utrygt. I Figur 2 og Figur 3 over vises alle de registrerte veiene, for å få et bilde av hvor barna beveger seg i nærområdet. Videre vil det ses nærmere på de 52 områdene som ble registrert som utrygge. Figur 4 under viser de utrygge skole- og fritidsveiene i et kart, med tilhørende forklaringer i Tabell 1 Veiene registrert som utrygge vises i rødt i kartet og er merket med tall som korresponderer med nummer i tabellen.


SAGENE
GRÜNERLØKKA
ST. HANSHAUGEN
GRAVLUND
Torshovparken
Torshovdalen
Sofienbergparken
Ola Narr
Lillo gård
Akerselva
Bjølsenparken
Voldsløkka idr.park
Hammergata
Brochmanns gate
Trelsbows gate
Sandakerveien
Hans Nielsen Hauges gate
Roveruds gate
Birch-Reichenwalds gate
Storveien
Vitaminveien
Kristoffer Aamots gate
Fernanda Nissens gate
Moldegata
Holmestrandgata
Sarpsborggata
Stavangergata
Bergensgata
Sandefjordgata
Arendalsgata
Thurmanns gate
Guslav Jensens gate
Griffenfeldts gate
Pontoppidans gate
Arkitekt Rivertz' plass
Søren Jaabæks gate
Vøyensringen
Sagveien
Løfotgata
Dalsveien
Dalsgata
Dalsgate
Evald Rygs gate
Casparis gate
Tellmushakken
Akersveien
Møllervelen
Nordregate
Sofienbergveien
Sofienberggata
Markveien
Bergverksgata
Steenstrups gate
Fossveien
Grüners gate
Seilduksgata
Birkelunden
Toftes gate
Hesselbergs gate
Schleppegrells gate
Daniels gate
Waldemars Hage
Foss vgs
Grünerstubben
Paulus' pl.
Rigmor Lulnes pl.
Olaf Ryes pl.
Gamle Aker
Arkitektur- og designhøgskolen i Oslo
Grünerhallen
Nissens
Frederik Haslun
Hausmannsgata
Grønlandsleiret
Møllergata
Markveien
Torggata
Storgata
Trondheimsveien
Ringveien
Ringveien
Ring

Tabell 1: BESKRIVELSE TIL SKOLE- OG FRITIDSVEIER MERKET SOM UTRYGGE				
Nr.	**Veitype**	**Veinavn/ sted**	**Fare**	**Beskrivelse**
1	Skolevei	Einar Tambarskjelves plass	Skumle mennesker	litt skummelt, så en fyr plukke narkotika i buskene
2	Skolevei	Holsts gate	Trafikk	ikke trafikklys
3	Skolevei	Marcus Thranes gate (Ring 2)	Trafikk	Farlig trafikk å gale folk som kjører
4	Skolevei	Akerselva	Trafikk	Det stedet jeg synes er utrygt er der hvor jeg ble kjørt på av en sykkel.
5	Skolevei	Biermanns gate	Trafikk Anleggsarbeider	Masse trafikk og de bygger mye og ofte der
6	Skolevei	Biermanns gate	Skumle mennesker, forsøpling	Mensker ved barnehagen som er frekke og skumle. Mye narkohandel og sprøyter der. Farlig får barna i barnehagen.
7	Skolevei	Sandakerveien (ved Sagene skole)	Skumle mennesker, forsøpling	Narkotikasprøyter - noen ganger skumle mennesker
8	Skolevei	Christian Michelsens gate (Ring 2)	Trafikk	Lyskrysset
9	Skolevei	Iladalen	Skumle mennesker, forsøpling	farlige folk, mange sprøyter
10	Skolevei	Marcus Thranes gate (Ring 2)	Trafikk	mye trafik
11	Skolevei	Holsts gate – Valdresgata (over Vogts gate)	Trafikk	Det er ikke trafikklys over veien mens det er trikker der og mange biler.
12	Skolevei	Holsts gate	Mørkt	Fordi det er veldig skummelt det er mange parkerte biler der og jeg er redd for at noen skal komme ut og ta meg. Og det er veldig mørt og skitent vei.
13	Skolevei	Akerselva (undergang Ring 2)	Mørkt	fordig det er litt mørkt under brua
14	Skolevei	Marcus Thranes gate (Ring 2)	Trafikk	Veldig treige traffikklys - bilene får kjøre ca 3 minutter og vi må vente kjempelenge
15[3]	Skolevei	Schaus plass	Skumle mennesker	Fordi det bor narkomaner der
16	Skolevei	Einar Tambarskjelves plass - Dælenenggata	Skumle mennesker	Skumle mennesker!
17	Skolevei	Sagveien	Trafikk	Jeg synes det er skummelt der fordi det kan komme biler fra tre kanter og da er det litt vanskelig og få med seg hvor det kommer og vor det ikke kommer
18	Skolevei	Biermanns gate	Mørkt Skumle mennesker	fordi det er for lite lys. Det er mang skumle folk med farlie huner
19	Skolevei	Sandakerveien (ved Sagene skole)	Skumle mennesker	Det er skummelt fordi narkomanene
20	Fritidsvei	Bjølsen skole	Skumle	Syntes det kan være litt ekkelt å være i området rundt bjølsen skole, for det kan være litt rusa folk og sånt der. Og

[3] Ikke merket i kartet.

			mennesker	guttene på bjølsen er så slemme så jeg liker ikke særlig å gå der når jeg skal på fortalltrening.
21	Fritidsvei	Arendalsgata	Anleggsarbeider	Det er litt farlig liksom å gå veien fra sagene til arendalsgata bussholdeplass for de bygger der, så hvis man har hastverk med å komme seg til bussen må man enten gå i gata eller en tynn tynn vei av snø som er veldig vanskelig å gå, og da kjører bilene rett ved siden av deg liksom. Vis man skal gå trygt der uten å gå den veien må man gå over til den andre siden av gata. Og på enden av den gata er det et fotgjengerfelt som man må gå over og så tilbake til bussholdeplassen.
22	Fritidsvei	Bjølsenparken	Mørkt Skumle mennesker	Bjølsenparken er litt mørkt og ekelt det er noen sygønere der.
23	Fritidsvei	Myraløkka	Mørkt Skumle mennesker	på myraløkka på kvelden er det mørt og narkomanere & litt skummelt
24	Fritidsvei	Torshovgata	Skumle mennesker	på torsov er det ekkelt & fatie folk som seler blader på kvelden
25	Fritidsvei	Akerselva (undergang Ring 2)	Mørkt	Skummel bro, mørk og man ser nesten ingenting, trenger lys under broen.
26	Fritidsvei	Birkelunden	Annet	Ekkel park
27	Fritidsvei	Iladalen – Kingos gate – Aleksander Kiellands plass	Skumle mennesker	Skumle folk og ran
28	Fritidsvei	Iladalen – Kingos gate – Aleksander Kiellands plass	Skumle mennesker	skumle folk
29	Fritidsvei	Maridalsveien (ved Gjøvikgata)	Skumle mennesker	Skumle folk
30	Fritidsvei	Aleksander Kiellands plass	Skumle mennesker	Det er mange narkomaner
31	Fritidsvei	Maridalsveien (ved Arendalsgata)	Anleggsarbeider	ved Arendalsgata driver de å bygger og da syntes jeg det er litt farlig å gå der.
32	Fritidsvei	Nordmørgata	Skumle mennesker	Garasje med noen ganger rare folk
33	Fritidsvei	Einar Tambarskjelves plass	Skumle mennesker	(så en narkis)
34	Fritidsvei	Holsts gate – Valdresgata (over Vogts gate)	Trafikk	ikke trafiklys
35	Fritidsvei	Sandakerveien (ved Sagene skole)	Skumle mennesker, forsøpling	Narkotikasprøyter - skumle mennesker
36	Fritidsvei	Bjølsen skole	Skumle mennesker	Skumle ungdommer ca klokka 7
37	Fritidsvei	Storokrysset	Skumle mennesker	Mange skumle tiggere langs veien
38	Fritidsvei	Sagene skole	Skumle mennesker	På natten (kvelden) er det fulle folk å narkomaner på skolen
39	Fritidsvei	Gangvei ved Einar Tambarskjelves plass	Mørkt, forsøpling	Det er helt mørk der om kvelden og bakken er helt ødelagt og det er masse søppell...ekkelt...og skummelt.
40	Fritidsvei	Holsts gate –	Trafikk	Lyskryset

		Valdresgata (over Vogts gate)		
41	Fritidsvei	Arendalsgata	Anleggsarbeider	fordi det er rett ved veien, og veien er syltynn
42	Fritidsvei	Bjølsengata	Mørkt	Fordi det er mørkt
43	Fritidsvei	Dannevigsveien	Mørkt	
44	Fritidsvei	Bjølsengata	Mørkt	
45	Fritidsvei	Arendalsgata	Anleggsarbeider	Det er noen som bygger noe der så det er en kjempe tynn snøvei som er rett ved veien intill en sånn slags vegg.
46	Fritidsvei	Einar Tambarskjelves plass	Mørkt Skumle mennesker	Fordi det er så mørkt og så mange skumle folk
47	Fritidsvei	Aleksander Kiellands plass	Skumle mennesker	Fotballbanen i dæleng er litt skummel pga skummle mennesker
48	Fritidsvei	Dælenenggata - Fagerheimgata	Mørkt Trafikk	Skummelt fordi det er så mørt at jeg må løpe hele veien og det er masse trafikk.
49	Fritidsvei	Bjølsengata – Bentsebrugata – Treschows gate - Lilleborg	Mørkt	Jeg drar skjeldent til ung metro. Det er ganske mørkt på vei tilbake.
50	Fritidsvei	Københavngata – Falsens gate – Romsdals gate – Christies gate	Skumle mennesker	Det er mang farlie mennesker der, De som tar med seg store huner i fotballbanen.
51	ritidsvei	Thorvald Meyers gate	Trafikk	Det er mange trikk
52	Fritidsvei	Dælenenga	Skumle mennesker	Fotballbanen i dæleng er litt skummel pga skummle mennesker

Det ble gjort 52 registreringer av utrygg skole- eller fritidsvei, fordelt på 19 skoleveier og 33 fritidsveier. Siden skolevei og fritidsvei registreres i forskjellige kart kan noen av registreringene være gjort av samme person. Likevel er det flere områder og kommentarer som går igjen hos ulike personer, ved at de er nevnt bare som skolevei eller bare som fritidsvei. 13 av registreringene gjelder trafikk, fordelt på ni skoleveier og fire fritidsveier. 26 registreringer skyldes skumle mennesker og 13 skyldes for lite belysning.

Steder og veier som utpeker seg med mange registreringer er følgende:

- **Veier rundt Sagene skole** (Holsts gate, Vogts gate, Valdresgata, Biermannsgate): Her nevnes utrygg trafikk en rekke ganger, spesielt ved fotgjengerfeltet over Vogts gate. I Biermannsgate er det flere som synes det er mørkt og skumle mennesker.
- **Ring 2:** Ved overgangene nevnes høy trafikk og trege trafikklys. Ved undergangen ved Akerselva synes noen det er mørkt og skummelt.
- **Området rundt Einar Tambarskjelves plass:** Mange synes det er skumle mennesker her, og for mørkt.
- **Arendalsgata:** Flere nevner den midlertidige løsningen som er satt opp pga. anleggsarbeider på hjørnet Maridalsveien/Arendalsgata, og mener denne er utrygg.
- **Iladalen – Aleksander Kiellands plass:** Flere nevner at de føler seg utrygge i dette området pga. skumle mennesker.
- **Bjølsen** (Bjølsenparken og området rundt Bjølsen skole): Flere nevner at de føler seg utrygge her fordi det er mørkt og skumle mennesker.
- **Sagene skole og Sandakerveien:** Noen nevner at det er skumle mennesker i skolegården og i Sandakerveien ved skolen.

Noen av disse områdene som er registrert som utrygge bør man merke seg spesielt. Dette gjelder hovedsakelig der barna ikke har muligheter til å velge andre alternativer, som veiene like rundt skolen. Både ved registrering på Bjølsen skole og Sagene skole er det observert at barna gjerne ikke velger den korteste veien til målet. Ofte går de omveier som tids- og avstandsmessig ikke er logisk, og som voksne antakeligvis

ikke ville ha valgt. Det er ikke sett nærmere på hvorfor det er slik, og sannsynligvis er det flere årsaker. Kanskje velger barna veier de kjenner godt fra før, føler seg trygge i, og/eller veier de av en eller annen grunn liker bedre. For eksempel er det svært få barn som velger å gå i Vogts gate/Toftes gate, de velger heller å gå sideveiene som Thorvald Meyers gate eller Valdresgata. Når barna skal gå til skolen har de ofte ikke så mange valg, og må krysse veier og gå i områder de ikke føler seg trygge i.

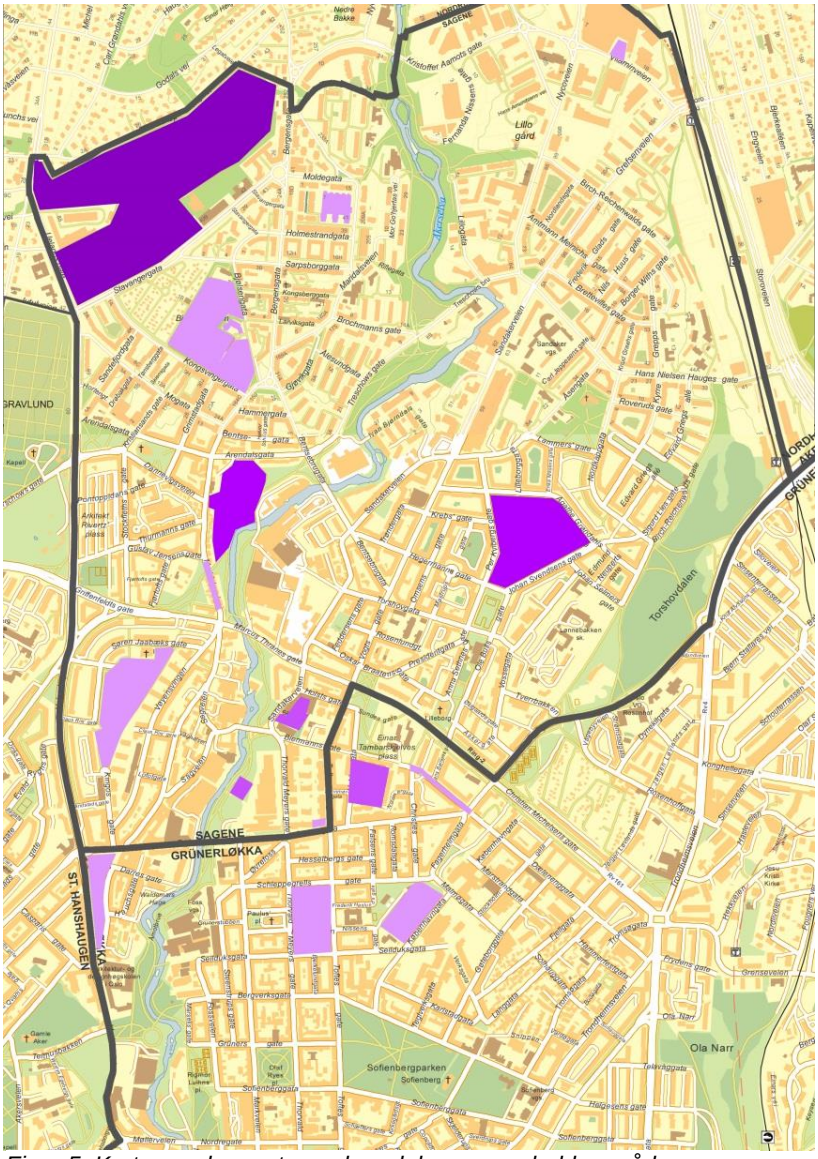
3.2. Leke- og oppholdsområder

Elevene tegnet inn i kartene de områdene de pleier å leke og oppholde seg på i nærområdet. Med forskjellige fargekoder tegnet de inn om de bruker stedet på vinteren, sommeren eller hele året. De ble også oppfordret til å beskrive hva slags aktiviteter de gjør på de forskjellige stedene og til hvilken årstid. En sammenstilling av registreringene for leke- og oppholdsområder vises i Tabell 2 under. Registreringene er sortert etter antall registreringer og deretter alfabetisk, og type aktiviteter som er nevnt lagt inn under sommerbruk eller vinterbruk.

Tabell 2: LEKE- OG OPPHOLDSOMRÅDER

Sted	Ant. reg. totalt	Ant. reg. sommer	Ant. reg. vinter	Ant. reg. sommer/ vinter	Sommerbruk	Vinterbruk
Voldsløkka	17	1	3	13	Fotball, skate, klatre, leke, grille, tur med hunden	Skøyter, ake, snøballkrig, fotball
Torshovparken	12	3	6	3	Golf, klatre, treffe venner, fotball, leke	Lage snøborg, ake, skøyter, basket, volleyball
Myraløkka	11	0	9	2	Grille, frisbee	Ake, ski, snøballkrig
Valdresgata	9	1	0	8	Treffe venner, henge, leke, fotball, besøk	Treffe venner, henge, leke, fotball, besøk, ake
Sagene skole	8	1	0	7	Treffe venner, leke, henge, gå på skole, teaterkurs, boksen går, haren, gjemsel, fotball	Treffe venner, leke, henge, gå på skole, teaterkurs, boksen går, haren, gjemsel, fotball, ake
Øvre Foss	6	3	0	3	Fotball	Fotball
Akerselva miljøpark	5	2	3	0	Se etter steiner, fotball	Ake
Torshovdalen	5	1	2	2	Griller, fresbee, går tur	Ake, snøballkrig
Sofienberg-parken	5	4	0	1	Piknikk, klatre på treet med venner, treffe venner, sykle, leke i lekestativet	Ake, ski, leke i haugen
Iladalen	4	1	0	3	Treffe venner, bordtennis, fotball, haren, boksen går, vasse i vannet	Ake, skøyter
Grunerhallen	4	2	0	2	Fotball	Fotball
Bjølsenparken	3	1	0	2	Ungdomsklubben, tur med hunden, leker	Ungdomsklubben, tur med hunden
Dælenenggata	3	0	1	2	Bor, henger, besøk	Bor, henger, besøk
Birkelunden	3	2	0	1	Går tur, leker, leker med venner	Går tur
Aleksander Kiellands plass	3	1	0	2	Henger, kjøper ting, treffer venner	Henger, kjøper ting
Bjølsen skole	2	0	1	1	Treffe venner	Treffe venner, innefotball
Bjølsenhallen	2	0	0	2	Kickboksing, ping-pong, postkontoret	Kickboksing, ping-pong, postkontoret
Ung metro	2	0	0	2	Playstation, biljard, ping pong	Playstation, biljard, ping pong

Maridalsveien	2	0	0	2	Henger, leker, bor der	Henger, leker, bor der
Ringen kino	2	1	0	1	Kino	Kino
Vitaminveien	2	0	2	0		Skøyter
Lilleborg	1	1	0	0	Kjeder meg sammen med en venn	
Thurmanns gate	1	1	0	0	Leker med venner	
Tøyenbadet	1	0	0	1	Bader	Bader
Mastrups gate	1	1	0	0	Fotball	
Geitmyra skolehage	1	1	0	0	Dyrker planter	
Sannergata	1	0	0	1	Henger	Henger
Gravlund	1	0	0	1	Treffer venner, besøker min onkel, bader i vannsprederen	Treffer venner
Arkitekt Rivertz plass	1	1	0	0	Rollerblades, fotball	



Figur 5: Kart over de mest populære leke- og oppholdsområdene

Figur 5 er en illustrasjon med de mest populære leke- og oppholdsområdene i bydelen, som beskrevet i Tabell 2. Jo mørkere farge, jo flere registreringer. Alle områder med to eller flere registreringer er tatt med, bortsett fra Akerselva miljøpark fordi disse registreringene er gjort enkeltvis på forskjellige steder langs elva. Kartleggingen viser at barna som går på Sagene skole har et spredt bevegelsesmønster totalt sett. Enkeltvis har noen av barna en stor bevegelsesradius, mens andre oppholder seg mest i sitt eget nabolag.

Resultatet fra registrering av leke- og oppholdsområder viser at Voldsløkka er det mest populære stedet å leke for barna, med totalt 17 registreringer, selv om området ligger et godt stykke fra skolen. Området brukes stort sett hele året og har muligheter for mange forskjellige aktiviteter. I barnas beskrivelser av hva de gjør på Voldsløkka, ser vi at det er både organiserte/tilrettelagte aktiviteter som fotball og skøyter, og uorganiserte aktiviteter som lek, grilling og snøballkrig.

Torshovparken, som ligger i den andre enden av bydelen, er det nest mest populære området. Av beskrivelsene av type aktiviteter kan det se ut som noen av barna mener Lilleborgbanen når de har tegnet inn Torshovparken. Aktivitetene er både uformelle, som å leke og lage snøborg, og mer spesifikke som volleyball og golf.

Myraløkka stikker seg ut fordi 9 av de 11 registreringene gjelder for vinteren, og her er det aking, ski og snøballkrig som gjelder.

Valdresgata er et boligområde på øvre del av Grünerløkka. Her er det mange av elevene som bor, og mange som kommer på besøk. Området brukes hele året, til å treffe venner, leke og spille fotball.

Sagene skole har fått 8 registreringer, hvorav de fleste er for hele året. Her treffer barna venner og leker forskjellige egenorganiserte leker (har'en, boksen går, gjemsel), samt fotball og aking.

Øvre Foss er kunstgressbanen over garasjeanlegget ved Akerselva, som brukes av mange til å spille fotball. Grunerhallen/Dælenenga brukes også av noen barn til ballspill.

Akerselva miljøpark er registreringer som er satt forskjellige steder langs elva. Totalt er dette 5 registreringer, med både sommer- og vinterbruk. Hovedsakelig er det her uorganiserte aktiviteter.

Videre blir også de andre parkene nevnt; Torshovdalen, Iladalen, Bjølsenparken m.fl., som brukes som møteplasser til lek og spill.

3.3. Problemsteder, favorittsteder og forslag til endring

Elevene skulle under temaet problemsted, favorittsted og forslag til endring registrere disse i forskjellige farger, med en beskrivelse for hvorfor de valgte disse områdene. En sammenstilling av barnas favorittsteder vises i Tabell 3 under, med en grafisk fremstilling i Figur 6.

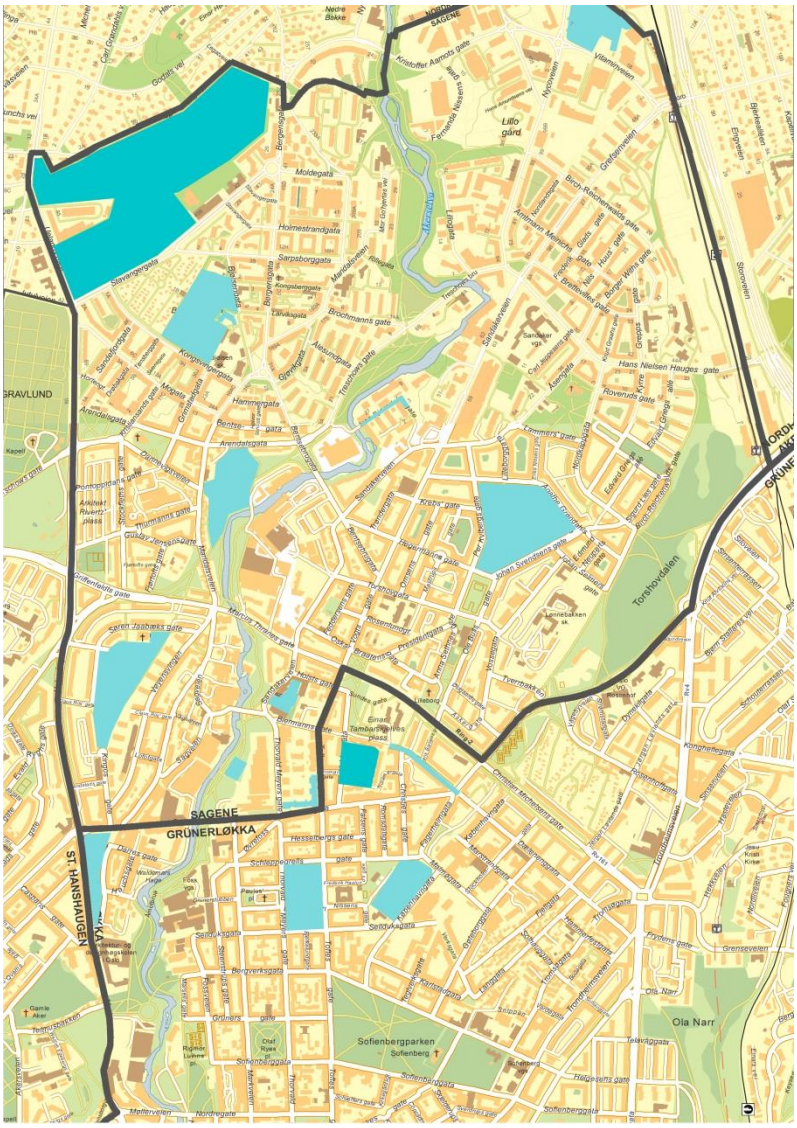
Tabell 3: FAVORITTSTEDER

Sted	Antall reg.	Beskrivelse
Valdresgata	8	- Det er fint og koselig hær. - Fordi der bor mange venner - Ingen beskrivelse - Jeg føler meg tryggere der - Koselig sted + de fleste vennene mine bor der - Leker - Leker med venner - Valdresgata
Voldsløkka	7	- Det er koselig og spille fotball der og leke - Fav.sted fordi jeg pleier å slippe løs hunden min der og fordi det ikke er biler der så det er trykt - Fordi da jeg tråkker på kunstgressbanen så glemmer jeg alle de tingene jeg har gjort galt og i tanken min så er det bare fotball + det er så fredelig der. - Fordi jeg liker å spille fotball - Fotball - Fotball og henger med venner - Jeg liker å leke med klatrestative på Voldsløkka
Iladalen	5	- Det er gøy og fint - Det er gøy og stå på skøyter og ake - ila er bare et favoritt sted på sommeren fordi man kan grille - Ingen beskrivelse - Jeg liker å være der om dagen fordi mange av mine venn pleier å være der
Sagene skole	5	- Favoritt fordi det er det nærmeste lekestedet - Fordi det er gøy å henge med venner - Ingen beskrivelse - Liker skolen min. - Sagene skole

Øvre Foss	5	- DET ER EN FIN FOTBALL - Fordi jeg liker å spille fotball - Fotball - Fotball og henger med venner - Ingen beskrivelse
Aleksander Kiellands plass	4	- Aleksander Kiellands plass - Ingen beskrivelse - Jeg bor der og det er gøy - venner leke
Akerselva	3	- Det er favorittstedet fordi det er der jeg bor. - Her liker jeg å besøke en vennine. - Ingen beskrivelse
Lilleborg	3	- Anders bor der - Jeg bor der - Jeg liker meg hjemme
Myraløkka	3	- Fordi det er gøy å ake om vinteren - Her liker jeg å ake, og kaste freesbe. - Ingen beskrivelse
Ringnes senter	3	- Ingen beskrivelse - Ingen beskrivelse - Stanely bor der
Storo senter	3	- Der kan jeg shoppe - shopping - Storo senter
Torshovparken	3	- Det er trygt og gøy! :) - Ingen beskrivelse - Jeg liker å gå på skøyter og leke diverse ting.
Ung metro	3	- Ingen beskrivelse - Jeg liker ungmetro fordi det er et fritidsklubb. DJ-kurs, bordtennis, biljard, fussball, puterom, spill, playstation 3 på prosjektor. - Noen ganger er jeg på klubben, som er på Bjølsen skole.
Birkelunden	2	- Det er trygt og gøy! :) - Ingen beskrivelse
Bjølsenparken	2	- Fint - Ingen beskrivelse
Dælenenggata	2	- fordi jeg liker og være hjemme - Ingen beskrivelse
Grunerhallen	2	- Dælenenga fordi jeg kan spille fotball - Spille fotball
Bergverksgata	1	Bergverks gate fordi da kan jeg spise junk food
Birch-Reichenwalds gate	1	liker best
Bjølsen skole	1	Favoritt: fordi det er så moderne husker og kult der og UNG METRO er der
Dannevigsveien	1	Her bor jeg, og liker å slappe av.
Drøbakgata 3 B	1	Jeg liker å være hjemme
Erika Nissens gate	1	Jeg liker dette stedet godt fordi fetteren og kusinen min bor der
Fjellgata	1	Stanely bor der
Geitmyra skolehager	1	Jeg liker å dyrke og leke her.
Maridalsveien	1	Pernille bor der
Nissens gate	1	fordi jeg liker og være hjemme
Ola Narr	1	Akebakke
Sandefjordgata-Mogata	1	hjemmet der er det fint har mange venner der & er koselig
Sofienbergparken	1	fordi der har jeg gøy mest
Søren Jaabæks gate	1	Fordi det er hjemme

Torshovdalen	1	Torshovdalen er et fint sted
Øvre foss / Grunerløkka	1	Det er koselig og gå på løkka med mamma og venner.

Figur 6 er en illustrasjon over de mest registrerte favorittstedene. Jo mørkere farge, jo flere registreringer. Alle områder med to eller flere registreringer er tatt med, bortsett fra Akerselva fordi registeringene gjelder forskjellige steder langs elva.



Figur 6: Kart over de mest registrerte favorittstedene

En del av de samme stedene som er nevnt som leke- og oppholdsområder er også barnas favorittsteder. Det er ingen områder som utmerker seg som overlegent favorittstedet til barna på Sagene skole, men en rekke forskjellige steder i og utenfor bydelen er registrert.

Området som er nevnt flest ganger (8) er det private boligområdet i Valdresgata. Barna liker å være her fordi det bor mange venner der og fordi det er koselig.

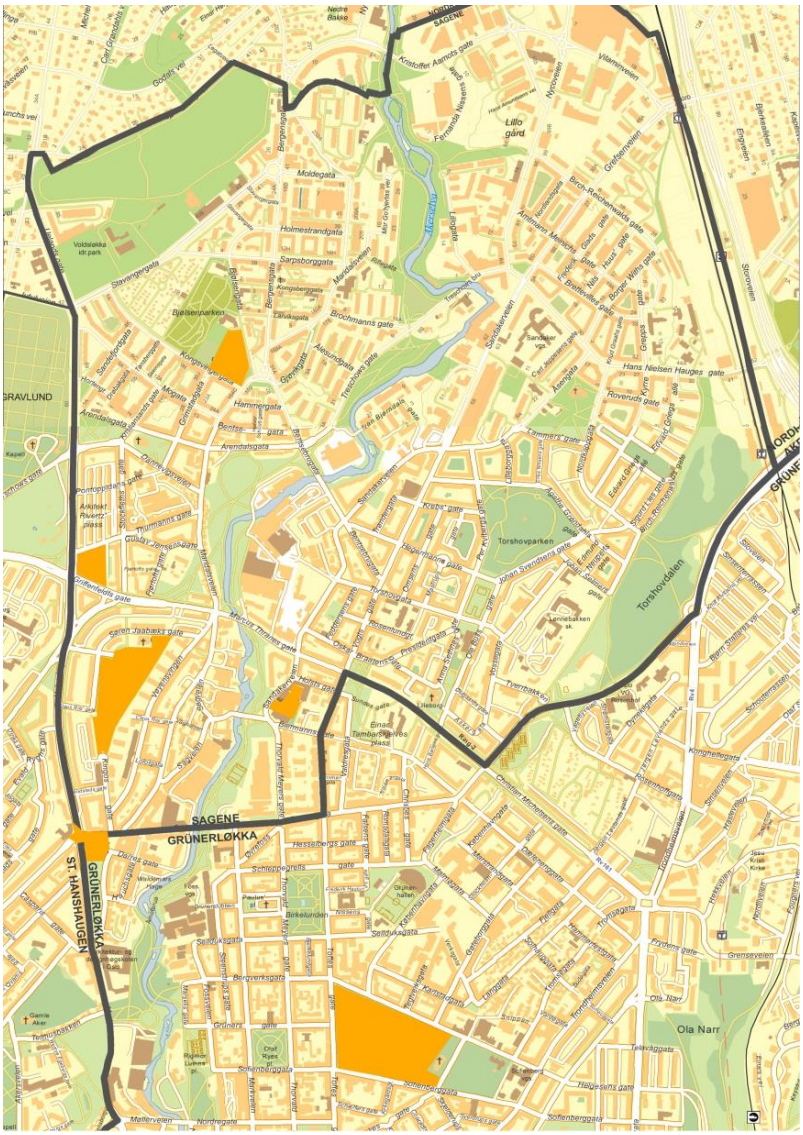
Voldsløkka, registrert 7 ganger, beskrives hovedsakelig som et fint sted å spille fotball og leke.

Iladalen er beskrevet som et sted det er fint og gøy å være. På Sagene skole er det også en del som liker å leke og treffe venner.

I tillegg fikk mange andre områder rundt om 1-3 registreringer hver.

Tabell 4 under viser problemstedene som ble registrert, det vil si steder hvor barna ikke liker å være eller finner noe problematisk. I forhold til hvor mange områder som ble registrert som utrygg skole- eller fritidsvei, er det relativt få registreringer for problemsteder.

Tabell 4: PROBLEMSTED		
Sted	**Antall reg.**	**Beskrivelse**
Bjølsen skole	4	- Ekle ungdommer - Ingen beskrivelse - Jeg syntes det er litt ekelt oppe på bjølsen. - Rusa folk og slemme gutter i området rundt Bjølsen
Arkitekt Rivertz plass	3	- Det er noen ganger skumle folk som sitter der - Fordi det er noen ganger det er narkomaner som skikker på oss og sitter på benkene der - Mørkt, skumle folk
Iladalen	3	- ekle folk - fordi narkomaner ofte pleier å være der om kvelden - om natten farlige folk og mange sprøyter
Sagene skole	3	- Ingen beskrivelse - På natten/kvelden er det Narkomaner å fulle folk på skolen - Skolen
Sofienbergparken	3	- Der er det narkomaner og sprøyter - Det er mange narkomaner - Mørkt, skummelt om kvelden
Aleksander Kiellands plass	2	- narkomaner - Narkomaner
Christian Michelsens gate	2	- Christian Michelsens gate - Fordi det er noen narkomaner der
Akerselva	1	Her ved elven er det sprøyter
Birkelunden	1	Masse ekle ting
Bjølsengata	1	Mørkt, skumle folk
Einar Tambarskjelves plass	1	Det er folk som går på do der...og det ligger mange sprøyter der.
Lofotgata/Maridalsveien	1	problem: det er en liten stein greie som står ut og der sitter det narkomaner noen ganger også legger de igjen ting som rømmedressing som er sølt over hele
Marcus Thranes gate	1	Trafikklysene er treige
Ola Narr	1	Sprøyter
Per Kvibergs gate	1	Litt skummelt
Ringnes senter	1	Det er ganske søplete der jeg bor :(
Sandakerveien	1	Narkotika
Sannergata	1	Skumle mennesker
Torshovgata	1	torshov er det mye trafikk & litt ekkelt med fatige folk & narkomanere
Valdresgata	1	Ekle mennesker og det er stygt i parkene og området rundt
Voldsløkka	1	Mørkt



Figur 7: Kart over de mest registrerte problemstedene

Figur 7 til venstre er en illustrasjon over de mest registrerte problemstedene. Jo mørkere, farge jo flere registreringer. Alle områder med to eller flere registreringer er tatt med.

Bjølsen skole, Arkitekt Rivertz plass, Iladalen, Sagene skole og Sofienbergparken er registrert 3-4 ganger hver. De aller fleste registreringene gjelder skumle folk, og da hovedsakelig narkomane, berusede mennesker og sprøyter. Det er tydelig, både fra registrering av utrygge veier og problemsteder, at barn er vare for berusede mennesker og føler seg utrygge i nærheten av disse.

Tabell 5 under viser hvilke områder barna ønsker å endre, og hva de ønsker seg der.

Tabell 5: DETTE STEDET VIL JEG ENDRE		
Sted	**Antall reg.**	**Beskrivelse**
Sagene skole	17	- sklie og snureplass klatrestativet - Bedre lekeplass - Flere planter i skolegården - Forbedring på fotballbanen som og fjerne den hompen. - forslag: jeg vil ha en skole med kulere og med moderne leker og flere husker ofr vi har bare fire og det er alltid de samme som har dem - Jeg ønsker meg mer lekeplasser på skolen - Kunstgress på banen på skolen - Kunstgress på fotballbanen - Kunstgress på Sagene skole - Kuntsgress på fotballbanen på skolen - Lekeplass - mere ting i skolegården - mere ting på skolen - Sagene skole trenger kunst gress i fotballbanen deres - se deig i skolegoren gress større klatrestativ - VI VIL HA KUNSTGRESS! - Ønsker meg skjøtebanen på fotballbanen
Sagene bad	15	- få sagene bad oppusset og få vann i det - Sagene bad - Sagene bad - Sagene bad - Sagene bad - Sagene bad - Sagene bad - Sagene bad det kan åpnes - Sagene bad opne!! Pliz - Sagene bad skal åpnes - Sagene bad! - SAGENE BAD! - Svømmehall - Ønsker å åpne Sagene bad. - Åpne sagene bad (Har selv vært på møte i sagene samf.hus med to andre om det) PLIZZ Det betyr mye for oss
Birkelunden	3	- Hyggeligere - Lekeplass - Lekeplass
Aleksander Kiellands plass	3	- fjerne narkis sprøyter fra alleksander kjellans plass og iladalen - fjerne narkomantrappen - Vaske og rense bygge
Iladalen	3	- bedre klatrestativ - fjerne narkis sprøyter fra alleksander kjellans plass og iladalen - Vaske og rense sprøyter
Ringnes senter	3	- Mindre søplete! - større senter i rignes senter (f.eks. klesbutikk :)) (fordi mange får ikke lov til å dra til byen uten voksen) - større senter på ringens senter :)
Myraløkka	2	- dere kan åpne en lekeplass - Ingen beskrivelse
Øvre foss	2	- Parkanlegg - Parkour anlegg
Bjølsen skole	1	Ingen beskrivelse
Bjølsengata	1	Kan bli lysere og hyggeligere
Biermanns gate	1	Ingen beskrivelse

Christian Michelsens gate	1	Lekeplass
Generelt	1	Jeg ønsker en hockeybane (isbane)
Marcus Thranes gate	1	Det kan bli bedre trafikklys
Sandakerveien-Holsts gate	1	Ingen beskrivelse
Uelands gate 57	1	rense byggene i uelands gate 57

Sagene skole utpeker seg som et sted mange barn ønsker å endre. Dette gjelder skolegården, hvor mange ønsker seg flere aktiviteter. En del vil også ha kunstgress på fotballbanen.

Mange barn har også nevnt at de ønsker at Sagene bad skal åpnes. Det må her nevnes at læreren i den ene klassen minnet barna om denne saken, som har vært i fokus i media de siste årene. Mange av elevene la da inn denne registreringen i kartet sitt. Parallellklassen ble ikke minnet om Sagene bad, og ingen av elevene registrerte da dette stedet. Det betyr ikke at gjenåpning av badet ikke er viktig for barna, men kanskje er ikke emnet i bevisstheten deres til daglig da de likevel ikke har tilgang dit. Det er lettere å huske på et sted man er ofte.

På Aleksander Kiellands plass og Iladalen nevnes rusproblematikken igjen. Disse ønskene går på å rydde opp i sprøyter, og fjerne rusmiljøet. På Birkelunden ønsker barna at det var mer tilrettelagt for dem med lekeplass, og på det lokale senteret Ringnes ønsker noen seg flere butikker.

KONKLUSJON

En rekke konklusjoner kan trekkes fra barna på Sagene skoles registreringer av sitt nærområde.

Sagene skole ligger helt sør i bydelen, i et område som ikke er et typisk homogent boligområde. Her er det blandede funksjoner, med noen boligblokker, en god del næringslokaler og friområdet Akerselva rett ved. Inntaksområdet er ganske stort, og har flere barrierer som deler det opp. For eksempel fungerer Akerselva og Ring 2 som barrierer som skiller forskjellige nabolag. På grunn av disse forholdene er også elevene på skolen ganske spredt rundt. De har en stor bevegelsesradius og reiser opp til Voldsløkka, ned til Grünerløkka og opp til Torshov. Det var også mange barn som skrev at de ofte tar trikken inn til sentrum eller andre steder i Oslo. Det kan virke som om elevene ikke er like samlet rundt sine klassekamerater, men er sammen med andre barn i sitt nabolag eller reiser rundt på forskjellige aktiviteter.

Friområdene er likevel svært viktige for barna, som ofte treffer venner, leker og driver med sport på disse områdene. Mange av de samme områdene er barnas favorittsteder. Det var få som registrerte problemområder, og dette kan henge sammen med at barna oppholder seg der de føler seg trygge, og unngår steder de synes er utrygge. Siden de har en stor bevegelsesradius er det enklere å dra til et annet sted enn der man føler seg utrygg.

Av utrygge veier er trafikk hovedproblemet på Sagene skole. Mange av elevene må krysse trafikkerte veier på vei til skolen. Dette gjelder hovedsakelig Ring 2 og Vogts gate. Ringveien er meget trafikkert, og krysset Vogts gate/Ring 2 er et av de med flest ulykker i Oslo. Vogts gate kan være uoversiktlig med trikker, biler og syklister i rushtiden. Dette er et tema som bør vurderes nærmere, slik at barna kan være tryggere i trafikken på vei til skolen.

Andre forhold som gjør barn utrygge er rusmisbrukere. Det er en del rusmisbrukere som bor i nedre del av Vogts gate og på Aleksander Kiellands plass. Dette blir lagt merke til av barna.

Mange av elevene på Sagene skole ønsker seg flere aktiviteter på skolen sin. Det er ikke mange steder i det umiddelbare nærområdet til skolen som er godt tilrettelagt, men unntak av fotballbanen på Øvre Foss. Dersom skolegården fikk flere aktiviteter, ville den kanskje blitt brukt mer av barna på ettermiddagen og kvelden.

Til slutt vil bydelsadministrasjonen fremheve at det har vært en meget givende prosess å arbeide med barnetråkk metoden. Elevene og lærerne på Sagene skole tok oppgaven seriøst og var presise og omstendelige i sine registreringer. Resultatene vil bli brukt i bydelens videre arbeid for å sikre barna et godt oppvekstmiljø i nærområdet sitt.

Oslo kommune
Bydel Sagene

Rapport

BARNETRÅKK
MED ELEVER FRA LILLEBORG SKOLE
APRIL 2014

Forfatter: Bydel Sagene ved bydelsplanlegger Camilla Skjerve-Nielssen
Tilretteleggere: Bydelsadministrasjonen ved Camilla Skjerve-Nielssen og Tone Kronquist og UngOrg ved Odrun Misje
Lærere på Lilleborg skole: Marianne Lund, Rune Mordal, Espen Mejlo og Kenneth Olsen
Dato for registrering: 1. april 2014
Dato for rapport: August 2014
Forsidefoto: Camilla Skjerve-Nielssen

1. INNLEDNING

Denne rapporten presenterer gjennomføringen av og resultatene fra en barnetråkk registrering med klasse 6 A, B og C på Lilleborg skole, i regi av Bydel Sagene. Rapportens første del beskriver kort forankringen av barns rettigheter i plansaker i gjeldende lovverk og kommunale vedtak. Metoden som har blitt brukt og gjennomføringen av den på Lilleborg skole legges fram, samt litt om hvordan registreringen skal brukes. I andre del presenteres resultatene fra registreringen, med tilhørende kart og tabeller. Til slutt følger en konklusjon som en oppsummering og presisering av resultatene.

2. BAKGRUNN

2.1. Barns rettigheter til å bli hørt i plansaker

Rikspolitiske retningslinjer
Rikspolitiske retningslinjer (RPR) er hjemlet i Plan- og bygningsloven (PBL) i §34-2 (tidligere §17-1). RPR skal være retningsgivende og legges til grunn for all planlegging etter PBL på kommune- og fylkesnivå. Dette gjelder fylkes(del)planer, kommune(del)planer, reguleringsplaner, bebyggelsesplaner, byggesaker, dispensasjonssaker og fradelingssaker.

”Rikspolitiske retningslinjer for å styrke barn og unges interesser i planleggingen” har som formål å:

- synliggjøre og styrke barn og unges interesser i all planlegging og byggesaksbehandling etter PBL
- gi kommunene bedre grunnlag for å integrere og ivareta barn og unges interesser i sin løpende planlegging og byggesaksbehandling
- gi et grunnlag for å vurdere saker der barn og unges behov og interesser kommer i konflikt med andre hensyn/interesser

Plan- og bygningsloven
Plan- og bygningsloven (PBL) har følgende bestemmelser vedrørende barn og unges interesser i plansaker:

> § 1-1. Lovens formål (femte avsnitt)
> Prinsippet om universell utforming skal ivaretas i planleggingen og kravene til det enkelte byggetiltak. Det samme gjelder hensynet til barn og unges oppvekstvilkår og estetisk utforming av omgivelsene.
>
> § 3-3. Kommunens planoppgaver og planleggingsmyndighet (fjerde avsnitt)
> Kommunestyret skal sørge for å etablere en særskilt ordning for å ivareta barn og unges interesser i planleggingen.
>
> § 5-1. Medvirkning (andre avsnitt)
> Kommunen har et særlig ansvar for å sikre aktiv medvirkning fra grupper som krever spesiell tilrettelegging, herunder barn og unge. Grupper og interesser som ikke er i stand til å delta direkte, skal sikres gode muligheter for medvirkning på annen måte.

Oslo bystyre
Bystyret har vedtatt at det skal oppnevnes en representant i hver bydel som skal ivareta hensynet til barn og unges oppvekstvilkår i planleggingen.[1]

Bydelsutvalget i Bydel Sagene
Bydelsutvalget fattet i 2011 følgende verbalvedtak:

> VB6 Barn og unge skal være med å bestemme
> Det blir stadig flere barn og unge i vår bydel. Det er viktig at barn og unge opplever at de blir lyttet til og blir hørt. Bydelsutvalget ber derfor bydelsdirektøren sørge for at barn og unge gis mulighet til å levere forslag om hvordan vår bydel skal se ut og være fremover. Bydelsdirektøren bes også sørge for at forslagenes stilles ut.

[1] Denne representanten i Bydel Sagene er Tone Kronquist, som har vært med å gjennomføre barnetråkk registreringen på Lilleborg skole.

Verbalvedtaket ble besvart av administrasjonen i BU-sak 11/74 av 2.11.11. Administrasjonen la i saken fram en plan for hvordan bydelen skal arbeide med inkludering av barn og unge i planlegging. En del av de langsiktige planene var å gjennomføre en barnetråkk registrering. Arbeidsplanen ble enstemmig vedtatt av BU.

Bydelen gjennomførte i 2013 en barnetråkk registrering på Bjølsen skole, som ble lagt fram for BU 26.9.2013. I sitt vedtak ba BU om at det blir gjennomført registreringer også på de andre skolene i bydelen. Rapporten for Bjølsen skole kan lastes ned på bydelens hjemmeside, her (hyperkobling).

I budsjettet for 2014 fattet BU et nytt verbalvedtak om barnetråkk:

> VB 10 Barnetråkk
> Bydelsutvalget mener Barnetråkket som ble gjennomført ved Bjølsen skole høsten var et godt tiltak. Barna fikk der en god mulighet til å medvirke til utviklingen av eget nærmiljø. Bydelsutvalget ser fram til at alle skolene gjennomfører slike tiltak for elever i den rette aldersgruppen. Dette kan gi oss nyttig kunnskap om hvordan barn opplever nærmiljøet sitt. Bydelsutvalget ber administrasjonen komme tilbake med en sak der en sammenlikner resultatene fra skolene og legger fram en prioritert liste over tiltak for å øke trivselen og trygghetsfølelsen til barna. Saken bør også inneholde et kostnadsoverslag over tiltakene.

Registreringene på Sagene og Lilleborg skole har blitt gjennomført våren 2014. Rapportene legges fram for BU samtidig høsten 2014, sammen med en sak som sammenlikner resultatene fra de tre skolene. Registrering på Nordpolen skole vil bli gjennomført skoleåret 2015/16, som er første året Nordpolen har 6. klasse.

2.2. Barnetråkkmetoden

Barnetråkkregistrering er en metode som gir direkte kunnskap om hvordan barn og unge bruker nærmiljøet. Hensikten er å få vite mer om hvor barn beveger seg til daglig, hvor de trives, hvilke steder de unngår og hvorfor de har det bevegelsesmønsteret som de har. Metoden er utarbeidet av Norsk Form og Statens kartverk.

Ved å tegne i kart, forteller barn og unge om hvordan de bruker lokalmiljøet sitt, hvilke veier de bruker, hvilke steder de er glad i og hvilke de opplever som problematiske. De kan også beskrive hvilke fysiske forandringer de ønsker seg i nærområdene. Registreringen kan gjøres i skoletiden enten manuelt med papirkart, eller digitalt i kartløsningen http://kart.kartiskolen.no.

Elevene registrerer følgende informasjon:

- skoleveier og fritidsveier
- hvilke områder de bruker til lek og opphold i fritiden og hva de gjør på disse stedene
- sine favorittsteder og problemsteder og hvorfor de er problem- eller favorittsteder
- forslag til fysiske tiltak og endringer

Barna og ungdommene som deltar i registreringen får:

- en mulighet for medvirkning i utvikling og forbedring av egne omgivelser
- demokratiopplæring
- utviklet sin stedsidentitet
- styrket ansvarsfølelse
- økt forståelse for sine fysiske omgivelser

2.3. Hva skal registreringen brukes til?

Bydelen er høringsinstans i plansaker og bruker informasjonen innhentet fra registreringene ved vurdering av nye byggeprosjekter. Barnas representant i plansaker gir sine vurderinger uavhengig av administrasjonen og bydelens politiske ledelse, og vil bruke rapporten som en del av sitt grunnlagsmateriale. Bydelen vil også kunne bruke rapporten i saker relatert til trafikkavvikling, trygghets- og sikkerhetstiltak, og oppgradering av parker og plasser. Oslo kommune Plan- og bygningsetaten har tilgang til registreringen, og er pålagt å bruke informasjonen ved vurdering av plansaker.

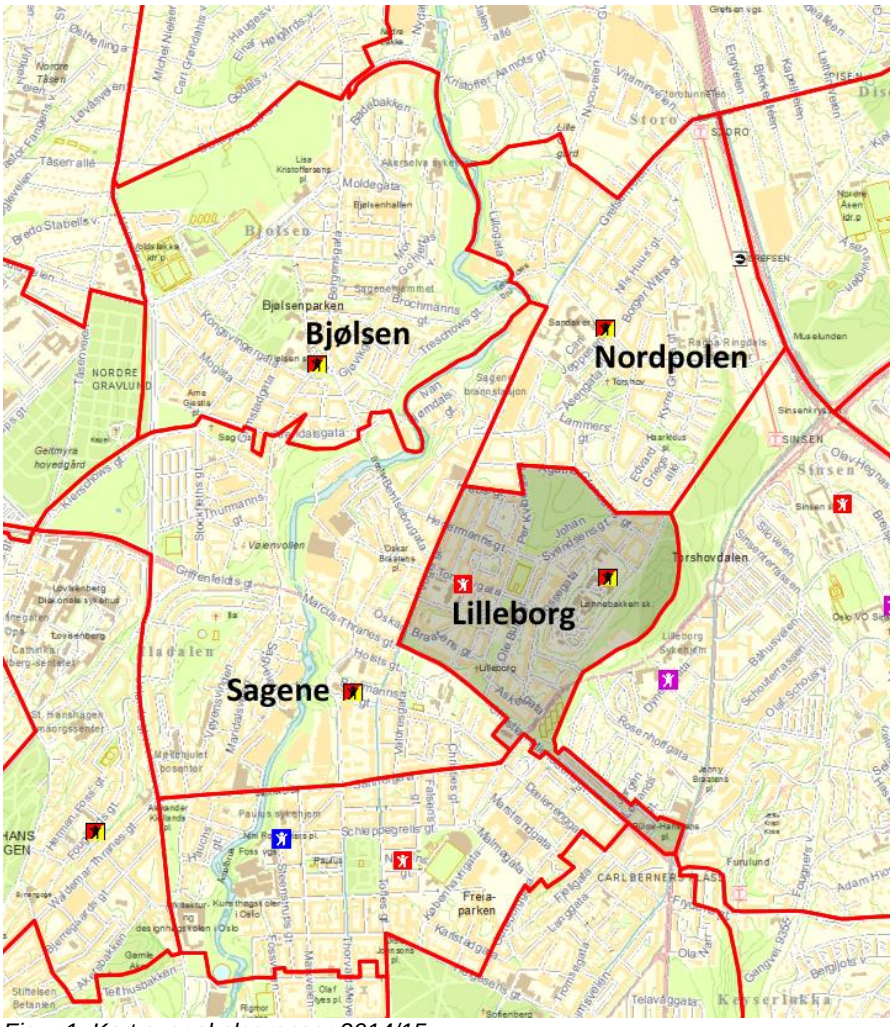
2.4. Gjennomføringen på Lilleborg skole

Barnetråkkregistreringen på Lilleborg skole ble gjennomført 1. april 2014 med klasse 6 A, B og C i skoleåret 2013/14. Sjette klasse er valgt på alle skolene, fordi denne aldersgruppen er midt imellom barn og ungdom og har derfor en ganske stor bevegelsesradius hvor de leker, driver med sport og er sammen med venner. Denne aldersgruppen har også gode forutsetninger for å forstå sammenhengen mellom kart og det fysiske miljøet.

6. klassene på Lilleborg har ca. 22 elever i hver klasse. Elevene tegnet inn og forklarte sine registreringer på papirkart med forskjellige fargekoder. Registreringene ble deretter lagt inn i det nettbaserte kartsystemet www.kartiskolen.no av bydelen. De fleste elvene hadde fulgt anvisningene og vært meget nøyaktige med sine registreringer, så informasjonen som har blitt registrert er av høy kvalitet.

De ca. 65 elevene som gjennomførte registreringen representerer alle elevene på Lilleborg skole, med ca. 430 barn i 1-7. klasse. Det er sannsynlig at de andre elevene har liknende bevegelsesmønstre, som selvfølgelig endrer seg noe etter barnas alder.

Inntaksområdet for Lilleborg skole har endret seg en del de siste årene, grunnet økning i antall barn i området. I 2012 åpnet Nordpolen skole, etter å ha blitt bygget om fra videregående skole til barne- og ungdomsskole. Dette betyr at inntaksområdet for de yngre elevene på Lilleborg ikke er det samme som for de eldre, da elevene i nordre del av det som tidligere var inntaksområdet på Lilleborg nå er overført til Nordpolen. Under vises dagens inntaksområde for elever i Sagene bydel, med Lilleborg skoles område merket i grått. Det har vært vanskelig å finne nøyaktig hvor inntaksområdet var da elevene som tok del i kartleggingen begynte på skolen.



Figur 1: Kart over skolegrenser 2014/15

Figur 2 under viser en av de manuelle registreringene for problemsted og favorittsted.

Figur 2: Registrering av problemsted / favorittsted

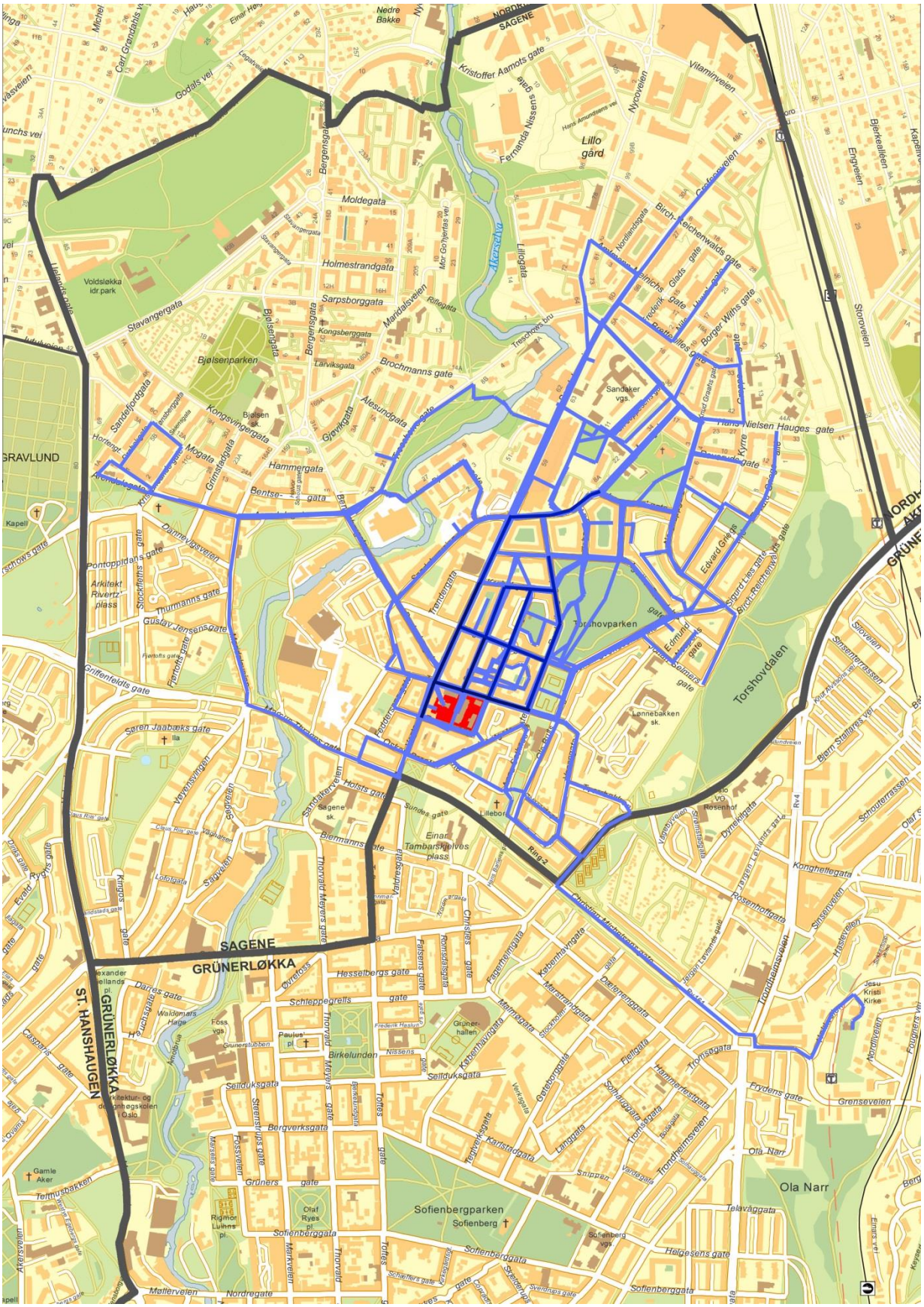
3. RESULTATER

3.1. Skolevei og fritidsvei

Skolevei ble lagt inn som én registrering og fritidsvei som en annen. Figur 3 under viser hvilke veier som er skolevei for elevene på Lilleborg skole. De registrerte veiene er merket i blått, og de mest brukte veiene er merket i en mørkere blåfarge i kartet. Bydelsgrensene vises i en tykk, grå linje. I rødt vises Lilleborg skole.

Kartet viser at de fleste gater og veier rundt Lilleborg skole er registrert som skoleveier. De aller fleste elevene går i området Torshov og Søndre Åsen. Noen få beveger seg opp mot Sandaker, Sagene og Carl Berner.

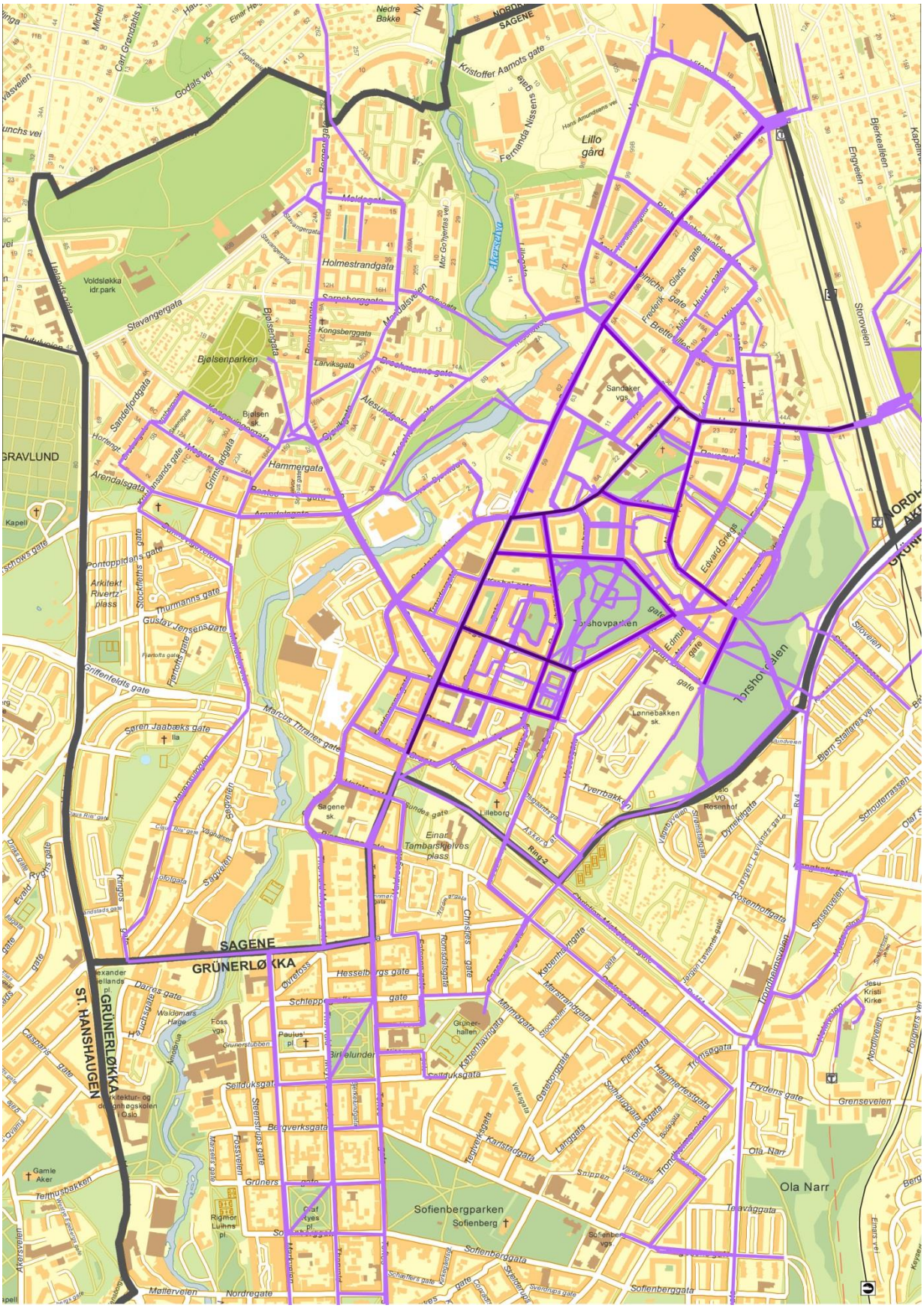
De mest brukte gatene er de som ligger rett nord for skolen; Torshovgata, Vogts gate og Omsens gate, etterfulgt av Hegermanns gate, Mastrups gate, Krebs gate, Per Kvibergs gate og Åsengata. Som også vises i andre deler av registreringen, er det mange barn som liker seg i Torshovkvartalene rundt Torshovparken, og de går gjerne i sikksakk gjennom gårdsrom og smågater på vei til og fra skolen.



Figur 3: Kart over registrerte skoleveier

Figur 4 under er viser de registrerte fritidsveiene. De mest brukte veiene vises i en mørkere lilla farge i kartet. Fritidsveiene går over et større område enn skoleveiene, og er ikke like sentrert rundt skolen. Barna bruker for det meste den østre delen av Bydel Sagene, i området Torshov og Søndre Åsen. En del beveger seg også opp mot Sandaker, til Sinsen (Muselunden) og mot vest til Sagene og Bjølsen. Noen bruker også området rundt Birkelunden og Olaf Ryes plass på nordre del av Bydel Grünerløkka. Mange av fritidsveiene korresponderer med leke- og oppholdsområdene i Tabell 3 og Figur 7 lenger ned i rapporten.

De mest brukte fritidsveiene er Hegermanns gate, Vogts gate, Åsengata og Hans Nielsen Hauges gate. Deretter følger gatene rundt Torshovparken og Lilleborgbanen; Agathe Grøndahls gate, Johan Svendsens gate, Ole Bulls gate, Torshovgata og Per Kvibergs gate. Lammers gate, Nordkappgata, Sandakerveien og Grefsenveien er også mye brukt.



Figur 4: Kart over registrerte fritidsveier

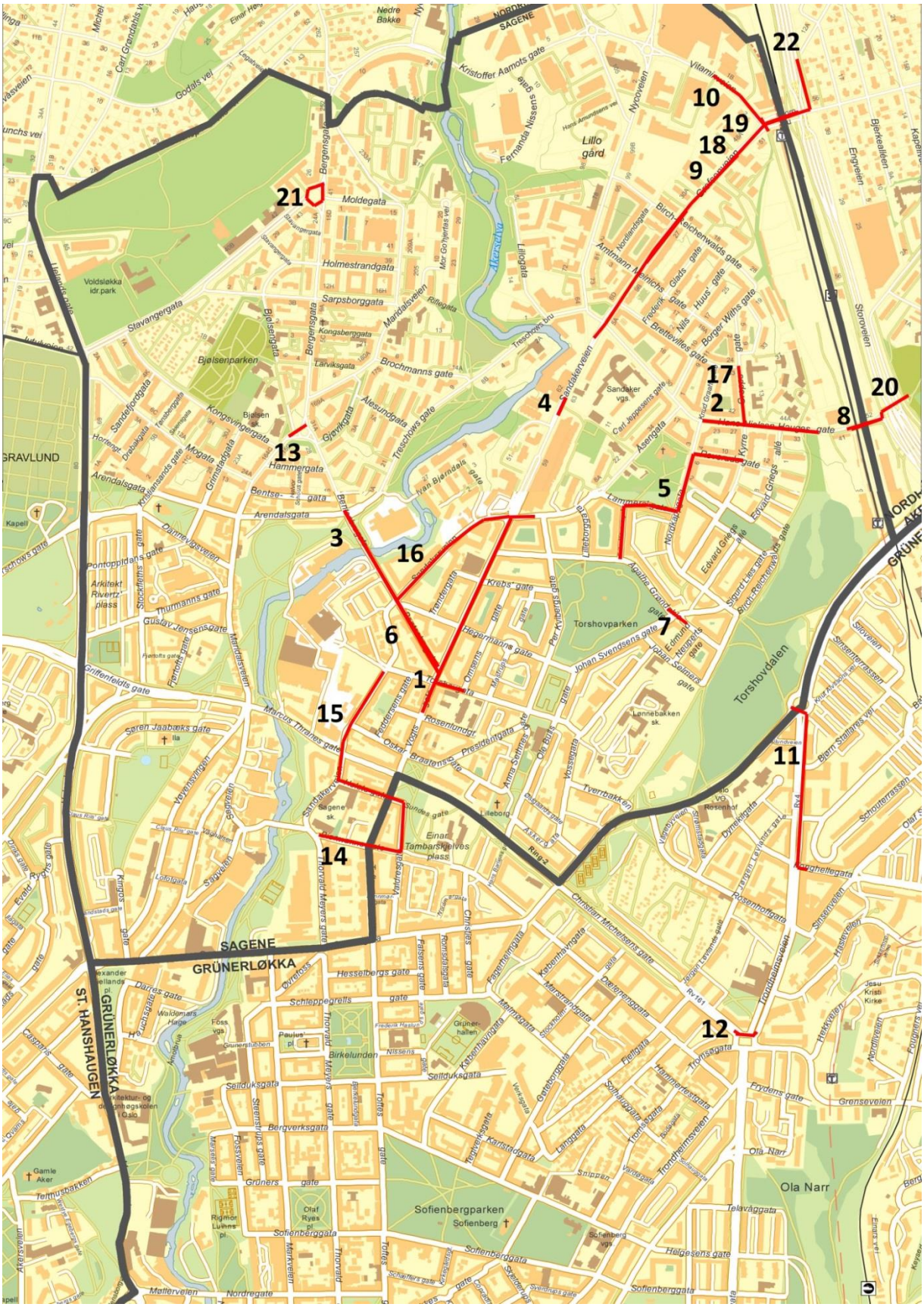
Under registreringen tegnet barna inn trygge strekninger i én farge og utrygge i en annen. Der de registrerte utrygge veier måtte de også forklare hva som gjør området utrygt.

I Figur 3 og Figur 4 over vises alle de registrerte veiene, for å få et bilde av hvor barna beveger seg i nærområdet. Videre vil det ses nærmere på de 122 områdene som ble registrert som utrygge. Siden det er så mange veier registrert som utrygge, er de delt i to tabeller og kart fordelt på tema. Figur 5 under viser de utrygge skole- og fritidsveiene som skyldes stor trafikk i et kart, med tilhørende forklaringer i Tabell 1. Veiene registrert som utrygge vises i rødt i kartet og er merket med tall som korresponderer med nummer i tabellen.

Deretter viser og beskriver Figur 6 og Tabell 2 de registreringene som skyldes skumle mennesker, dårlig belysning og forsøpling. Dette er 100 registreringer, og det er derfor ikke plass til å nummerere alle registreringene i kartet på en oversiktlig måte. Registreringene vil bli forklart nærmere i teksten under.

Tabell 1: BESKRIVELSE TIL SKOLE- OG FRITIDSVEIER MERKET SOM UTRYGGE GRUNNET STOR TRAFIKK

Nr.	Veitype	Veinavn/sted	Fare	Beskrivelse
1	Skolevei	Vogts gate	Stor trafikk, skumle mennesker	fordi det er mye biler og mange rare folk
2	Skolevei	Hans Nielsen Hauges gate	Stor trafikk	Hans Nilsens hauges gate: mye trafikk, og ikke fotgjenger lys/overgang.
3	Skolevei	Bentsebrugata	Stor trafikk	At det er mye biler der
4	Skolevei	Sandakerveien - ved Sandaker senter	Stor trafikk	Det er litt farlig fordi biler og lastebiler kommer plutselig og jeg har hat en nær døden opplevelse på grunn av det.
5	Skolevei	Erika Nissens gate - Lammers gate - Nordkappgata - Roveruds gate	Stor trafikk, skumle mennesker	Mye trafikk ved lammersgate og roverudsgate og ekle mennesker
6	Fritidsvei	Bentsebrugata	Stor trafikk	Masse biler og det er skumelt å gå over gata
7	Fritidsvei	Kryss ved Portalgården	Stor trafikk	INGEN fotgjengerfelt i ett stort kryss
8	Fritidsvei	Undergang Sinsen	Stor trafikk, skumle mennesker	Det er sinsenkrysse med mye biler og rare folk
9	Fritidsvei	Grefsenveien	Stor trafikk	Stor trafikk
10	Fritidsvei	Vitaminveien	Stor trafikk	Stor trafikk
11	Fritidsvei	Trondheimsveien	Stor trafikk	Stor trafikk
12	Fritidsvei	Carl Berners plass	Stor trafikk	Stor trafikk
13	Fritidsvei	Advokat Dehlis plass	Stor trafikk	Mye trafikk, bilene stopper ikke for fotgjengere
14	Fritidsvei	Biermanns gate - Valdresgata - Holsts gate	Stor trafikk	Veldig mye trafikk
15	Fritidsvei	Sandakerveien	Stor trafikk	Veldig mye trafikk
16	Fritidsvei	Sandakerveien	Stor trafikk	Veldig mye trafikk
17	Fritidsvei	Hans Nielsen Hauges gate - Kyrre Grepps gate	Stor trafikk	Veldig mye trafikk
18	Fritidsvei	Grefsenveien	Stor trafikk	Det er veldig mye trafikk der
19	Fritidsvei	Storokrysset	Stor trafikk	Stort og ekkelt kryss
20	Fritidsvei	Sinsenkrysset	Stor trafikk	Sinsenkrysset: masse trafikk
21	Fritidsvei	Lisa Kristoffersens plass	Stor trafikk	Mye trafikk
22	Fritidsvei	Grefsenveien - Storokrysset	Stor trafikk	Det er mye trafikk

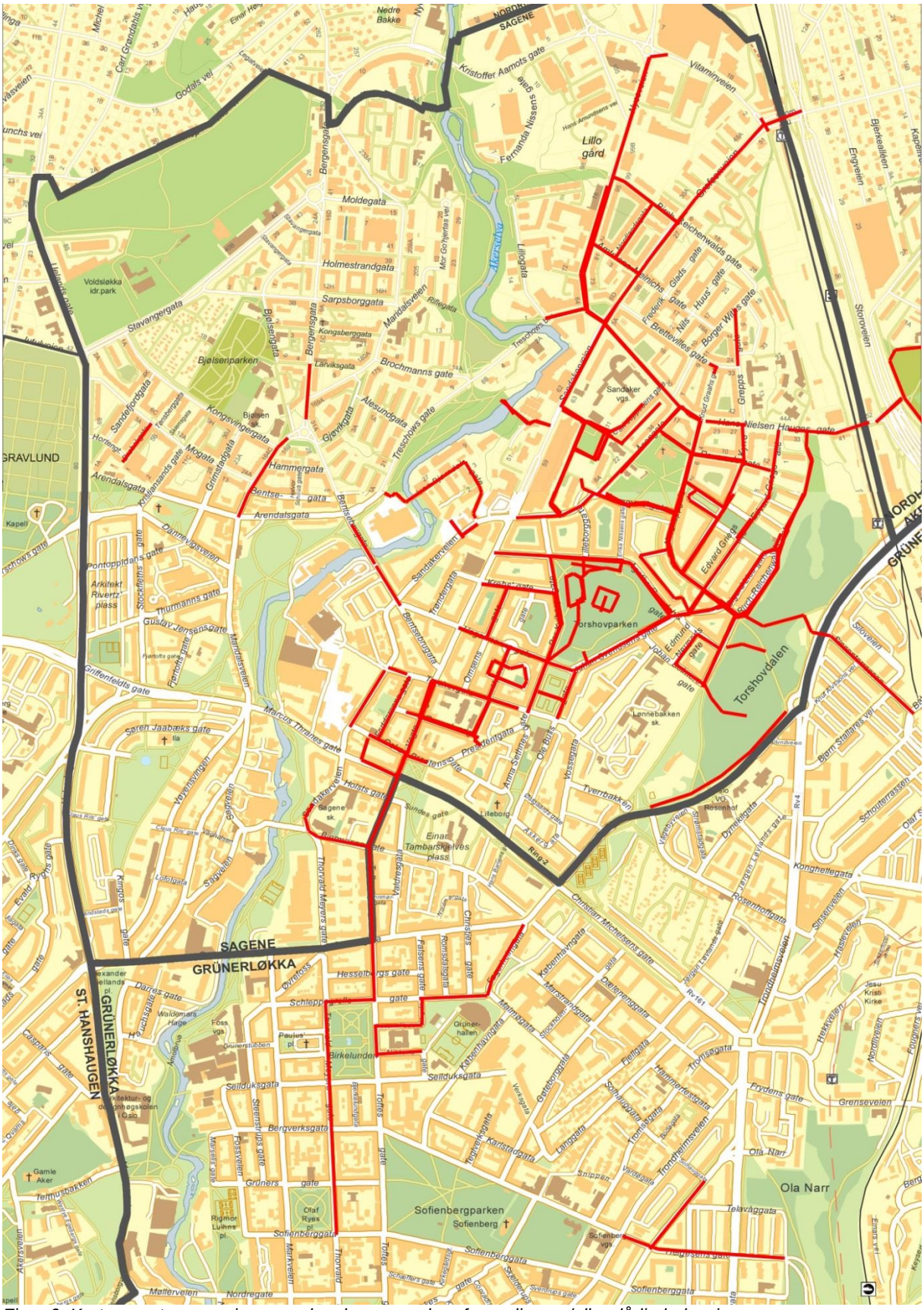

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
SAGENE
GRÜNERLØKKA
ST. HANSHAUGEN
Torshovparken
Torshovdalen
Sofienbergparken
Ola Narr
Lillo gård
Sandaker vgs.
Sagene sk.
Einar Tambarskjelves plass
Lillebors
Lannebakken sk.
Rosenhof
Foss vgs.
Paulus pl.
Birkelunden
Grünerhallen
Sofienberg
Sofienberg vgs.
Olaf Ryes pl.
Rigmor Luhns pl.
Jesu Kristi Kirke
Gamle Aker
Telthusbakken
Arkitekt Rivertz' plass
Voldsløkka idr.park
Bjølsenparken
Bjølsen sk.
Kongsvingergata
Sandakerveien
Storveien
Trondheimsveien
Ringveien
Kirkeveien
Grensevelen
Ola Narr
Telavåggata
Helgesens gate
Sofienberggata
Nordregate
Mattervelen
Hesselbergs gate
Schleppegrells gate
Selilduksgata
Bergverksgata
Grüners gate
Møllergata
Torggata
Markveien
Thorvald Meyers gate
Tøyen
Torshovgata
Trondheimsveien
Frydens gate
Trolsegata
Fagerheimgata
Kobenhavngata
Dalsbrenden
Fiellgata
Langgata
Karlstadgata
Snippen
Vestgata
Gatebergsgata
Hammerfestgata
Schøtstuegata
Trondheimsveien
Tøyengata
Rosenholmgata
Dynekilgata
Vøyenbyveien
Strømsgata
Tyverbakken
Vossgata
Ole Bulls gate
Anna Sømmes gate
Bjørnstjerne Bjørnsons gate
Astrups gate
Kirkegata
Christian Michelsens gate
Tøyengata
Rv.161
Rv.4
Sinsenveien
Sinsenterrassen
Schøtterrassen
Bjørn Stallgrens vei
Sinsenmarkveien
Sinsenmarkveien
Sinsenterrassen
Sinsenveien
Kristoffer Aamots gate
Godals vei
Bergensgata
Moldegata
Holmestrandgata
Sarpsborggata
Maridalsveien
Stavangergata
Bjølsengata
Kongsberggata
Larviksgata
Brochmanns gate
Treschows gate
Alesundgata
Gjøvikgata
Treschows bru
Ivan Bjørndals gate
Hammergata
Bentse-gata
Arendalsgata
Grimstadgata
Mogata
Kristiansands gate
Sandefjordgata
Horten gt.
Drøbakgata
Trondjemsgata
Danne vigsveien
Pontoppidans gate
Stockfleths gate
Thurmanns gate
Gustav Jensens gate
Griffenfeldts gate
Marcus Thranes gate
Søren Jaabæks gate
Vøyenvingen
Sagveien
Lofotgata
Kongsveien
Erald Rygs gate
Alexander Hiellands pl.
Darres gate
Waldemars Hage
Schøtstuegata
Arkitektur- og designhøgskolen i Oslo
Akerselven
Akerselvens

Tabell 2: BESKRIVELSE TIL SKOLE- OG FRITIDSVEIER MERKET SOM UTRYGGE GRUNNET SKUMLE MENNESKER, FORSØPLING OG/ELLER DÅRLIG BELYSNING				
Nr.	**Veitype**	**Veinavn/ sted**	**Fare**	**Beskrivelse**
23	Skolevei	Per Kvibergs gate	Skumle mennesker	Skumle folk
24	Skolevei	Lammers gate - Nordkappgata - Hans Nielsen hauges gate - Åsengata	Skumle mennesker	Skumle folk
25	Skolevei	Torshovgata	Skumle mennesker	Fordi at hver gang jeg går forbi der, så ser jeg mange narkomaner og fulle folk. Også har jeg sett innbrudstyver.
26	Skolevei	Vogts gate	Mørkt, skumle mennesker	Fordi det er mørk og det er mange skummle folk og narkoman.
27	Skolevei	Sandakerveien - Treschows gate	Mørkt	Dårlig med lys
28	Skolevei	Ole Bulls gate	Skumle mennesker	Skumle mennesker
29	Skolevei	Sandakerveien	Mørkt	Dårlig med lys
30	Skolevei	Nordkappgata m.fl.	Skumle mennesker	De er mange narkomaner
31	Skolevei	Bak Sandaker senter - Carl Jeppesens gate	Mørkt, skumle mennesker	Dårlig belysning og fulle folk
32	Skolevei	Krebs gate - Hegermanns gate m.fl.	Skumle mennesker, forsøpling	Narkomane og sprøyter ligger løst
33	Skolevei	Lilleborgbanen	Skumle mennesker	fulle mennesker
34	Skolevei	Vogts gate	Skumle mennesker	Bar, fulle folk
35	Skolevei	Torshovparken	Skumle mennesker	Narkomaner, fulle folk
36	Skolevei	Bak Sandaker senter - Sandaker ballplass	Mørkt	Dårlig lys
37	Skolevei	Lammers gate	Mørkt	Dårlig lys
38	Skolevei	Oskar Braatens gate	Skumle mennesker	Det er fordi det er så mange narkomanter og fyllikere som sitter på benkene bak bunnpris.
39	Skolevei	Gangvei mellom Presidentgata og Torshovgata	Forsøpling	Det er en del sprøyter på gaten der.
40	Skolevei	Per Kvibergs gate	Skumle mennesker, mørkt	ekle mennesker ikke lys i det hele tatt
41	Skolevei	Haarklous plass	Mørkt	Dårlig lys
42	Skolevei	Portalgården	Mørkt, forsøpling	Dårlig lys, noen ganger sprøyter
43	Skolevei	Jerusalem bru	Mørkt	Det er skummelt på den brua, siden det er så mørkt og det er nesten ingen som går dit og jeg går hele tiden alene over brua, det er nesten ingen der.
44	Skolevei	Torshovgata - Vogts gate - Rosenlundgata	Ingen beskrivelse	Ingen beskrivelse
45	Fritidsvei	Åsengata - Hans Nielsen Hauges gate - Nordkappgata	Skumle mennesker	Skumle mennesker
46	Fritidsvei	Nordkappgata - Johan Svendsens gate	Skumle mennesker	Skumle mennesker
47	Fritidsvei	Sar's gate	Skumle mennesker	Det er alltid fulle folk og en gang en som løp etter meg.
48	Fritidsvei	Edvard Griegs Alle - Haarklous plass	Skumle mennesker	Fulle personer som løper etter deg i Sandaker senter området

49	Fritidsvei	Helgesens gate	Mørkt	Utrolig mørkt og stille
50	Fritidsvei	Åsengata	Skumle mennesker	Rare folk
51	Fritidsvei	Undergang Sinsen	Skumle mennesker	Rare folk
52	Fritidsvei	Brettesvilles gate - Knud Graahs gate	Skumle mennesker	Utrygt vei det er mange som er full mann
53	Fritidsvei	Nordkappgata	Skumle mennesker	Skumle rare folk
54	Fritidsvei	Undergang Sinsen	Skumle mennesker	Rare folk
55	Fritidsvei	Nordpolen (park)	Skumle mennesker, forsøpling	noen ganger ser jeg fyllikere og narkomane og knuste ølflasker
56	Fritidsvei	Nordkappgata - Sigur Lies gate	Skumle mennesker	mange narkomane ved Joker
57	Fritidsvei	Agathe Grøndahls gate	Mørkt	På vei til trening, mørkt (kvelden)
58	Fritidsvei	Torshovdalen - Sinsenterrassen	Mørkt	Lite lys om kvelden, altså mørkt
59	Fritidsvei	Hans Nielsen Hauges gate	Anleggsarbeide	Når jeg skal ta Sinsen T-bane, så pleier byggearbeiderne å være i veien
60	Fritidsvei	Agathe Grøndahls gate	Skumle mennesker, mørkt	Dårlig lys, skumle folk/narkomaner
61	Fritidsvei	Fagerheimgata - Schleppegretts gate - Fredrik Haskinds gate m.fl.	Skumle mennesker, mørkt	Dårlig lys/narkomaner
62	Fritidsvei	Maridalsveien	Skumle mennesker	rare mennesker og tyver
63	Fritidsvei	Torshovdalen	Skumle mennesker	Skumle mensker noen ganger
64	Fritidsvei	Biermanns gate - Sandakerveien	Mørkt	Mørkt og få folk
65	Fritidsvei	Lammers gate - Åsengata - Hans Nielsen Hauges gate	Skumle mennesker, mørkt	Skumle fyrer kommer, mørkt
66	Fritidsvei	Åsengata - smett bak Sandaker senter	Skumle mennesker	Skumle mennesker
67	Fritidsvei	Torshovgata - Sandakerveien	Skumle mennesker	Ubehagelige folk som noen ganger "henger" der
68	Fritidsvei	Ag. Grøndahls g - Per Kvibergs g - Johan Svendsens g (Torshovparken)	Mørkt	Dårlig lys
69	Fritidsvei	Torshovparken	Skumle mennesker	Litt "rare" folk om kvelden
70	Fritidsvei	Sandaker ballplass	Mørkt, skumle mennesker	På kvelden er det mørkt og ofte skumle folk
71	Fritidsvei	Sandaker senter	Skumle mennesker	Kafe/bitikk/pub kafe med skumle folk
72	Fritidsvei	Federsens gate	Mørkt	Mørkt og skummelt
73	Fritidsvei	Sandakerveien	Skumle mennesker	Jeg har sett folk som var fulle/ruset der
74	Fritidsvei	Torshovparken	Mørkt, skumle mennesker	Torshovparken er mørk og skummel på kvelden, og det kan være veldig skumle folk der hele døgnet
75	Fritidsvei	Nycoveien	Mørkt, skumle mennesker	Lite lys, rare folk
76	Fritidsvei	Birch Reichenwalds gate	Mørkt	Lite lys
77	Fritidsvei	Norlandsgata	Mørkt	Lite lys
78	Fritidsvei	Amtmann Meinichs gate	Mørkt	Veldig lite lys
79	Fritidsvei	Hans Nielsen Hauges gate	Mørkt	Lite lys
80	Fritidsvei	Gangvei ved Sandaker senter	Mørkt, skumle mennesker,	Veldig lite lys, narkomaner og sprøyter

			forsøpling	
81	Fritidsvei	Sandaker ballplass	Mørkt, skumle mennesker	Lite lys, narkomaner og mange rare folk
82	Fritidsvei	Åsengata	Mørkt, skumle mennesker	Lite lys, rare folk
83	Fritidsvei	Lammers gate	Mørkt, skumle mennesker	Veldig lite lys, rare folk
84	Fritidsvei	Torshovdalen	Forsøpling, skumle mennesker	Mange sprøyter der og narkomaner
85	Fritidsvei	Haarklous plass - Nordkappgata	Skumle mennesker	Narkomaner
86	Fritidsvei	Johan Selmers gate - Neuperts gate	Skumle mennesker	Narkomaner
87	Fritidsvei	Torshovparken	Skumle mennesker	Fulle folk, narkomaner
88	Fritidsvei	Rosenlundgata	Skumle mennesker	Fulle folk
89	Fritidsvei	Lilleborgbanen	Skumle mennesker	Det er full/ekle mennesker der om kvelden som ca kl 20.00, men det er helt fint kl kl 8
90	Fritidsvei	Muselunden	Skumle mennesker, mørkt, forsøpling	På Muselunden er det ganske ekkelt med både lys, sprøyter, narkomane, fyllikere og romleierer
91	Fritidsvei	Torshovdalen	Skumle mennesker, forsøpling	Det er narkomane døgnet rundt og masse romfolk, sprøyter OVER ALT. Romfolk jager deg bort også.
92	Fritidsvei	Torshovdalen	Skumle mennesker	Gjenger
93	Fritidsvei	Muselunden	Skumle mennesker	Narkomaner
94	Fritidsvei	Storokrysset	Skumle mennesker	Det er noen som bor under brua/bilveien. Det lukter også.
95	Fritidsvei	Torshovparken	Skumle mennesker	Litt skumle folk!
96	Fritidsvei	Åsengata	Mørkt	Lite lys
97	Fritidsvei	Agathe Grøndahls gate	Skumle mennesker	Skumle mennesker
98	Fritidsvei	Torshovdalen	Skumle mennesker	Skumle mennesker
99	Fritidsvei	Portalgården	Skumle mennesker, mørkt	Lite lys og skumle folk
100	Fritidsvei	Nycoveien - Grefsenveien - Amtmann Meinichs gate - Birch Reichenwalds gate	Skumle mennesker	Masse creepy folk og narkomane
101	Fritidsvei	Ivan Bjørndals gate (Lilleborg)	Mørkt	Dårlig belysning
102	Fritidsvei	Jerusalem bru - Sandakerveien - Sandaker senter	Skumle mennesker	Narkomane
103	Fritidsvei	Nordkappgata - Roveruds gate	Skumle mennesker	Narkomaner
104	Fritidsvei	Torshov kirke	Skumle mennesker, mørkt	Narkomaner og lyset er dårlig på natta ute
105	Fritidsvei	Torshovparken	Skumle mennesker	Det er noen skumle folk som ruser seg der og roper til oss.
106	Fritidsvei	Torshov kirke - Nordkappgata	Skumle mennesker, mørkt	Det er skumle folk og veldig lite belysning
107	Fritidsvei	Hans Nielsen Hauges gate - Kyrre Grepps gate	Skumle mennesker	Jeg synes det er litt ekle mennesker og et ekkelt område
108	Fritidsvei	Kyrre Grepps gate	Skumle mennesker	Litt ekle mennesker
109	Fritidsvei	Vogts gate - Toftes gate - Schleppegretts gate - Thorvald	Skumle mennesker	Skummle folk

		Meyers gate		
110	Fritidsvei	Sandakerveien - Jerusalem bru	Mørkt	Veldig mørk der!
111	Fritidsvei	Haarklous plass - Roveruds gate - Nordkappgata	Skumle mennesker	skumle mennesker (ofte rusa)
112	Fritidsvei	Bentsebrugata	Annet	Broa virker utrygg
113	Fritidsvei	Grefsenveien	Skumle mennesker	Det er skumle mennesker
114	Fritidsvei	Bergensgata	Skumle mennesker, mørkt	Jeg syntes det er skummelt der om kvelden når jeg går til dansinga fordi det er ganske mange narkomaner og sånt der, og det blir veldig fort mørkt der.
115	Fritidsvei	Bentsebrugata	Skumle mennesker	Jeg syntes det er skummelt fordi det er sånne butikker der det sitter mange som røyker utenfor.
116	Fritidsvei	Drøbakgata	Skumle mennesker	narkomane mange narkomane
117	Fritidsvei	Rosenlundgata	Skumle mennesker	det er mange fulle folk, narkomaner og rare folk mange narkofolk
118	Fritidsvei	Sigurd Lies gate	Skumle mennesker	det er mange fulle folk, narkomaner og rare folk mange narkofolk
119	Fritidsvei	Torshovdalen	Mørkt	Lite lys
120	Fritidsvei	Nordkappgata - Birch-Reichenwalds gate	Skumle mennesker, mørkt	Fulle folk, lite lys
121	Fritidsvei	Nordkappgata - Sigurd Lies gate - Birch-Reichenwalds gate	Mørkt, skumle mennesker	Lite lys, fulle folk
122	Fritidsvei	Birch Reichenwalds gate	Skumle mennesker	Fulle folk, narkomane



Figur 6: Kart over utrygge veier pga. skumle mennesker, forsøpling og/eller dårlig belysning

Det ble gjort 122 registreringer av utrygg skole- eller fritidsvei, fordelt på 27 skoleveier og 95 fritidsveier. Siden skolevei og fritidsvei registreres i to forskjellige kart av barna, kan enkelte av registreringene være gjort av samme person.

Når det gjelder de 22 veiene som er registrert som utrygge grunnet stor trafikk, så er en del av disse kun registrert av ett barn. Av de registreringene som er nevnt flere ganger, gjelder dette veistrekninger som er mellomstore gjennomfartsårer med en god del trafikk, som Vogts gate – Sandakerveien – Grefsenveien – Storokrysset, Bentsebrugata og Hans Nielsen Hauges gate – Sinsenkrysset. Ingen steder utpeker seg som spesielt farlige for barna.

Når det gjelder veier som er registrert som utrygge grunnet skumle mennesker, dårlig belysning og forsøpling, så er dette svært mange registreringer. Av de hundre registreringene skyldes 75 av de skumle mennesker, i tillegg til tre som ligger i tabellen under stor trafikk. 40 registreringer skyldes dårlig belysning, hvorav 19 av disse har registrert både for dårlig belysning og skumle mennesker på samme sted.

De fleste av veiene hvor det er registrert utrygghet grunnet skumle mennesker ligger i området Søndre Åsen, nærmere bestemt Nordkappgata, nedre del av Birch-Reichenwalds gate, Sigurd Lies gate, Roveruds gate, Haarklous plass, Hans Nielsen Hauges gate, Åsengata, Torshov kirke, Lammers gate og gangveien/ballplassen bak Sandaker senter. I dette området er det mange kommunale boliger, hvor det bor mennesker med rusproblemer. Dette registrerer barna, som følger seg utrygge rundt rusmisbrukere. Andre gater som er nevnt flere ganger er veiene i og rundt Torshovparken; Agathe Grøndahls gate og Per Kvibergs gate. Gangveiene inne i og langs Torshovdalen, samt Vogts gate er også nevnt flere ganger.

Når det gjelder utrygghet grunnet dårlig belysning, så er det som nevnt en del som har registrert både dårlig belysning og skumle mennesker på samme sted. Noen områder er de samme som der barna føler utrygghet på grunn av skumle mennesker, som Nordkappgata, Lammers gate, området bak Sandaker senter, Birch-Reichenwalds gate, gatene rundt Torshovparken og i Torshovdalen. Det er imidlertid ikke mange av stedene som har mange registreringer på hvert sted, med unntak av området bak Sandaker senter som har fire registreringer. Registreringer knyttet til dårlig belysning er mer spredt rundt i området barna beveger seg i.

3.2. Leke- og oppholdsområder

Elevene tegnet inn i kartet de områdene de pleier å leke og oppholde seg på i nærområdet. Med forskjellige fargekoder tegnet de inn om de bruker stedet på vinteren, sommeren eller hele året. De ble også oppfordret til å beskrive hva slags aktiviteter de gjør på de forskjellige stedene, og til hvilken årstid (sommer/vinter). En sammenstilling av registreringene for leke- og oppholdsområder vises i Tabell 3 under. Registreringene er sortert etter antall registreringer og deretter alfabetisk, og type aktiviteter som er nevnt er lagt inn under sommerbruk eller vinterbruk.

Tabell 3: LEKE- OG OPPHOLDSOMRÅDER

Sted	Ant. reg. totalt	Ant. reg. sommer	Ant. reg. vinter	Ant. reg. sommer/ vinter	Sommerbruk	Vinterbruk
Torshovparken	45	10	10	25	Håndball, basket, soling, sykle, gå tur, lufte hund, turne, fotball, huske, rulle i gresset, sparkesykle, leke, frisbee, ta bilder, snakke sammen, lese, boksen går, være med venner, grille, leke med drage, spise is, leke på lekeplassen, piknik, klatre	Fotball, skøyter, ake, leke, lage snømann, leke i snøen, snøballkrig, stå på ski
Torshovdalen	31	3	19	9	Grille, henge med venner, fotball, soling, piknik, leke, sykle, rulleskøyter, sparkesykkel	Ake, ski, være med venner, leke i snøen
Lilleborgbanen	24	14	0	10	Fotball, parkour, leke, ping pong, snakke sammen, turne, basket, volleyball, klatre, lage ting i sanda	Skøyter, fotball, volleyball, basketball, snøballkrig
Gård i Hegermanns gate	14	11	2	1	Leke, sykle, være på lekeplassen, leke med venner, spise is, boksen går, henge	Snakke sammen, leke ute
Nordpolen skole	13	7	0	6	Leke, fotball, basketball, haren, sparkesykkel, scooter, ping pong, fantasi, huske, henge, være med venner	Spille ball, basket, ping pong, være med venner, huske, henge
Muselunden	12	9	0	3	Fotball, basket, fotvolley, trening	Fotball, ake
Storo senter	12	5	2	5	Handle, går i butikker, henge, gå på cafe, chille, være med venner	Være med venner, handle, skøyter, gå på cafe, chille, titte på ting, spise Funky Frozen yoghurt
Lilleborg skole	9	1	1	7	Gå på skole, spille ball, leke, lære, rulle i gresset, korps, kjede seg	Ake, leke, lære, spille ball, kjede seg, korps, trene i gymsalen
Ringnes senter	7	1	0	6	Kino	Kino
Gård i Johan Svendsens gate	4	1	0	3	Leke, boksen går, fotball, være med venner	Boksen går, inne hos en venn, leke med venner
Akerselva	3	3	0	0	Basket, sykle	
Brochmanns-løkka	3	1	0	2	Leke, frisbee, diablo, gå for å handle og ta T-	Leke, gå for å handle og ta T-banen, besøke mormor

					banen, besøke mormor og morfar	og morfar
Gård i Agathe Grøndahls gate	3	0	0	3	Slåball, lek, bordtennis, trening	Slåball, lek, bordtennis, trening, lage snømann
Gård i Amtmann Meinichs gate	3	2	0	1	Være på lekeplassen, sparkesykle, være med venner, rokkering, ballspill	Sparkesykle sammen med venner
Gård i Åsengata	3	0	0	3	Boksen gård, være med venner, snakke sammen, klatre i stativer	Leke, leke i snøen, leker med venner
Torshov kirkepark	3	0	0	3	Fotball, huske, gjemsel, piknik	Huske, gjemsel, boksen går, kaste snøball, piknik
Gård i Krebs gate	3	1	0	2	Dumpe, leke med venner, snakke, huske, fotball	Dumpe, leke med venner, snakke, huske, fotball
Birkelunden	2	1	0	1	Ute i parken, spise birkenbolle, spise is, sykle	Spise birkenbolle, spise is, sykle
Bjølsen skole	2	0	0	1	Fotball med venner, vannkrig, leke	Fotball med venner, leke
Bjølsenparken	2	1	0	1	Trening, sykle, leke	Sykle, leke
Gård i Nordkappgata	2	2	0	0	Leke med venner, fotball	
Gård i Roveruds gate	2	1	0	1	Spise is, piknik, være med venner, leke	være med venner
Lilleborg	2	1	0	1	Leke, huske, boksen gård	Huske, boksen går
Sandakerveien	2	0	0	2	Leke med venner	Leke med lekeapparater
Sofienberg-parken	2	2	0	0	Sykle, leke, grille, kaste vannballonger	
Gård i Torshovgata	2	1	0	1	Leke, være ute	Leke, være ute
Bjølsenhallen	1		0	1	Trene	Trene
Christian Michelsens gate	1	1	0	0	Spille kikkert	
Erika Nissens gate	1	1	0	0	Sparkesykle	
Grefsenveien	1	0	0	1	Fotball	
Grünerhallen	1	0	0	1	Fotball	Skøyter
Grünerløkka - gatene	1	0	0	1	Shoppe, sykle, gå tur	Shoppe, sykle, gå tur
Gård i "gamle Sandakerveien"	1	1	0	0	Turne, grille	
Gård i Birch-Reichenwalds gate	1	1	0	0	Leke	
Gård i Kristiansands gate	1	1	0	0	Fotball	
Gård i Omsens	1	1	0	0	Kaste ball med venninne	

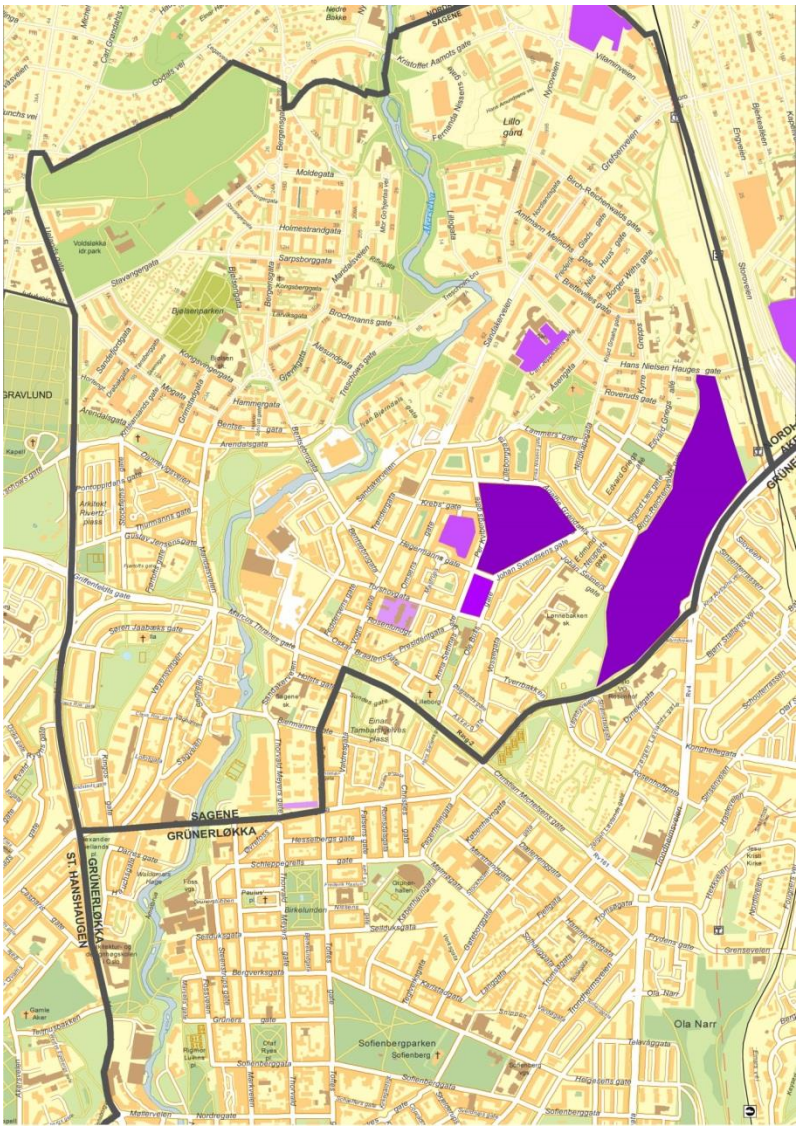
gate						
Gård i Oskar Braatens gate	1	0	0	1	Sitte i gresset, ballspill	Hoppe i snøhauger
Gård i Torshovgata	1	0	0	1	Fotball, leke med venner	Huske, kjøpe godteri
Haarklous plass	1	1	0		Leke med venner	
Holmestrand-gata	1	0	0	1	Bor der	Bor der
Johan Svendsens gate	1	0	0	1	Spionergjemsel	Spionergjemsel
Lilleborg kirkepark	1	1			Rydde i parken	
Nordre Åsen kvartal	1	0	0	1	Fotball	Ake, ski
Olaf Ryes plass	1	0	0	1	Sykle, gå tur, shoppe	Sykle, gå tur, shoppe
Sagene skole	1	1	0	0	Volleyball	
SAIFF	1	0	0	1		
Sandaker senter	1	0	0	1	Være med venner	Være med venner
Storokrysset	1	0	0	1	Leke	Leke
Torshov kirke	1	0	0	1	Være der en fredag i måneden	Være der en fredag i måneden
Gård i Johan Svendsens gate	1	1	0	0	Leke leker, telte	
Ung Metro	1	1	0	0	Klubben	
Vogts gate	1	1	0	0	Spise is, sykle, shoppe, ta trikken	
Voldsløkka	1	0	0	1	Fotball	Skøyter
Øvre Foss / Akerselva	1	0	0	1	Leke	Leke
Sandefjordgata	1	0	0	1	Spise is, leke	
Storo	1	0	0	1	Være der	Være der

Figur 7 under er en illustrasjon av de mest populære leke- og oppholdsområdene i bydelen, som beskrevet i Tabell 3. Jo mørkere farge, jo flere registreringer. Alle områder med fem eller flere registreringer er tatt med. Kartleggingen viser at de fleste barna som går på Lilleborg skole hovedsakelig leker i nærområdet sitt på Torshov, med unntak av Storo senter og Ringen kino som er litt lenger unna Torshov.

Resultatet fra registreringen av leke- og oppholdsområder viser at Torshovparken det mest populære stedet å leke for barna, med totalt 45 registreringer. Området brukes stort sett hele året. Det er uorganisert lek og sport og samvær med venner barna driver med i parken. Selv om ikke parken er veldig tilrettelagt med mange forskjellige aktiviteter, er det tydelig at barna har en rekke ulike ting de kan drive med der.

Nest mest populær er Torshovdalen. Dette friområdet blir brukt mest til vinteraktiviteter, men er også brukt til bl.a. lek, sykling og pinknikk på sommeren.

Lilleborgbanen, som er tilrettelagt med en rekke sportsaktiviteter, er også et mye brukt område, for det meste for aktiviteter i sommerhalvåret. Det er da de etablerte installasjonene som benyttes, som ping pong, fotball, volleyball og basketball. Av organisert trening, og da fotball, er det Muselunden som er stedet å dra til.



Figur 7: De mest populære leke- og oppholdsområdene

De indre gårdsrommene på Torshov er populære lekeområder. Spesielt er gårdene rundt Oksefontenen i Hegermanns gate, rett i nærheten av Lilleborg skole, nevnt av mange. Svært mange barn har registrert sine egne gårder eller vennenes gårder som sine leke- og oppholdsområder. Dette er trygge og hyggelige gårdsrom hvor det bor og leker mange barn i forskjellige aldersgrupper.

Den nye Nordpolen skole er godt tilrettelagt for lek og sport og her er det mange barn som oppholder seg. Dog er det nevnt av flere at de kun kan leke her etter at skolen er stengt for dagen. Lilleborg skole er også nevnt av mange som et lekeområde, men av aktivitetene som nevnes er det tydelig at skolegården ikke kan tilby like mange aktiviteter som Nordpolen skole.

En del barn drar til Storo senter for å gjøre litt mer voksne aktiviteter, som å kikke i butikker, treffe venner og gå på kafe. Noen nevner også at de bruker skøytebanen som er etablert der om vinteren.

En del barn har registrert Ringnes senter/Ringen kino, hvor de pleier å gå på kino.

3.3. Problemsteder, favorittsteder og forslag til endring

Elevene fikk under temaet problemsted, favorittsted og forslag til endring beskjed om å registrere disse i kartet i forskjellige farger, med en beskrivelse av hvorfor de valgte disse områdene. En sammenstilling av barnas favorittsteder vises i Tabell 4 under, med en grafisk fremstilling i Figur 8.

Tabell 4: FAVORITTSTEDER

Sted	Antall reg.	Beskrivelse
Torshovparken	30	- Bra utsikt - Det er en fin lekeplass der - Det er fin natur og en kul lekeplass der - Det er fint der om sommeren på dagen - Det er fint der! Vi kan ake! - Det er gøy å rulle seg i gresset - Det er mange ting å trene som spille basketball, fotball, volleyball - Det er mitt favorittsted fordi det er masse forskjellige klatrestativer - Det er morsomt å være der - Fin natur - Fin utsikt og deilig om sommeren - Fin utsikt, hyggelig. Kan være skummel for andre. - fint å leke - Fint å sole seg - gøy - Hundeparken liker jeg fordi...det er hunder der som man kan leke med - Hyggelig - Ingen beskrivelse - Ingen beskrivelse - Jeg er der ganske ofte, jeg liker best torshovparken - Jeg liker å være i parken for der er det fin natur. - Jeg og venner pleier å være der å henge sammen - Lekeplassen bak Torshovparken er veldig fin, men det er litt skummelt der fordi det noen ganger er litt skumle folk der - Man kan gjøre mange aktiviteter - morsomt å være der og leke og gjøre morsomme ting - nydelig park kan brukes til alt har fin utsikt, søte hunder og man kan høre på fuglene - Sol og fint å leke (dag) - Torshovparken er finn der er den ikke som mange narkomanere - Veldig fin lekeplass. Veldig fin paviljong som vi kan leke og ha klasseavslutning - Åpent og soool! Piknikk!
Lilleborgbanen	15	- bra leker sportsutstyr - Det er en fin stor plass - Det er et bra sted der du kan trene og spille ballspill - Det er gøy med fotball! - Det er gøy å leke der - Det er gøy å turne der siden det er matter der. - Fin fotballbane - Fin sand men grusbane - Fint lekestativ - fint sted å være hvis du liker sport - Fotball - Jeg liker og spille fotball der - Jeg liker å spille fotball - Jeg pleier å spille fotball med venner der - jeg spiller fotball der og det er et fint sted for venner å samle seg

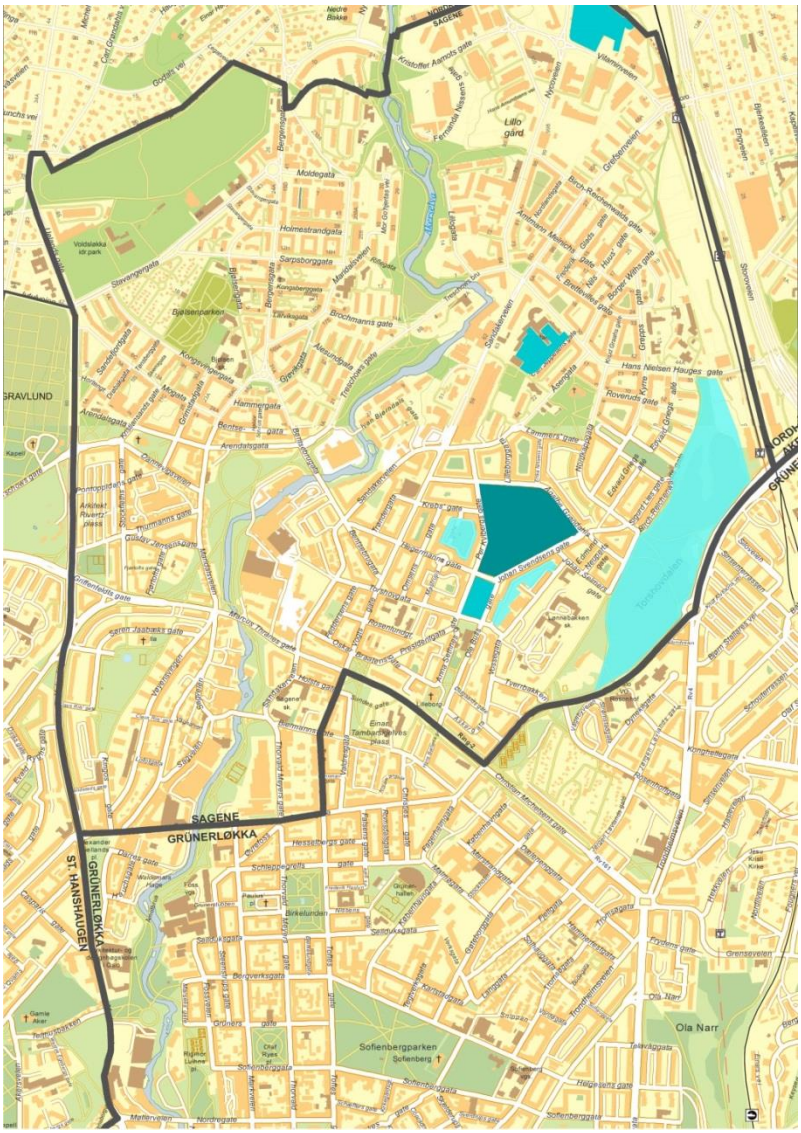
Storo senter	12	- Det er gøy å kjøper klær og sko og andre - Det er veldig fint og ikke farlig der - Fint senter - Fint senter, fin skøytebane og bra butikker - Fint sted å shoppe - Fordi det er fint der - Fordi jeg pleier og dra dit med venner - Jeg er med vennene mine på Storo - Jeg liker og spise is og frozenyoghurt der - Jeg liker og være i senter, og der er den eneste nærme senteret - mange bra butikker - Være med venner
Nordpolen skole	11	- BOWI/Ramp som jeg trikser sparkesykkel og noen skater eller mange! - Bowl/Ramp som jeg trikser med sparkesykkel. Vi kan ikke bruke den før kl 16.45 pga AKS. - bra leker, fin skole - Det er fin og stor plass - Fin lekeplass - fordi det er nærme og jeg er der av og til - gøy - gøy å være - Ingen beskrivelse - Jeg pleier å leke der - Jeg pleier å leke der
Gård i Hegermanns gate	9	- Det er fint å leke der - Det er fint å leke der, det er barnevennlig og sentralt - Det er koselig og fint der - Det er moro å leke der - Gang og krype inni - Gøy med venner! - Jeg syntes at det er kjempegøy overalt egentlig jeg har ingen steder som er problemer - mange fra klassen bor der - veldig fint miljø
Gård i Johan Svendsens gate	9	- bakgård til vennine - Bestevenn bor der - bestevenns bakgård. Pleier å telte (sommer). - Fint hjemme - fordi jeg liker å være der med venner å spille fotball og ha det koselig - Ingen beskrivelse - Jeg bor der - Jeg synes det er en fin bakgård - Stor gård med mange barn
Torshovdalen	7	- Det er god utsikt der - Fin akeplass - Fin utsikt - Fint om dagen - gode akebakker - Ingen beskrivelse - Jeg sklir den store sklien det liker jeg
Akerselva	5	- Fin natur - Fint og gå tur - For å leke med venner - fordi det fint på sommern og fint å bade der på sommern - Gå langs elva og snakke
Lilleborg skole	5	- Det er den skolen jeg går på - Fin skole - Fin utsikt, lekeplassen er fin og skolegården - Fint å være der fordi det er trygt - Jeg liker skolen!

Muselunden	5	- Det er fint og rent fotballbanen - fordi der pleier jeg å spille fotball og veldig hyggelig der - Fotball - Jeg liker det fordi det er en fin fotballbane - Spille fotball!
Lilleborg	4	- bakgård til vennine - Jeg liker der fordi det er så fint og tenke der og gå på tur. - morsomt å leke der - Fordi det er bakgården min og jeg har venner som naboer
Torshov kirkepark	4	- Det er mange hyggelige mennesker, og veldig koselig der - Hjem - ikke så farlig - Veldig fin plass til å leke på
Birkelunden	3	- Jeg går forbi der noen ganger, jeg synes den er ganske fin - Jeg går på speideren og det er veldig koselig der - Jeg liker markede
Gård i Torshovgata	3	- Data og film hjemme - fint miljø - Gøy med venner!
Vogts gate	3	- Det er veldig fint der - Fin butikk - Har alt man trenger
Gård i Agathe Grøndahls gate	2	- Jeg bor der :) - Bakgården min! Pleier å turne på gresset.
Gård i Birch Reichenwalds gate	2	- Jeg pleier å dra til vennen - Vennen min pleier å komme bort til meg å leke
Gård i Krebs gate	2	- Bestevenn bor der - Jeg bor der. Jeg leker der hver eneste dag.
Hegermanns gate	2	- Det er stor plass til å gjøre ting - Jeg synes oksestatuen er fin å se på og morsom å leke på
Nordkappgata	2	- ikke farlig - Ingen beskrivelse
Sandaker senter	2	- Ingen beskrivelse - Jeg liker og kjøpe godteri der
Sofienbergparken	2	- Det positive er at jeg liker godt det stedet - mange leke aktiviteter
Bentsebrugata - Treschows gate	1	Koselig
Bjølsen skole	1	Det er gøi å leke der
Christian Michelsens gate	1	er veldig fint
Grefsenveien	1	Hyggelig sted og være
Grunerløkka	1	bra butikker fine parker og fint å sykle
Gård i Kristiandsandsgate	1	Jeg bor der
Gård i Rosenlundgata	1	Ingen beskrivelse
Gård i Sandakerveien	1	det er fint der og jeg er der hver dag og natt
Haarklous plass	1	Jeg leker med vennene mine
Halvor Schaus gate	1	Jeg liker å leke der
Hopp i havet	1	Ingen beskrivelse
Olaf Ryes plass	1	Det er et fint sted og sitte, men det er sykt masse søppel og rare mennesker og skitten fontene!

Ringnes senter	1	Det er gøy å se på film der
Rodeløkka tennisbaner	1	Ingen beskrivelse
Sagene kirke	1	Jeg går i skole der
Sandaker ballplass	1	gøy
Storokrysset	1	For å ta Tbanen
Torshov	1	Ingen beskrivelse
Torshovgata	1	Butikk
Trondheimsveien - ved Sofienbergparken	1	Har mange venner der
Voldsløkka	1	Jeg trener der så for meg er det et fint sted
Åsengata	1	Ingen beskrivelse

Figur 8 er en illustrasjon over de mest registrerte favorittstedene. Jo mørkere farge, jo flere registreringer. Alle områder med fem eller flere registreringer er tatt med.

Mange av de samme stedene som er nevnt som leke- og oppholdsområder er også barnas favorittsteder.



Figur 8: Kart over de mest registrerte favorittområdene

Torshovparken utpeker seg som et favorittsted for nesten halvparten av elevene i 6. klasse. Mange begrunner det med at det er fin natur og fin utsikt, og at det er mange forskjellige ting man kan gjøre der.

Lilleborgbanen er det nest mest populære stedet med 15 registreringer, og er det fordi det har mange aktiviteter man kan drive med.

Storo senter er nevnt av tolv personer som deres favorittsted. Barna synes det er fint der, og gøy å treffe venner og handle.

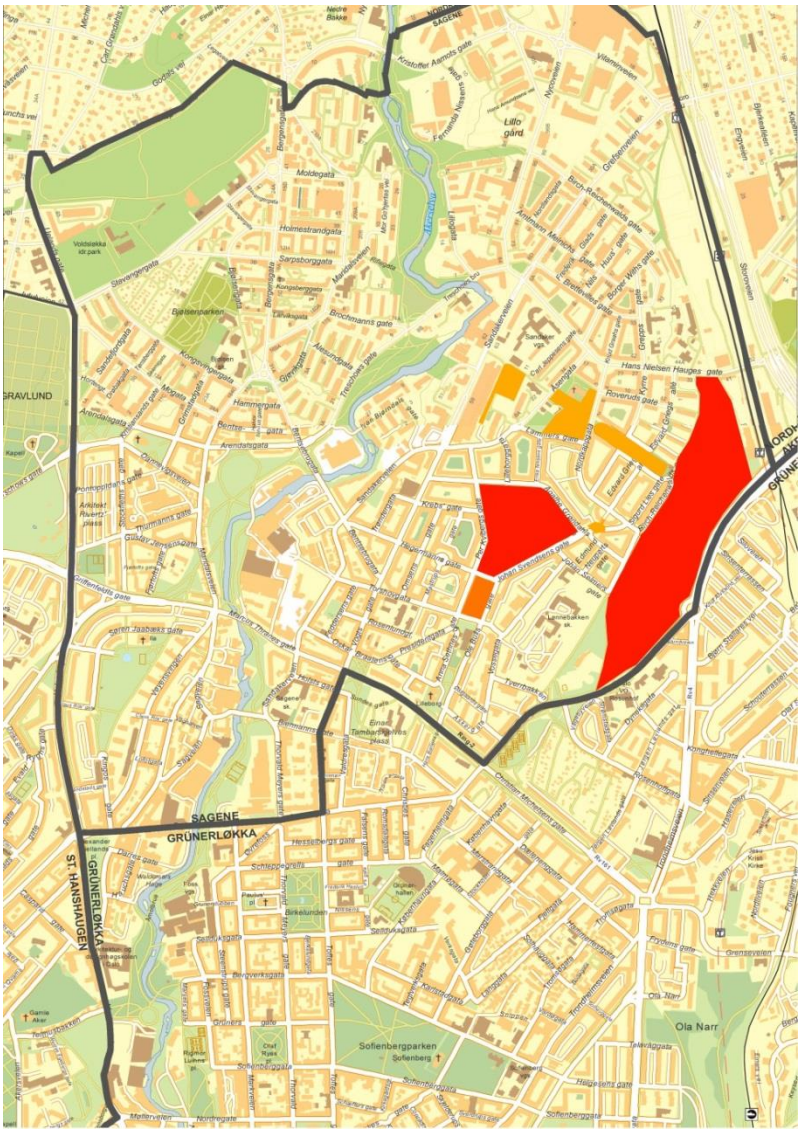
Nordpolen skole er manges favorittsted, fordi det er fint å leke og trikse med sparkesykkel i skolegården.

I tillegg nevnes igjen flere gårder på Torshov som barnas favorittsteder, fordi det er fint der og mange å leke med.

Tabell 5 under viser problemstedene som ble registrert, det vil si steder hvor barna ikke liker å være eller finner noe problematisk.

Tabell 5: PROBLEMSTED		
Sted	**Antall reg.**	**Beskrivelse**
Torshovdalen	14	- Det er ALLTID narkiser der og narkomansprøyter - Det sitter ofte skumle folk der - For farlig - Får mye sprøyter og problemer der som romfolk og narkomane - Ganske stygt, mange sprøyter, mye søppel - Ikke så hyggelig om kvelden (mørkt, skumle folk) - Liten "narkomanskog". Det ligger sprøyter der etc. - Mange sover der det er ekkelt å se på - masse søppel/narkomaner - Narkomaner, sprøyter, telt, madrasser, klær og skumle folk - Noen ganger ser jeg sprøyter hele tiden!!! - Om kvelden er det noen ganger skummelt å være der. - Skumle folk, søppel - Uteliggere
Torshovparken	11	- Det er ALLTID narkiser der og narkomansprøyter - Det er en del fulle folk - Lekeplassen bak Torshovparken er veldig fin, men det er litt skummelt der fordi det noen ganger er litt skumle folk der - Litt søppel på bakken - Mange fulle folk - mange skumle folk på lørdagskveld, som roper og skriker så jeg ikke får sove. - Mørkt skumle folk (natt) - narkomaner - Når jeg leker skader jeg meg veldig mye fordi det er masse store steiner!! - skumle mennesker - Sprøyter
Lilleborgbanen	6	- Det er mye søppel og noen skumle folk noen ganger - Fordi det er mye tagging der og da lukter det ekkelt - Om kvelden mange narkoselgere - Skumle folk - Uteliggere - Veldig mye tagging så det lukter vondt.
Sandaker ballplass	4	- Det er lite lys og narkomaner/ekle folk der - Det er mørkt - Mørkt og skumle folk. Har funnet sprøyter og slike ting. - Skumle folk, sprøyter
Haarklous plass	2	- Det er mange fulle menn som skriker hele tiden! Noen ganger har de hunder de slipper hunden så den kan gå fritt og det liker jeg ikke. Og noen ganger knuser de vinduer for ingen grunn. - Skummelt strøk
Kryss ved Portalgården	2	- Mørk tunell - Skumle folk
Søndre Åsen (hele)	2	- Ingen beskrivelse - Kan være skumle folk der!
Torshov kirkepark	2	- Det er lite lys om kvelden og rusa folk - Det er skumle folk og lite lys
Akerselva	1	Skumle narkomane
Bjølsen	1	Skummelt strøk
Bjølsenparken	1	Skumle folk
Federsens gate	1	Ingen beskrivelse

Grefsenveien	1	Masse søppel
Gård i Carl Jeppesens gate	1	et stykkt sted med masse søppel
Gård i Hegermanns gate	1	Utenfor hos meg er det noen som bare kaster fra seg søppel
Gård i Johan Svendsens gate	1	En ungdom som mobber og slår
Gård i Nordkappgata	1	skumle mennesker (fulle)
Gård i Åsengata	1	fordi på sommer er mange narkomaner som går ut og er slemme mot barna
Gård Torshovgata	1	det er narkiser som er der og di er skumle
Joker Nordkappgata	1	Narkomane
Marcus Thranes gate	1	det er den "øl" butikk eller bar, det er folk som roper å er fulle på dagtid og kveldstid
Nordpolen skole	1	Creepy sted
Nycoveien	1	Lite lys
Olaf Ryes plass	1	Det er et fint sted og sitte, men det er sykt masse søppel og rare mennesker og skitten fontene!
Rollparken	1	Mørkt
Sandaker senter	1	Skummel pub/restaurant med lite lys.
Sofienbergparken	1	Det negative er at det er litt sånn søppel der og noen ganger fulle mennesker og rare lukter
Storo senter	1	Skummelt
Thorvald Meyers gate	1	det kommer alltid litt rare folk og sier og roper til alt de ser
Torshovgata	1	litt lite lys om kvelden og, jeg vet ikke det er bare noe skummelt med stedet.
Treschows bru	1	Det er skummelt å går den veien det har ikke lys og mange full mann
Undergang Sinsen	1	Skummelt/veldig trafikkert
Ung Metro	1	Mange rare folk som spør om du har øl
Vogts gate	1	Det er en ekkel buttik med fulle folk hele tiden og det er veldig ekle folk. Det er butikken over deli deluca.



Figur 9: Kart over de mest registrerte problemstedene

Figur 9 til venstre er en illustrasjon over de mest registrerte problemstedene. Jo mørkere, farge jo flere registreringer. Alle områder med to eller flere registreringer er tatt med.

Torshovdalen er registrert flest ganger som et problemsted med 14 registreringer. Hovedsakelig føler barna seg utrygge her på grunn av rusmisbrukere og uteliggere, og forsøpling dette fører til. Torshovparken er også registrert som et problemsted av en del barn, av samme grunn.

På Lilleborgbanen mener noen barn at det er utrivelig på grunn av tagging som lukter vondt. Det er en lovlig graffitivegg på Lilleborgbanen som er mye brukt av ungdommer. Noen nevner også skumle folk, søppel og narkotikasalg.

Andre steder rundt Søndre Åsen er også nevnt, som Sandaker ballplass, Haarklous plass og Torshov kirkepark, fordi det er mørkt, skummelt og det oppholder seg berusede mennesker der.

De fleste beskrivelsene av de utrygge områdene korresponderer med beskrivelsene av utrygge veier, og har sammenheng med rusmiljøet på Søndre Åsen. Likevel, som vi har sett tidligere i rapporten, er Torshovparken, Lilleborgbanen og Torshovdalen populære områder for lek og opphold, til tross for at noen synes det kan være skummelt der.

Tabell 6 under viser hvilke områder barna ønsker å endre, og hva de ønsker seg der. Oppgaven barna fikk var at de kunne ønske seg hva de ville, hvor de ville, innenfor kartets grenser.

Tabell 6: DETTE STEDET VIL JEG ENDRE		
Sted	**Antall reg.**	**Beskrivelse**
Lilleborg skole	24	- bedre fotballmål :I - Et basseng :) - Flere lekeapparater - for de som er større - fordi det er kjedelig og leke der. Og kunstgress på fotballbanen. - Få gress på fotballbane - Få kunstgress - Gress på fotballbanen. Skolen trenger oppussing og to vannfontener. - Ha litt gress på skolen. Pusse opp hele skolen! Den er helt ødelagt. - Jeg synes/vil at det skall være en gress eller kunstgressbane for at man ikke skall falle i asfalten og slå seg og når vi slår oss får vi stein og skitt i såret. - kunstgress - Kunstgress på fotballbanen til skolen - Kunstgress, bordtennisbord - Kunstgressbane - mange leker, fotballmål, slåballturnering - Noen benker utenfor skolen - Ny fotballbane - Nærmere svømmetrening, vi måtte gå til Sinsen skole - Pusse opp skolen - Pusse opp sløydromme på Lilleborg skole - sette opp sykkelstativ så vi kan sykle til skolen - Skolen burde pusses opp - Slush maskin for barn. Ping Pong. - ta vekk plankene på fotballbanen å ha gjerde bak måle. Kunstgress i fotballbanen i skolen. - Trampoline på skolen - to for 5-7 og to for 1-4 klasse - trenger oppussing
Torshovparken	10	- En ortlig lekeplass - Flere lekestativer - Flere planter - lage noe ut av grusplass - lekeplass - Mer lys - Mere lys. Bort med skumle folk. - Mye ekle mennesker og søppel etter tiggere - Nye lekestativ - Ta vekk den stygge kafeen
Torshovdalen	9	- bedre fotballbane og skatepark. Turnapparater. - Bort med skumle folk. - bygge en skateplass - Det er masse søppel der og narkomaner - Finere sted - flere klatrestativer eller bedre husker! treningsstudio eller dansetreninger. - Få vekk uteliggere - Lekestativer - Kafe

Hele bydelen	8	- En svømmehall som er nerme, flere søppelkasser - En svømmehall, ny skatepark - Flere fotballbaner! - Flere som plukker søppel og noen som passer på at ingen kaster så mye på bakken. Masse søppelkasser. - Flere syklister - Jeg syntes at det må være mer lys og sånt ute fordi det er så mørkt og det ser så skummelt ut - Mere skog/park - Sportsanlegg (innendørs) med badminton, håndball, fotball, tennis og kanskje svømmehall
Lilleborgbanen	8	- bedre fotballbane - en liten lekeplass hvor steinen er og kunstgress på fotballbanen - Grus istedenfor sand på Lilleborgbanen (fotballbanen) - Grus på fotballbanen på Lilleborgbanen og ikke mere sand - Kunstgress på fotballbanen - Nye basketballkurver - Nye mål - Sykkelstativ på Lilleborgbanen (det er noen som er ødelagt)
Gård i Carl Jeppesens gate	4	- Bakgården til to av vennene mine er skikkelig shit med stygge jordhauger og stygge stintrapper. Complete shit. - en ongdåmskole - Pusse opp - Rydde bakgård, få tilbake grillene og fotballmålet, ta vekk steintrappene. Eksempel til rydding: Jordhauger, få gress og noen få lekestativ. I det hele tatt pusse opp litt.
Muselunden	4	- Benk - Sykkelstativ - Sykkelstativ - Varme på banen
Myraløkka	4	- En (to) bowl til å skate/scoote i noen hopp og kanskje en ramp og noen rails. - En/to Bowi noen hopp til triksesparkesykkel og skateboard fordi vi kan ikke dra på Nordpolen skole før kl 16.30. - Skatepark - Skatepark, 2bowi, 5 ramps, skummbaseng
Sandaker ballplass	3	- Mer lys - sette opp lyktestolper og mere lys. - Ta vekk de rare folkene, mer lys
Vogts gate	3	- billigere priser - Flere søppelkasser - Pølsebuttikk eller en iskiosk
Gård i Sandakerveien	2	- Moske - Skummel atmosfære
Gård i Åsengata	2	- Jeg skulle ønsket at narkomanene ikke skulle være slemme mot oss og at de la være oss i fred når vi leker ute - sette opp mer lys, for det er ofte mørkt på kvelden
Hans Nielsen Hauges gate	2	- fortauslys - Mer lys
Sandakerveien	2	- flere lys i gaten - Male finere farger på husene, så det blir koseligere å gå der.
Agathe Grøndahls gate	1	mer lys
Bentsebrugata - Bergensgata	1	Buss fra Torshov til Bjølsen
Birkelunden	1	Flere planter
Bjølsenparken	1	Ingen beskrivelse

Grefsen	1	Mindre søppel i gatene
Gård i Brettevilles gate	1	Trampoline i bakken i hagen, mere lys!
Gård i Feddersens gate	1	Tivoli
Gård i Hans Nielsen Hauges gate	1	flere lekefasiliteter/en trampoline
Gård i Hegermanns gate	1	Trampoline - fordi det er mye morsommere å leke der da
Gård i Krebs gate	1	Megazone
Gård i Oskar Braatens gate	1	Noen lekestativ
Gård i Torshovgata	1	Trampoline
Hegermanns gate	1	T-banestasjon
Jerusalem bru	1	Himmelbrua. Der MÅ det være lyst det er sykt skummelt å gå der, det er nesten ingen som går der jo. Jeg tør ikke å gå der, dere må se på den brua den er ganske ekkel å gå på.
Kryss ved Portalgården	1	mere lys
Lammers gate - Åsengata	1	Mer lys! Ta vekk rare folk
Marcus Thranes gate	1	Bedre lyskryss
Nordkappgata	1	Mere lys
Nycoveien	1	MERE LYS!
Per Kvibergs gate	1	Parkeringsplasser - flere
Rollparken	1	Noen lekestativ, mer lys
Sagene bad	1	At badestedet kan åpne
Sandaker bibliotek	1	Støre bibliotek
Sandaker senter	1	mere lys eller legge ned pub/restaurant.
Søndre Åsen	1	Svømmehall
Torshov	1	Jeg vil ha svømmehall i område Torshov. Ikke lankt fra skolen. Åpen gressplen fotballbane. Åpen klatrehall. Gratis (koster lite). Håndballbane. Flere lekeskulpturer. Flere litt bratte bakker. Søppehenting. Alle forslag i område Torshov!
Vitaminveien	1	Fotgjenger

Lilleborg skole utpeker seg som et sted mange barn ønsker å endre og forbedre. Dette gjelder både skolegården og selve skolebygget. Mange ønsker seg gress eller kunstgress på fotballbanen, og flere aktiviteter å drive med. En del nevner også at skolen har behov for oppussing.

Både i Torshovparken og Torshovdalen ønsker barna at det var færre skumle mennesker. De vil ha bedre belysning og en lekeplass med flere apparater.

En del barn har på eget initiativ beskrevet aktiviteter de ønsker seg for hele bydelen, uten å fastsette et spesielt sted. De ønsker seg svømmehall, flere søppelkasser, sportsaktiviteter (skating og fotball), flere syklister, bedre belysning og mer natur.

Noen ønsker seg også forandringer på Lilleborgbanen. Dette gjelder for fotballbanen, som har asfaltdekke. Det kan virke som at det kommer en del sand på banen fra sandvolleyballanlegget. Barna ønsker seg et annet underlag. De ønsker seg også oppgraderte mål og basketballkurver.

På stedene som kun har 1-3 registreringer er det mange som ønsker seg bedre belysning. Stedene går igjen fra tidligere registreringer om utrygge veier og problemsteder, og gjelder Sandaker ballplass og veiene på Søndre Åsen.

KONKLUSJON

En rekke konklusjoner kan trekkes fra barna på Lilleborg skoles registreringer av sitt nærområde.

Elevene som går på Lilleborg skole har en relativt liten bevegelsesradius. De oppholder seg for det meste på østsiden av elva, i området Torshov og Søndre Åsen. Friområdene og aktivitetsområdene er viktige møte- og lekeplasser for barna. Spesielt for Torshov er de store, grønne gårdsrommene, og det er tydelig at barna bruker disse områdene vel så mye som de mer åpne friområdene. Mens noen av friområdene kan være skumle, er denne problematikken mindre i de halvprivate gårdsrommene. Det er få som beveger seg over til Sagene og Bjølsen eller ned til Grünerløkka. En del liker å være på Storo senter og treffe venner og handle der.

På Torshov er det mange kommunale boliger, og det bor en del rusmisbrukere på Søndre Åsen og i nedre del av Vogts gate. Disse oppholder seg rundt gårdene og i friområdene, som andre beboere, men gjør barna utrygge. Det er derfor registrert svært mange utrygge veier på grunn av skumle mennesker, og registreringene gjenspeiler de belastede miljøene som bydelen kjenner til. En god del barn forteller at dårlig belysning gjør at de føler seg utrygge, og mange ønsker seg også bedre belysning på konkrete steder. Dette kan være et virkemiddel til økt trygghet. Spesielt gjelder dette rundt og i parker og friområder. Når det gjelder trafikk, så er det ingen veier som utpeker seg som spesielt farlige, men en del barn har registrert at det er (for) mye trafikk på de mellomstore gjennomfartsårene.

Generelt sett virker det som at barna på Lilleborg skole har et godt aktivitetstilbud i nærområdet sitt. De har Lilleborgbanen og Muselunden til sport og idrett, parkene og gårdsrommene til fri lek og opphold, og nye Nordpolen skole som lekeplass på kveldene. Mange barn ønsker seg imidlertid at deres egen skole var bedre tilrettelagt for lek og sport. En del ønsker seg også svømmehall, og en forbedring av eksisterende anlegg på Lilleborgbanen og Muselunden.

Til slutt vil bydelsadministrasjonen fremheve at det har vært en meget givende prosess å arbeide med barnetråkk metoden. Elevene og lærerne på Lilleborg skole tok oppgaven seriøst og var presise og omstendelige i sine registreringer. Resultatene vil bli brukt i bydelens videre arbeid for å sikre barna et godt oppvekstmiljø i nærområdet sitt.